

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的教学经验。他创立了“双语音标有声读物”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“双语音标”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解的音标组合，使学习者能够快速掌握单词的发音规律。此外，他还开发了配套的有声读物，通过反复聆听与模仿，帮助学习者建立正确的发音习惯。

叶兴阳先生还强调，学习英语要注重语境。他通过编写大量的情景对话，帮助学习者在真实的语境中运用所学知识。这种教学方法不仅提高了学习者的语言应用能力，也增强了他们的学习兴趣。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索与创新，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的方法与不懈的努力，每一个人都能够掌握英语，实现自己的梦想。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的教学经验。他创立了“双音阅读教育”项目，旨在通过科学的阅读方法，帮助学习者提高英语阅读能力。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解的注音符号，使学习者能够快速掌握单词的发音规律。

叶兴阳先生还强调，学习英语要注重语境。他通过编写大量的情景对话，帮助学习者在真实的语境中运用所学知识。这种教学方法不仅提高了学习者的语言应用能力，也增强了他们的学习兴趣。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索与创新，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的方法与不懈的努力，每一个人都能够掌握英语，实现自己的梦想。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解的注音符号，使学习者能够快速掌握单词的发音规律。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 4 个章节

1. 时装秀(fashion Parade) 000001

2. 时装秀(fashion Parade) 000002

3. 时装秀(fashion Parade) 000003

4. 时装秀(fashion Parade) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

时装秀(Fashion parade)

第1/4页

29¢
29¢
29¢

29美分

[ə'merɪkən] [θred] [,si: 'oʊ] .
AMERICAN THREAD CO .
美国人 线 一氧化碳 .

美国线业公司

[sta:r] [bʊk] [noʊ] . -
STAR BOOK No . **189**
星星 书 不 . -

星报第189期

[ˈfæʃ(ə)n] [pə'reɪd]
FASHION PARADE
时尚 游行

时装秀

[nɪt] [ænd; ənd] [kroʊ'feɪ] [fɔ:r; fər][hɪm; ɪm][ænd; ənd][hɜ:r; həɹ]
KNIT AND CROCHET FOR HIM AND HER
针织 和 钩针编织 为了 他 和 她

为他和她编织和钩织

[,pi: 'dʒi:][tu:'tu:]]
[**Pg** **2**]
[页 2]

[第2页]

[ðə; ði][dʒeɪd][su:t]
The Jade Suit
这 玉 套装

玉衣

[wɪð; wɪθ] [kroʊ'feɪd] [trɪm]
with crocheted trim
和 钩针编织 修剪

饰有钩编花边

[ˈɪləstreɪtɪd] [ɪn][ˈkʌləɹ][ɑ:n] [frʌnt] [ˈkʌvəɹ]
illustrated in color on front cover
插图 在 颜色 在 正面 覆盖

封面彩色插图

[ˈnɪtɪd] [ˈdʒækɪt]
KNITTED JACKET
针织 夹克

针织外套

[ˈsaɪzɪz] :
SIZES :
尺寸 :

尺寸：

[smɔ:l] , [ˈmi:diəm] , [lɑ:rdʒ]
Small , Medium , Large
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌwɜ:rstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[fɔ:r] ([faɪv] , [faɪv]) [skeɪn] [dʒeɪd]
4 (5 , 5) skeins Jade
4 (5 , 5) 线团 玉

(5, 5) 团玉色

[wʌn][ˌpi:ˈɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . [naɪn][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 9 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 9 或者 任何 尺寸

9号或任何尺寸的编织针

[ˈni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈloʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[əˈlu:mɪnəm; əˈlu:mənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Aluminum Crochet Hook Size H
铝 钩针编织 钩 尺寸 H

铝制钩针 H 号

1½ [ˈwaɪ di:ˈɛs] . [wʌn] [ɪntʃ] [ˈɡroʊsˌɡreɪn] [ˈrɪbən]
1½ yds . 1 inch Grosgrain Ribbon
1½ 码 . 1 英寸 罗缎 丝带

1½ 码。 1英寸罗缎丝带

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌti:ˈɛs] = [tu:ˈtu:] [ɪntʃɪz] ; [sɪks][ˈroʊz; ˈraʊz] = [wʌn] [ɪntʃ] .
GAUGE : 9 sts = 2 inches ; 6 rows = 1 inch .
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ; 6 行 = 1 英寸 :

针距：9 针 = 2 英寸；6 行 = 1 英寸。

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑ:r; ər][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:r; fər] [smɔ:l] [saɪz] .
Directions are given for Small Size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 :

以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz][fɔ:r; fər] [ˈmi:diəm] [ænd; ænd] [lɑ:rdʒ] [ˈsaɪzɪz][ɑ:r; ər][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsi:z] .
Changes for Medium and Large Sizes are given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 :

中号和大号的变化量以括号标出。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退:

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] , [wɜ:rk][ɪn] [stɑ:kɪ'net] [es 'ti:] ([keɪ][wʌn][roʊ] , **Cast on 77 (81 , 85) sts , work in stockinette st (K 1 row ,** 投掷 在 - (- , -) 圣徒 , 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 , 起针 77 (81, 85) 针, 织平针 (织 1 行,

[pi:][wʌn][roʊ]) [fɔ:r; fər] - [ɪntɪz] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) . **P 1 row) for 14 inches (all sizes) .** P 1 排) 为了 - 英寸 (全部 尺寸) . P 1 行) 14 英寸 (所有尺寸)。

[nekst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] : [jeɪp] ['ɑ:mhəʊlz] : [baɪnd][ɔ:f][faɪv] ([sɪks] , ['sevən]) [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg] **NEXT 2 ROWS : SHAPE ARMHOLES : Bind off 5 (6 , 7) sts at beg** 下一个 2 行 : 形状 袖窿 : 绑定 离开 5 (6 , 7) 圣徒 在 求 [ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] . **of each row .** 的 每个 排 .

接下来的 2 行：塑造袖窿：在每行的开头收掉 5（6，7）针。

[nekst][θri:]['rouz; 'raʊz] : ['dek][wʌn][es 'ti:] [i:tʃ] [end][fɔ:r; fər][ɔ:l] ['saɪzɪz] . **NEXT 3 ROWS : Dec 1 st each end for all sizes .** 下一个 3 行 : 12月 1 英石 每个 结尾 为了 全部 尺寸 . 接下来 3 行：所有尺寸两端各减 1 针。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɪʒər] 7½ ([eɪt] , 8½) [ɪntɪz] . **Work even until armholes measure 7½ (8 , 8½) inches .** 工作 甚至 直到 袖窿 措施 7½ (8 , 8½) 英寸 . 继续缝制，直到袖窿尺寸为 7½（8，8½）英寸。

[jeɪp] ['ʃəʊldəz] : **SHAPE SHOULDERS :** 形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd][ɔ:f][sɪks] ([sɪks] , [sɪks]) [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][fɔ:r] ['rouz; 'raʊz] , [ðen] [baɪnd][ɔ:f] ['sevən] (**Bind off 6 (6 , 6) sts at beg of next 4 rows , then bind off 7 (** 绑定 离开 6 (6 , 6) 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 , 然后 绑定 离开 7 ([eɪt] , **8 ,** 8 ,

在接下来的4行开头各收6（6，6）针，然后收7（8，

[naɪn]) [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] , [baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'ɛs] , **9) sts at beg of next 2 rows , bind off remaining sts ,** 9) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 , 绑定 离开 其余的 圣徒 , 9) 在接下来的两行开头处，收掉剩余的针数，

- [ɛs,ti:'ɛs] [rɪ'meɪn] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) [fɔ:r; fər] [nek] . **23 sts remain (all sizes) for neck .** - 圣徒 保持 (全部 尺寸) 为了 脖子 . 领口还剩 23 针（所有尺寸）。

[left] [frʌnt] : **LEFT FRONT :** 左边 正面 :

左前：

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] . **Cast on 23 (25 , 27) sts .** 投掷 在 - (- , -) 圣徒 . 起针 23 (25, 27) 针。

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn] [ˌstɑːkrɪˈnet] [ˌes ˈtiː][ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][end][ʌv; əv][nekst] [roʊ] ([frʌnt] [edʒ] ,
Working in stockinette st inc 1 st at end of next row (front edge ,
在 职 的 在 针 织 物 英 石 公 司 1 英 石 在 结 尾 的 下 一 个 排 (正 面 边 缘 ,
在平针编织中, 在下一行的末尾(前缘) 加1针,

[ɔːl][ˈsaɪzɪz]) , [ðen] [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [ˈevri] [roʊ] [ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - (- ,
all sizes) , then inc 1 st at front edge every row until there are 38 (40 ,
全 部 尺 寸) , 然 后 公 司 1 英 石 在 正 面 边 缘 每 一 个 排 直 到 那 里 是 - (- ,
所有尺寸), 然后在每行的前缘加 1 针, 直到有 38 (40,

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][ˈniːd(ə)l] .
42) sts on needle .
-) 圣 徒 在 针 :

针上有 42 针。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [frʌnt] [ˈmeɜərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə][ˈʌndərəʊrm] .
Work even until front measures same as back to underarm .
工 作 甚 至 直 到 正 面 措 施 相 同 的 作 为 后 退 到 腋 下 :

继续工作, 直到前片到腋下的尺寸与后片到腋下的尺寸相同。

[ˌfeɪp] [ˈɑːrmhoʊl] :
SHAPE ARMHOLE :
形 状 袖 窿 :

袖窿形状:

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work same as back .
工 作 相 同 的 作 为 后 退 :

操作方法与背部相同。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl][ˈɑːrmhoʊl] [ˈmeɜərz] 4½ ([faɪv] , 5½) [ɪntɪz] [ˈendɪŋ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] .
Work even until armhole measures 4½ (5 , 5½) inches ending at front edge .
工 作 甚 至 直 到 袖 窿 措 施 4½ (5 , 5½) 英 寸 结 束 在 正 面 边 缘 :

继续缝制, 直到袖窿长度为 4½ (5, 5½) 英寸, 止于前缘。

[ˌfeɪp] [ˈneklaɪn] :
SHAPE NECKLINE :
形 状 领 口 :

领口形状:

[baɪnd][ɔːf] [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [roʊ] ,
Bind off 5 sts at beg of row ,
绑 定 离 开 5 圣 徒 在 求 的 排 ,

在这一行的开头收掉5针,

[ðen] [ˈdɛk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət] [nek] [edʒ] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ] [sɪks][taɪmz] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) .
then dec 1 st at neck edge every other row 6 times (all sizes) .
然 后 十 二 月 1 英 石 在 脖 子 边 缘 每 一 个 其 他 排 6 时 代 (全 部 尺 寸) .

然后每隔一行在领口边缘减 1 针, 重复 6 次(所有尺寸)。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl][ˈɑːrmhoʊl] [ˈmeɜərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armhole measures same as back .
工 作 甚 至 直 到 袖 窿 措 施 相 同 的 作 为 后 退 :

继续缝制, 直到袖窿尺寸与后背尺寸相同。

[ˌfeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形 状 肩 膀 :

塑造肩部线条:

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work same as back .
工 作 相 同 的 作 为 后 退 :

操作方法与背部相同。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方:

[wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [left] [frʌnt] [ri'və:sɪŋ] [ɔ:l] .
Work same as Left Front reversing all shapings .
工作 相同的 作为 左边 正面 逆转 全部 形状 :

操作方法与左前片相同，只是将所有形状反转。

[sli:vz] :
SLEEVES :
袖子 :

袖子:

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [,ɛs,tɪ:'ɛs] ,
Cast on 40 (42 , 44) sts ,
投掷 在 - (- , -) 圣徒 ,

起针40（42，44）针，

[wɜ:rk][ɪn] [,stɑ:kɪ'net] [,es 'ti:][ɪŋk][wʌn][,es 'ti:][æɪ; əɪ] [i:t] [end] ['evri] 9th [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; əɪ] - (
work in stockinette st inc 1 st at each end every 9th row until there are 58 (
工作 在 针织物 英石 公司 1 英石 在 每个 结尾 每一个 9th 排 直到 那里 是 - (
- ,
60 ,
- ,

用平针编织，每隔 9 行在两端各加 1 针，直到有 58（60，

-) [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
62) sts .
-) 圣徒 :

62）针。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] ['meɜərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r][wʌn] [ɪntʃ] [les] [ðæn; ðən] [dr'zaird]
Work even until sleeve measures 15 inches from beg or 1 inch less than desired
工作 甚至 直到 袖子 措施 - 英寸 从 求 或者 1 英寸 较少的 比 想要的
[lenkθ; lenθ] .
length :
长度 :

继续缝制，直到袖子从袖口量起达到 15 英寸，或者比所需长度少 1 英寸。

[nekst][tu:'tu:][roʊz; 'raʊz] : [baɪnd][ɔ:f][faɪv] ([sɪks] , ['seɪvən]) [,ɛs,tɪ:'ɛs][æɪ; əɪ][beg][ʌv; əv] [i:t] [roʊ] ,
NEXT 2 ROWS : Bind off 5 (6 , 7) sts at beg of each row ,
下一个 2 行 : 绑定 离开 5 (6 , 7) 圣徒 在 求 的 每个 排 ,
接下来的两行：每行开头收掉 5（6，7）针，

[ðen] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:][æɪ; əɪ] [i:t] [end] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl] - [,ɛs,tɪ:'ɛs] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) [rɪ'meɪn] ,
then dec 1 st at each end every other row until 24 sts (all sizes) remain ,
然后 十二月 1 英石 在 每个 结尾 每一个 其他 排 直到 - 圣徒 （全部 尺寸） 保持 ,
然后每隔一行在两端各减1针，直到剩下24针（所有尺寸均如此），

[baɪnd][ɔ:f] .
bind off .
绑定 离开 :

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑ:k] [i:tʃ] ['sek](ə)n) .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[soʊ] ['ʃoʊldər] , [saɪd][ænd; ənd] [sli:v] [si:mz] .
Sew shoulder , side and sleeve seams .
缝 肩膀 , 边 和 袖子 接缝 .

缝合肩部、侧部和袖子缝。

[soʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'zi](ə)n) .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

[edʒ] :
EDGE :
边缘 :

边缘:

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][æt; ət][saɪd] [si:m] .
Attach yarn at side seam .
附 纱 在 边 接缝 .

将线缝在侧缝处。

[wɜ:rk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][si:][ɔ:l] [ə'raʊnd] ['dʒækɪt] ['wɜ:rkɪŋ] [wʌn][es][si:][ɪn] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [æt; ət]
Work a row of s c all around Jacket working 1 s c in every other row at
工作 一个 排 的 s c 全部 大约 夹克 在 职的 1 s c 在 每一个 其他 排 在
[frʌnt] [edʒ] [ænd; ənd][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es'ti:][æt; ət] ['loʊər] [edʒ] [ænd; ənd] [nek] .
front edge and 1 s c in each st at lower edge and neck .
正面 边缘 和 1 s c 在 每个 英石 在 降低 边缘 和 脖子 .

在夹克边缘，每隔一行钩 1 个短针，在下摆和领口处，每针钩 1 个短针，在夹克边缘钩一圈短针。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[skɪp][tu:'tu:][es][si:] ,
Skip 2 s c ,
跳过 2 s c ,

跳过 2 个 sc，

[fɔ:r][di:][si:][wið; wiθ][tʃertʃ][wʌn] [br'twi:n] [i:tʃ] [di:][si:][ɪn][nekst][faɪv][si:] ,
4 d c with ch 1 between each d c in next 5 c ,
4 d c 和 ch 1 之间 每个 d c 在 下一个 5 c ,

在接下来的 5 个 c 中，每个 dc 之间钩 1 个 ch，共钩 4 个 dc。

[skɪp][tu:'tu:][es][si:] , [es][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
skip 2 s c , s c in next s c ,
跳过 2 s c , s c 在 下一个 s c ,

跳过 2 个短针，在下一个短针上钩一个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg] [ə'krɔ:s] ['loʊər] [edʒ] [ænd; ənd][ə'raʊnd] [nek] ['skɪpɪŋ] ['oʊnli][wʌn][es][si:]
repeat from beg across lower edge and around neck skipping only 1 s c
重复 从 求 穿过 降低 边缘 和 大约 脖子 跳过 仅有的 1 s c
[br'twi:n] ['felz] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] ['teɪkɪŋ] [ker] [tu:; tə][hæv; həv] [seɪm] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['felz] [ɑ:n]
between shells at front edge taking care to have same number of shells on
之间 贝壳 在 正面 边缘 采取 关心 到 有 相同的 数字 的 贝壳 在
[i:tʃ] [frʌnt] [edʒ] .
each front edge .
每个 正面 边缘 .

从开头重复至下边缘和领口周围，在正面边缘的贝壳之间只跳过 1 个短针，注意每个正面边缘的贝壳数量相同。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[ɛs'ɛl][es'ti:][tu:; tə][tʃeɪt][wʌn] [speɪs] [brɪtwi:n] [di:][si:], * [tʃeɪt][tu:'tu:],
Sl st to ch 1 space between d c , * ch 2 ,
sl 英石 到 ch 1 空间 之间 d c , * ch 2 ,

滑针连接到双针之间的第 1 个锁针空间, *锁 2 针,

[ɛs'ɛl][es'ti:][ɪn][nekst][tʃeɪt][wʌn] [speɪs] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [ɛs'ɛl][es'ti:][ɪn][nekst][es][si:] ,
sl st in next ch 1 space , repeat from * once , sl st in next s c ,
sl 英石 在 下一个 ch 1 空间 , 重复 从 * 一次 , sl 英石 在 下一个 s c ,

在下一个锁针空隙处钩引拔针, 从 * 处重复一次, 在下一个短针处钩引拔针,

[ɛs'ɛl][es'ti:][tu:; tə][nekst][tʃeɪt][wʌn] [speɪs] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st * [ɔ:l] [ə'raʊnd] .
sl st to next ch 1 space , repeat from 1st * all around .
sl 英石 到 下一个 ch 1 空间 , 重复 从 1st * 全部 大约 .

滑针连接到下一个 1 针辫子空间, 从第 1 个 * 开始重复一圈。

[wɜ:rk] [seɪm] [edʒ] [ɑ:n] [sli:vz] .
Work same edge on sleeves .
工作 相同的 边缘 在 袖子 .

袖子边缘也用同样的方法处理。

- [pɑ:rk] [ævənu:] , [nu:] [jɔ:k] , [en] . [waɪ] . -
90 Park Avenue , New York , N : Y : 10016
- 公园 大街 , 新的 约克 , N : 是 : -

90 公园大道, 纽约, NY 10016

[ˈprɪntɪd] [ɪn] [ju:] . [es] . [ə; eɪ] .
PRINTED IN U : S : A :
打印 在 U : S : 一个 :

美国印刷

[,pi: 'dʒi:][θri:]]
[Pg 3]
[页 3]

[第3页]

[ˈnɪtɪd] [skɜ:rt]
KNITTED SKIRT
针织 裙子

针织裙

[ˈsaɪzɪz] :
SIZES :
尺寸 :

尺寸:

[smɔ:l] , [ˈmi:diəm] , [lɑ:rdʒ]
Small , Medium , Large
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [ˈnɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜ:rstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 ” 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[fɔːr] ([fɔːr] , [faɪv]) [skeɪn] [dʒeɪd]
4 (**4** , **5**) **skeins** **Jade**
4 (4 , 5) 线团 玉

4 (4, 5) 团玉色

[wʌn][piː ˈɑːr] .
1 **Pr** :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [naɪn][ɔːr] [ˈeni] [saɪz]
Knitting **Needles** **No** . **9** **OR ANY SIZE**
针织 针头 不 : 9 或者 任何 尺寸

9号或任何尺寸的编织针

[ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
NEEDLES **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[ˈplæstɪk] [kroʊˈfeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[ˈseɪvən] [ɪntʃ] [kɑːnmɑːr] “ [noʊ] - [snæɡ] ” [ˈzɪpər]
7 **inch** **Conmar** “ **No** - **Snag** ” **Zipper**
7 英寸 康玛 “ 不 - 障碍物 ” 拉链

7英寸康玛“防勾丝”拉链

[wʌn][waɪˈdiː] . [wʌn] [ɪntʃ] [ˈɡroʊs,ɡreɪn] [ˈrɪbən]
1 **yd** . **1** **inch** **Grosgrain** **Ribbon**
1 码 : 1 英寸 罗缎 丝带

1码1英寸罗纹丝带

[tuːˈtuː] [hʊks] [ænd; ənd] [aɪz]
2 **Hooks** **and** **Eyes**
2 钩子 和 眼睛

个钩扣

[geɪdʒ] : [naɪn][,ɛs,tiːˈɛs] = [tuːˈtuː] [ɪntʃɪz] ; [saɪks][ˈroʊz; ˈraʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : **9** **sts** = **2** **inches** ; **6** **rows** = **1** **inch**
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ; 6 行 = 1 英寸

针距: 9 针 = 2 英寸; 6 行 = 1 英寸

[dəˈrek](ə)nz][ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] .
Directions **are** **given** **for** **Small size** .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 :

以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːrdʒ] [ˈsaɪzɪz][ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes **for** **Medium** **and** **Large sizes** **are** **given** **in** **parentheses** .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 :

中号和大号的变化量以括号标出。

[skɜːrt] [bæk] :
SKIRT **BACK** :
裙子 后退 :

裙子背面:

[kæst][ɑːn] - (- , -) [,ɛs,tiːˈɛs] .
Cast on **90** (**94** , **98**) **sts** .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

起针 90 (94, 98) 针。

[wɜ:rk] - [ɪntʃɪz] [ɪn] [ˌstɑ:kɪˈnet] [ˌesˈti:] ([keɪ][wɒn] [roʊ] , [pi:] [wɒn] [roʊ]) .
Work 17 inches in stockinette st (K 1 row , P 1 row) .
工作 - 英寸 在 针织物 英石 (K 1 排 , P 1 排) .
织 17 英寸平针 (织 1 行下针, 织 1 行上针)。

[ˈeni] [tʃeɪndʒ] [ɪn][skɜ:rt][leŋkθ; leŋθ][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [meɪd] [hɪr] .
Any change in skirt length should be made here .
任何 改变 在 裙子 长度 应该 是 制成 这里 .
裙子长度的任何改动都应该在这里进行。

[ðɪs] [skɜ:rt][hæz; hæz] [bɪn] [plænd] [fɔ:r; fər][ə; eɪ] - [ɪntʃ] [leŋkθ; leŋθ] .
This skirt has been planned for a 25 inch length .
这 裙子 有 到过 计划 为了 一个 - 英寸 长度 .
这条裙子的设计长度为25英寸。

1st [ˈdɛk] [roʊ] :
1st DEC ROW :
1st 十二月 排 :
1st DEC ROW:

[keɪ][ert] (- , -) *
K 8 (10 , 12) *
K 8 (- , -) *
K 8 (10, 12) *

[keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [keɪ] - , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [roʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] ,
K 2 tog , K 16 , repeat from * across row ending with K 2 tog ,
K 2 tog , K - , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog ,
2针并1针, 织16针, 从*处重复至行末, 最后一针为2针并1针,

[keɪ][ert] (- , -) , [faɪv][ˌɛsˌti:ˈɛs][hæv; həv] [bɪn] [ˈdɛk] .
K 8 (10 , 12) , 5 sts have been dec .
K 8 (- , -) , 5 圣徒 有 到过 十二月 .
K 8 (10, 12), 已减 5 针。

[nekst][faɪv][ˈrouz; ˈraʊz] : [wɜ:rk][ˈi:v(ə)n] .
NEXT 5 ROWS : Work even .
下一个 5 行 : 工作 甚至 .
接下来的 5 行: 均匀作图。

2nd [ˈdɛk] [roʊ] : [keɪ][ˈseɪvən] ([naɪn] , -) , * [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [keɪ] - ,
2nd DEC ROW : K 7 (9 , 11) , * K 2 tog , K 15 ,
2nd 十二月 排 : K 7 (9 , -) , * K 2 tog , K - ,
第二行: 织7针 (9针, 11针), * 2针并1针, 织15针,

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [roʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [keɪ][ert] (- , -) .
repeat from * across row ending with K 2 tog , K 8 (10 , 12) .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog , K 8 (- , -) .
从 * 开始重复一行, 以 K 2 tog、K 8 (10, 12) 结束。

[nekst][faɪv][ˈrouz; ˈraʊz] : [wɜ:rk][ˈi:v(ə)n] .
NEXT 5 ROWS : Work even .
下一个 5 行 : 工作 甚至 .
接下来的 5 行: 均匀作图。

3rd [ˈdɛk] [roʊ] : [keɪ][ˈseɪvən] ([naɪn] , -) , * [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [keɪ] - ,
3rd DEC ROW : K 7 (9 , 11) , * K 2 tog , K 14 ,
3rd 十二月 排 : K 7 (9 , -) , * K 2 tog , K - ,
第 3 行: 织 7 针 (9 针, 11 针), * 2 针并 1 针, 织 14 针,

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [roʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [keɪ][ˈseɪvən] ([naɪn] , -) .
repeat from * across row ending with K 2 tog , K 7 (9 , 11) .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog , K 7 (9 , -) .
从 * 开始重复一行, 以 K 2 tog、K 7 (9, 11) 结束。

[nekst][faɪv]['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n] .
NEXT 5 ROWS : Work even .
下一个 5 行 : 工作 甚至 :

接下来的 5 行: 均匀作图。

4th ['dɛk] [rou] : [keɪ][sɪks] ([ert] , -) , * [keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ] - ,
4th DEC ROW : K 6 (8 , 10) , * K 2 tog , K 13 ,
4th 十二月 排 : K 6 (8 , -) , * K 2 tog , K - ,

第 4 行: 织 6 针 (8 针, 10 针), * 2 针并 1 针, 织 13 针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rou] ['endiŋ] [wið; wiθ][keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ]['sevən] ([naɪn] , -) .
repeat from * across row ending with K 2 tog , K 7 (9 , 11) .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog , K 7 (9 , -) .

从 * 开始重复一行, 以 K 2 tog、K 7 (9, 11) 结束。

[nekst][faɪv]['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n] .
NEXT 5 ROWS : Work even .
下一个 5 行 : 工作 甚至 :

接下来的 5 行: 均匀作图。

5th ['dɛk] [rou] : [keɪ][sɪks] ([ert] , -) , * [keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ] - ,
5th DEC ROW : K 6 (8 , 10) , * K 2 tog , K 12 ,
5th 十二月 排 : K 6 (8 , -) , * K 2 tog , K - ,

第 5 行: 织 6 针 (8 针, 10 针), * 2 针并 1 针, 织 12 针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rou] ['endiŋ] [wið; wiθ][keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ][sɪks] ([ert] , -) .
repeat from * across row ending with K 2 tog , K 6 (8 , 10) .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog , K 6 (8 , -) .

从 * 开始重复一行, 以 K 2 tog、K 6 (8, 10) 结束。

[nekst][faɪv]['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n] .
NEXT 5 ROWS : Work even .
下一个 5 行 : 工作 甚至 :

接下来的 5 行: 均匀作图。

6th ['dɛk] [rou] : [keɪ][faɪv] (['sevən] , [naɪn]) , * [keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ] - ,
6th DEC ROW : K 5 (7 , 9) , * K 2 tog , K 11 ,
6th 十二月 排 : K 5 (7 , 9) , * K 2 tog , K - ,

第 6 行: 织 5 针 (7 针, 9 针), * 2 针并 1 针, 织 11 针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rou] ['endiŋ] [wið; wiθ][keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ][sɪks] ([ert] , -) .
repeat from * across row ending with K 2 tog , K 6 (8 , 10) .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog , K 6 (8 , -) .

从 * 开始重复一行, 以 K 2 tog、K 6 (8, 10) 结束。

[nekst][faɪv]['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n] .
NEXT 5 ROWS : Work even .
下一个 5 行 : 工作 甚至 :

接下来的 5 行: 均匀作图。

7th ['dɛk] [rou] : [keɪ][faɪv] (['sevən] , [naɪn]) , * [keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ] - ,
7th DEC ROW : K 5 (7 , 9) , * K 2 tog , K 10 ,
7th 十二月 排 : K 5 (7 , 9) , * K 2 tog , K - ,

第 7 行: 织 5 针 (7 针, 9 针), * 2 针并 1 针, 织 10 针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rou] ['endiŋ] [wið; wiθ][keɪ][tu:'tu:][ta:g] , [keɪ][faɪv] (['sevən] , [naɪn]) .
repeat from * across row ending with K 2 tog , K 5 (7 , 9) .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog , K 5 (7 , 9) .

从 * 开始重复一行, 以 K 2 tog、K 5 (7, 9) 结束。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] - (- , -) [ɛs'ti:'es][ɑ:n]['ni:d(ə)l] .
There are 55 (59 , 63) sts on needle .
那里 是 - (- , -) 圣徒 在 针 :

针上有 55 (59, 63) 针。

[wɜ:rk] [ˈi:v(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈsekʃ(ə)n] [ˈmeɪʒərz] - [ɪntɪz] [ɔ:r] [dɪˈzaɪrd] [lenkθ; lenθ] , [baɪnd] [ɔ:f] .
Work even until section measures 25 inches or desired length , bind off .
工作 甚至 直到 部分 措施 - 英寸 或者 想要的 长度 , 绑定 离开 .
继续编织至织片长度达到 25 英寸或所需长度，然后收针。

[skɜ:rt] [frʌnt] :
SKIRT FRONT :
裙子 正面 :
裙摆前片：

[wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work same as back .
工作 相同的 作为 后退 :
操作方法与背部相同。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[blɔ:k] [ˈsekʃnz] .
Block sections .
堵塞 部分 :
分段。

[soʊ] [saɪd] [si:mz] [ˈli:vɪŋ] [eɪt] [ɪntɪz] [ˈoʊpən] [ɑ:n] [left] [saɪd] [fɔ:r; fər] [ˈzipər] .
Sew side seams leaving 8 inches open on left side for zipper .
缝 边 接缝 离开 8 英寸 打开 在 左边 边 为了 拉链 :
缝合侧缝，左侧留出 8 英寸开口用于安装拉链。

[wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] [wɜ:rk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [es] [si:] [əˈraʊnd] [ˈloʊər] [edʒ] , [ˈweɪstlaɪn] [ænd; ənd]
With right side facing work a row of s c around lower edge , waistline and
和 正确的 边 面向 工作 一个 排 的 s c 大约 降低 边缘 , 腰围 和
[ˈzipər] [ˈoʊpənɪŋ] .
zipper opening .
拉链 开幕 :
正面朝外，在下摆、腰线和拉链开口处钩一圈短针。

[soʊ] [ˈzipər] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] [wʌn] [ɪntɪ] [brɪˈloʊ] [ˈweɪstlaɪn] .
Sew zipper in position 1 inch below waistline .
缝 拉链 在 位置 1 英寸 以下 腰围 :
将拉链缝在腰线下方 1 英寸处。

[feɪs] [ˈweɪstlaɪn] [wɪð; wɪθ] [ˈɡroʊs,greɪn] [ˈrɪbən] [əˈlaʊɪŋ] [wʌn] [ɪntɪ] [ʌndərˈlæp] [ɑ:n] [bæk] [fɔ:r; fər] [ˈkloʊzɪŋ] .
Face waistline with grosgrain ribbon allowing 1 inch underlap on back for closing .
脸 腰围 和 罗缎 丝带 允许 1 英寸 重叠 在 后退 为了 结束 :
腰部正面采用罗缎丝带，背面留出 1 英寸的重叠部分以便闭合。

[soʊ] [hʊks] [ænd; ənd] [aɪz] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] .
Sew hooks and eyes in position .
缝 钩子 和 眼睛 在 位置 :
将钩扣缝到位。

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] [edʒ] [seɪm] [æz; əz] [ˈdʒækɪt] .
Finish with edge same as jacket .
结束 和 边缘 相同的 作为 夹克 :
边缘处理与外套相同。

[ˈvɜ:rsət(ə)l] [ʃel] [ænd; ənd][skɜ:rt]
Versatile Shell and Skirt
多才多艺的 壳 和 裙子

多功能外套和裙子

[dres] [aɪ ˈti:] [ʌp] [ɔ: r] [daʊn]
dress it up or down
裙子 它 向上或者 向下

可正式可休闲

[ti:l] [ænd; ənd] [waɪt] [ʃel]
TEAL AND WHITE SHELL
青色 和 白色的 壳

蓝绿色和白色贝壳

[ˈsaɪzɪz] :
SIZES :
尺寸 :

尺寸:

[smɔ:l] , [ˈmi:diəm] , [lɑ:rdʒ]
Small , Medium , Large
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [di:] [lʌks; lʊks] [ˈfɪŋgəɪŋ] [jɑ:rn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” DE LUXE FINGERING YARN
美国人 线 公司 ” 黎明 ” 德语 奢华 指法 纱

美国线业公司“DAWN”豪华指编纱线

[ˈseɪvən] ([ˈseɪvən] , [eɪt]) [skeɪn] [ti:l]
7 (7 , 8) skeins Teal
7 (7 , 8) 线团 蓝绿色

(7, 8) 团蓝绿色

[wʌn] [skeɪn] [waɪt]
1 skein White
1 绞 白色的

1团白色毛线

[ˈplæstɪk][ɔ:r][əˈlu:ˌmɪnəm; əˈlu:ˌmənəm] [kroʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [waɪt] [wɪl]
Plastic or Aluminum Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL
塑料 或者 铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要

[rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈloʊ] .
RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
结果 在 缝 测量 以下 .

塑料或铝制 H 号钩针，或任何能达到以下针距的钩针尺寸。

[geɪdʒ] : [fɔ:r][,ɛsˌtiːˈɛs] ([tu:ˈtu:ɪ] [ˈpætərn]) = [wʌn] [ɪntʃ] ; [θri:] [ˈrouz; ˈraʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 4 sts (2 patterns) = 1 inch ; 3 rows = 1 inch
测量 : 4 圣徒 (2 图案) = 1 英寸 ; 3 行 = 1 英寸

针距：4 针（2 种花样）= 1 英寸；3 行 = 1 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑ:r; əɪ][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:r; fəɪ] [smɔ:l] [saɪz] (-) .
Directions are given for Small size (12) .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 (-) .

给出小号（12）的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] [ˈmiːdiəm] (-) [ænd; ənd] [lɑːrdʒ] (- -) [ˈsaɪzɪz] [ˈɡɪv(ə)n] [ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for Medium (14) and Large (16) sizes given in parentheses .
变化 为了 中等的 (-) 和 大的 (- -) 尺寸 给定 在 括号

括号内为中号 (14) 和大号 (16) 的变化量。

[frʌnt] : [wið; wiθ] [ti:l] [tʃeɪt] - (- , -) [ɛs,tiːˈes] [tuː; tə] [ˈmeɪzər] 17½ (18½ , 19½) [ɪntɪz] .
FRONT : With Teal ch 70 (74 , 78) sts to measure 17½ (18½ , 19½) inches .
正面 : 和 蓝绿色 ch - (- , -) 圣徒 到 措施 17½ (18½ , 19½) 英寸 .
正面：用蓝绿色线起 70 (74, 78) 针，量为 17½ (18½, 19½) 英寸。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] 2nd [tʃeɪt] [frʌm; frəm] [hʊk] [ænd; ənd] [ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [tʃeɪt] ,
Work 1 s c in 2nd ch from hook and in each remaining ch ,
工作 1 s c 在 2nd ch 从 钩 和 在 每个 其余的 ch ,
在钩针起第2个锁针上钩1个短针，然后在剩余的每个锁针上钩1个短针。

- (- , -) [es] [siː] , [tʃeɪt] [wʌn] , [tɜːrn] .
69 (73 , 77) s c , ch 1 , turn :
- (- , -) s c , ch 1 , 转动 .
69 (73, 77) sc, ch 1，翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] 1st [es] [siː] , * [ˈklʌstər] [es ˈtiː] [ɪn] [nekst] [es] [siː] ([ˈklʌstər] [es ˈtiː] :
Work 1 s c in 1st s c , * cluster st in next s c (cluster st :
工作 1 s c 在 1st s c , * 簇 英石 在 下一个 s c (簇 英石 :
在第 1 个短针上钩 1 个短针，*在下一个短针上钩 1 个簇针（簇针：

[ˈkiːpɪŋ] [læst] [luːp] [ʌv; əv] [iːtʃ] [diː] [siː] [ɑːn] [hʊk] , [wɜːrk] [tuːˈtuː] [diː] [siː] [ɪn] [seɪm] [es ˈtiː] ,
keeping last loop of each d c on hook , work 2 d c in same st ,
保持 最后的 环形 的 每个 d c 在 钩 , 工作 2 d c 在 相同的 英石 ,
将每个长针的最后一个线圈留在钩针上，在同一针目中钩2个长针，

[jɑːrn] [ˈoʊvər] [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] [ˈluːps]) , [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [nekst] [es] [siː] ([wʌn] [ˈpætərn]) ,
yarn over and pull through all loops) , 1 s c in next s c (1 pattern) ,
纱 超过 和 拉 通过 全部 循环) , 1 s c 在 下一个 s c (1 图案) ,
绕线并拉过所有线圈)，在下一个短针中钩 1 个短针（1 个花样），

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] , [tʃeɪt] [θriː] , [tɜːrn] , - (- , -) [ˈklʌstərz] .
repeat from * across row , ch 3 , turn , 34 (36 , 38) clusters .
重复 从 * 穿过 排 , ch 3 , 转动 , - (- , -) 集群 .
从 * 重复至行尾，锁 3 针，翻转，34 (36, 38) 簇。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[wɜːrk] [ə; eɪ] [ˈklʌstər] [ɪn] [iːtʃ] [es] [siː] [ænd; ənd] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [ˈklʌstər] [əˈkrɔːs] [roʊ] ,
Work a cluster in each s c and 1 s c in each cluster across row ,
工作 一个 簇 在 每个 s c 和 1 s c 在 每个 簇 穿过 排 ,
在每个短针中钩一个簇状针，然后在每簇状针中钩1个短针，一行下来，

- (- , -) [ˈklʌstərz] , [tʃeɪt] [wʌn] , [tɜːrn] .
35 (37 , 39) clusters , ch 1 , turn :
- (- , -) 集群 , ch 1 , 转动 .
35 (37, 39) 个簇，第 1 行，转弯。

[rɪ'pi:t] 2nd [ænd; ənd] 3rd ['roʊz; 'raʊz][fɔ:r; fər] ['pætərn] .
Repeat 2nd and 3rd rows for pattern .
重复 2nd 和 3rd 行 为了 图案 .

重复第2行和第3行以形成图案。

[wɜ:rk][θri:] [mɔ:r] ['roʊz; 'raʊz][ɪn] ['pætərn] , * [kʌt] [ti:l] .
Work 3 more rows in pattern , * cut Teal .
工作 3 更多的 行 在 图案 , * 切 蓝绿色 .

按花样再织 3 行, *剪开青色。

[dʒɔɪn] [waɪt] [ænd; ənd][wɜ:rk][wʌn] [roʊ] [ʌv; əv] ['pætərn] , [kʌt] [waɪt] .
Join White and work 1 row of pattern , cut White .
加入 白色的 和 工作 1 排 的 图案 , 切 白色的 .

加入白色线, 织一行花样, 剪断白色线。

[dʒɔɪn] [ti:l] [ænd; ənd][wɜ:rk][wʌn] [roʊ] [ʌv; əv] ['pætərn] .
Join Teal and work 1 row of pattern .
加入 蓝绿色 和 工作 1 排 的 图案 .

加入蓝绿色线, 织一行花样。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twais] [mɔ:r] ([θri:] [waɪt] ['roʊz; 'raʊz]) .
Repeat from * twice more (3 White rows) .
重复 从 * 两次 更多的 (3 白色的 行) .

从 * 处重复两次 (3 行白色)。

[kən'tɪnju:] ['pætərn] [wɪð; wɪθ] [ti:l] [ʌn'tɪl] [frʌnt] ['meɜərəz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r] [dɪ'zaɪrd]
Continue pattern with Teal until front measures 12 inches from beg or desired
继续 图案 和 蓝绿色 直到 正面 措施 - 英寸 从 求 或者 想要的

[lenkθ; lenθ][tu:; tə][ʌndər'a:rmz] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] 2nd [roʊ] [ʌv; əv] ['pætərn] ,
length to underarms ending with 2nd row of pattern ,
长度 到 腋下 结束 和 2nd 排 的 图案 ,

继续用蓝绿色线编织, 直到前片从起点或所需长度到腋下量出 12 英寸, 最后以第二行图案结束。

[tɜ:rn] .
turn .
转动 .

转动。

[ʃeɪp] ['ɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[wɜ:rk][ɛs'el][,es'ti:] ['lu:slɪ] [ə'krɔ:s] [fɔ:r] ([fɔ:r] , [sɪks]) [,ɛs'ti:'ɛs] , [wɜ:rk] ['pætərn] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [fɔ:r] ([fɔ:r] ,
Work sl st loosely across 4 (4 , 6) sts , work pattern to within 4 (4 ,
工作 sl 英石 松散地 穿过 4 (4 , 6) 圣徒 , 工作 图案 到 之内 4 (4 ,

用引拔针松散地钩织 4 (4, 6) 针, 然后按花样钩织至距离 4 (4,

[sɪks]) [,ɛs'ti:'ɛs] , [tɜ:rn] .
6) sts , turn .
6) 圣徒 , 转动 .

6) 针, 翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[wɜːrk][ɛs'el][,es'tiː] [ˈluːsli] [ə'krɔːs][,tuː'tuː] ([θriː] , [,tuː'tuː]) [ɛs,ti:'es] , [ðen] [wɜːrk] ['pætərn] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn]
Work sl st loosely across 2 (3 , 2) sts , then work pattern to within
工作 sl 英石 松散地 穿过 2 (3 , 2) 圣徒 , 然后 工作 图案 到 之内
[,tuː'tuː] ([θriː] ,
2 (3 ,

用引拔针松散地钩织 2 (3, 2) 针，然后按花样钩织至距离 2 (3,

[,tuː'tuː]) [ɛs,ti:'es][ʌv; əv][end] .
2) sts of end .
2) 圣徒 的 结尾 .

2) 末端针数。

[ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi] - (- ,
There will be 28 (29 ,
那里 将要 是 - (- ,

将会有28（29，

-) ['klʌstərz] [ɑːn][ˈrouz; 'raʊz][beg][ænd; ənd] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][es][siː][ænd; ənd] - (- ,
30) clusters on rows beg and ending with s c and 29 (30 ,
-) 集群 在 行 求 和 结束 和 s c 和 - (- ,

30) 簇针，每行以短针和29针（30，

-) ['klʌstərz] [ɑːn][ˈrouz; 'raʊz][beg][ænd; ənd] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['klʌstər] .
31) clusters on rows beg and ending with a cluster .
-) 集群 在 行 求 和 结束 和 一个 簇 .

31) 行上的簇以簇开始和结束。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ɪn] ['pætərn] [ʌn'tɪl] [ˈɑːmhəʊlz] ['meʒər] [faɪv] (5½ , [sɪks]) [ɪntɪz] [frʌm; frəm][ˈɑːrmhoʊl]
Work even in pattern until armholes measure 5 (5½ , 6) inches from armhole
工作 甚至 在 图案 直到 袖窿 措施 5 (5½ , 6) 英寸 从 袖窿
['feɪpɪŋ] .
shaping .
成型 .

按照图案继续编织，直到袖窿从袖窿形状处量出 5（5½，6）英寸。

[ˈeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[wɜːrk] ['pætərn] [ə'krɔːs] - (- , -) [ɛs,ti:'es] , [tɜːrn] .
Work pattern across 19 (19 , 21) sts , turn .
工作 图案 穿过 - (- , -) 圣徒 , 转动 .

在 19 (19, 21) 针上编织花样，翻面。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[ɛs'el][,es'tiː] [ˈluːsli] [ɪn] 1st [,tuː'tuː][,ɛs,ti:'es] , [wɜːrk] ['pætərn] [tuː; tə][end] .
Sl st loosely in 1st 2 sts , work pattern to end .
sl 英石 松散地 在 1st 2 圣徒 , 工作 图案 到 结尾 .

前两针松松地钩引拔针，按花样钩织至结束。

3rd [roʊ] : [wɜ:rk][i:v(ə)n] .
3rd ROW : Work even .
3rd 排 : 工作 甚至 :

第三行：均匀工作。

[rɪ'pi:t] [læst][tu:'tu:][r'oʊz; 'raʊz] [twais] .
Repeat last 2 rows twice .
重复 最后的 2 行 两次 :

重复最后两行两次。

[wɜ:rk][i:v(ə)n][ʌn'tɪl][ɑ:rmhoʊl] ['mezərz] ['sevən] (7½ , [eit]) [ɪntɪz] [frʌm; frəm] 1st [roʊ] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Work even until armhole measures 7 (7½ , 8) inches from 1st row , cut yarn .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7 (7½ , 8) 英寸 从 1st 排 , 切 纱 :

继续编织，直到袖窿从第 1 行量起达到 7 (7½, 8) 英寸，剪断线。

[skip][ðə; ði]['sentər] - (- , -) [ɛs'ti:'es] , [ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn][nekst][es 'ti:] ,
Skip the center 19 (21 , 19) sts , attach yarn in next st ,
跳过 这 中心 - (- , -) 圣徒 , 附 纱 在 下一个 英石 ,

跳过中间的19 (21, 19) 针，在下一针上连接线，

[wɜ:rk] ['pætərn] [ə'krɔ:s] [læst] - (- , -) [ɛs'ti:'es] .
work pattern across last 19 (19 , 21) sts .
工作 图案 穿过 最后的 - (- , -) 圣徒 :

在最后 19 (19, 21) 针上进行编织图案。

[nekst] [roʊ] : [wɜ:rk] ['pætərn] [tu:; tə] [wɪðɪn] [tu:'tu:][ɛs'ti:'es][ʌv; əv][end] , [tɜ:rn] .
NEXT ROW : Work pattern to within 2 sts of end , turn .
下一个 排 : 工作 图案 到 之内 2 圣徒 的 结尾 , 转动 :

下一行：按花样编织至距离末端 2 针处，翻转。

[kəm'pli:t] [tu:; tə][kɔ:rə'spɔ:nd][tu:; tə] 1st [saɪd] .
Complete to correspond to 1st side .
完全的 到 对应 到 1st 边 :

完成以与第一面对应。

[bæk] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [frʌnt] .
BACK : Work same as front .
后退 : 工作 相同的 作为 正面 :

背面：操作方法与正面相同。

[fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɑ:k] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 :

分隔每个部分。

[soʊ] ['ʃoʊldər] [ænd; ənd][saɪd] [si:mz] .
Sew shoulder and side seams .
缝 肩膀 和 边 接缝 :

缝合肩缝和侧缝。

[wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [wɜ:rk][wʌn] [roʊ] [ʌv; əv][es][si:] [ə'raʊnd] [nek] [ænd; ənd][ɑ:rmhoʊl][i'edʒəz, 'edʒɪz]
With right side facing work 1 row of s c around neck and armhole edges
和 正确的 边 面向 工作 1 排 的 s c 大约 脖子 和 袖窿 边缘

['speɪsɪŋ] [ɛs'ti:'es][tu:; tə] [ki:p] [i'edʒəz, 'edʒɪz][flæt] .
spacing sts to keep edges flat .
间距 圣徒 到 保持 边缘 平坦的 :

正面朝上，在领口和袖窿边缘钩织一圈短针，注意针间距，使边缘平整。

[fɔːr; fər] [kroʊˈferd] [skɜːrt] [dəˈrek(jə)nɪz]
FOR CROCHETED SKIRT DIRECTIONS
为了 钩针编织 裙子 方向

钩针裙制作说明

[siː] [perdʒ] -
SEE PAGE 35
看 页 -

参见第35页

[,piː ˈdʒiː][faɪv]]
[Pg 5]
[页 5]

[第5页]

[,piː ˈdʒiː][sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

[θriː] [pɪŋks][ˈpʊləʊvər]
Three Pinks Pullover
三 粉色 套衫

三粉红套头衫

[gʊd] [ɪn] [bluːz] , [tuː] !
good in blues , too !
好的 在 蓝调 , 也 !

蓝调也很棒！

[ˈsaɪzɪz] : [smɔːl] , [ˈmiːdiəm] , [lɑːrdʒ]
Sizes : Small , Medium , Large
尺寸 : 小的 , 中等的 , 大的

尺码：小号、中号、大号

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌwɜːrstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 ” 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[wʌŋ][skeɪn] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [iːtʃ] [pɪŋk][ænd; ənd] [braɪt] [pɪŋk][noʊ] . [wʌŋ]
1 skein (all sizes) each Pink and Bright Pink No . 1
1 绞 (全部 尺寸) 每个 粉色的 和 明亮的 粉色的 不 : 1

粉色和亮粉色1号毛线各1团（所有尺寸）。

[θriː] ([fɔːr] , [fɔːr]) [skeɪn] [red]
3 (4 , 4) skeins Red
3 (4 , 4) 线团 红色的

3（4，4）团红色

[wʌŋ][piː ˈɑːr] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [naɪn][ɔːr] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 9 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : 9 或者 任何 尺寸

9号或任何尺寸的编织针

[ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈloʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[geɪdʒ] : [sɪks][,ɛs,tiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ([ˈpætərn])
GAUGE : 6 sts = 1 inch (pattern)
测量 : 6 圣徒 = 1 英寸 (图案)

针距：6 针 = 1 英寸（图案）

[faɪv][,ɛs,tiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ([ˌstɑːkrɪˈnet] [ˌes ˈtiː])
5 sts = 1 inch (stockinette st)
5 圣徒 = 1 英寸 (针织物 英石)

5针=1英寸（平针）

[dəˈrek](ə)nz][ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] .
Directions are given for Small Size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .

以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːrdʒ] [saɪz][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for Medium and Large Size given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 给定 在 括号 .

括号内为中号和大号的变化量。

[bæk] : [wɪð; wɪθ] [red] [kæst][ɑːn] - (- , -) [,ɛs,tiːˈɛs] .
BACK : With Red cast on 102 (106 , 110) sts .
后退 : 和 红色的 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

后片：用红色线起针 102 (106, 110) 针。

[wɜːrk] [sɪks][ˈroʊz; ˈraʊz][ɪn][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ˈrɪbɪŋ] ,
Work 6 rows in K 1 , P 1 ribbing ,
工作 6 行 在 K 1 , P 1 肋骨 ,

织6行1针下针、1针上针的罗纹针，

[ðen] [wɜːrk][fɔːr][ˈroʊz; ˈraʊz][ɪn] [ˌstɑːkrɪˈnet] [ˌes ˈtiː] ([keɪ][wʌn] [roʊ] , [piː][wʌn] [roʊ]) , [draːp] [red] .
then work 4 rows in stockinette st (K 1 row , P 1 row) , drop Red .
然后 工作 4 行 在 针织物 英石 (K 1 排 , P 1 排) , 降低 红色的 .

然后织 4 行平针（1 行织下针，1 行织上针），去掉红色线。

[nekst] [roʊ] : ([ˈkeɪb(ə)l] [twɪst] [roʊ]) .
NEXT ROW : (Cable Twist row) .
下一个 排 : (电缆 捻 排) .

下一行：（扭绳行）。

[wɪð; wɪθ] [braɪt] [pɪŋk][noʊ] . [wʌn] , * [skɪp][ˌtuːˈtuː][,ɛs,tiːˈɛs][ɑːn][ˈniːd(ə)l] , [keɪ] 3rd [ˌes ˈtiː] ,
With Bright Pink No . 1 , * skip 2 sts on needle , K 3rd st ,
和 明亮的 粉色的 不 . 1 , * 跳过 2 圣徒 在 针 , K 3rd 英石 ,

使用亮粉色1号线，*跳过针上的2针，织第3针，

[ðen] [keɪ] 4th [ˌes ˈtiː] , [ðen] [keɪ] 1st [ænd; ənd] 2nd [,ɛs,tiːˈɛs] , [slɪp] [ðɪːz] [fɔːr][,ɛs,tiːˈɛs][ɔːf] [ˈniːd(ə)l] ,
then K 4th st , then K 1st and 2nd sts , slip these 4 sts off needle ,
然后 K 4th 英石 , 然后 K 1st 和 2nd 圣徒 , 滑 这些 4 圣徒 离开 针 ,

然后织第4针，再织第1针和第2针，将这4针从针上滑下，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] .
repeat from * across row .
重复 从 * 穿过 排 .

从 * 处重复至行尾。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[pi:] [ə'krɔ:s] .
P across .
P 穿过 .

P 横跨。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] .
K across .
K 穿过 .

K 横跨。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[pi:] [ə'krɔ:s] .
P across .
P 穿过 .

P 横跨。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɪð; wɪθ] [pɪŋk] [wɜ:rk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] [roʊ] .
With Pink work cable twist row .
和 粉色的 工作 电缆 捻 排 .

粉色系扭绳编织。

['sta:tɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][pi:] [roʊ] [wɜ:rk][nekst][θri:]['rouz; 'raʊz][ɪn] [ˌstɑ:kɪ'net] [es 'ti:] . [nekst] [roʊ] :
Starting with a P row work next 3 rows in stockinette st . **NEXT ROW** :
开始 和 一个 P 排 工作 下一个 3 行 在 针织物 英石 : 下一个 排 :

从反面行开始，接下来的3行织平针。下一行:

[wɪð; wɪθ] [red] [wɜ:rk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] [roʊ] .
With Red work cable twist row .
和 红色的 工作 电缆 捻 排 .

红色工作线扭转排。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ɪ'stæblɪft] ['pætərn] [ænd; ənd] [straɪps] [ʌn'tɪl] ['sek](ə)n] ['meʒərz] 14½inches [ɔ:r] [dɪ'zaɪrd]
Continue in established pattern and stripes until section measures 14½inches or desired
继续 在 已确立的 图案 和 条纹 直到 部分 措施 14½inches 或者 想要的

[lenkθ; lenθθ][tu:; tə]['ʌndəɑ:rm] .
length to underarm .
长度 到 腋下 .

继续按照既定的图案和条纹进行编织，直到编织部分长度达到 14½ 英寸或所需的腋下长度。

[eɪp] ['ɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

[baɪnd][ɔ:f][faɪv] ([faɪv] , [saɪks]) [es'ti:'es][æɪ; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] ;
Bind off 5 (5 , 6) sts at beg of next 2 rows ;
绑定 离开 5 (5 , 6) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;

在接下来的两行开头各收掉 5（5，6）针；

[ðen] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:][æ̃t; ə̃t][beg][ʌv; əv][nekst][sɪks]['roʊz; 'raʊz] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) .
then dec 1 st at beg of next 6 rows (all sizes) .
然后 十二月 1 英石 在 求 的 下一个 6 行 (全部 尺寸) .

然后在接下来的 6 行开头减 1 针 (所有尺寸)。

[kən'tɪnju:] [ɪn] ['pætərn] [ʌn'tɪl] [ˈɑ:mhəʊlɪz] ['meʒər] 7½ ([eɪt] , 8½) [ɪntɪz] .
Continue in pattern until armholes measure 7½ (8 , 8½) inches .
继续 在 图案 直到 袖窿 措施 7½ (8 , 8½) 英寸 .

继续按此方法缝制，直到袖窿尺寸为 7½ (8, 8½) 英寸。

[,ʃeɪp] ['jəʊldəz] : [baɪnd][ɔ:f][naɪn][,es,ti:'es] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) [æ̃t; ə̃t][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] ;
SHAPE SHOULDERS : Bind off 9 sts (all sizes) at beg of next 2 rows ;
形状 肩膀 : 绑定 离开 9 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 下一个 2 行 ;

肩部塑形：在接下来的 2 行开头各收 9 针 (所有尺寸)；

[ðen] [baɪnd][ɔ:f][naɪn] (- , -) [,es,ti:'es][æ̃t; ə̃t][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] .
then bind off 9 (10 , 10) sts at beg of next 2 rows .
然后 绑定 离开 9 (- , -) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

然后在接下来的 2 行的开头收掉 9 (10, 10) 针。

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] [,es,ti:'es][ɑ:n][,es 'ti:]['hoʊldər][fɔ:r; fər] [nek] .
Place remaining sts on st holder for Neck .
地方 其余的 圣徒 在 英石 持有者 为了 脖子 .

将剩余的针目放在领口针目固定器上。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 .

正面：操作方法与背面相同。

[sli:vz] : [wɪð; wɪθ] [red] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [,es,ti:'es] .
SLEEVES : With Red cast on 42 (44 , 46) sts .
袖子 : 和 红色的 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

袖子：用红色线起 42 (44, 46) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] ,
Work in K 1 ,
工作 在 K 1 ,

K1班的工作

[pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] [tu:'tu:] [ɪntɪz] [ɪŋk][wʌn][,es 'ti:][æ̃t; ə̃t][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv][læst] [roʊ] .
P 1 ribbing for 2 inches inc 1 st at beg and end of last row .
P 1 肋骨 为了 2 英寸 公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 最后的 排 .

1 罗纹 2 英寸，最后一行的开头和结尾各加 1 针。

[wɜ:rk][ɪn] [,stɑ:kɪ'net] [,es 'ti:][ɪŋk][wʌn][,es 'ti:] [i:tʃ] [saɪd] ['evri] 1½ ([wʌn] ,
Work in stockinette st inc 1 st each side every 1½ (1 ,
工作 在 针织物 英石 公司 1 英石 每个 边 每一个 1½ (1 ,

织平针，每边每隔 1½ (1,

[wʌn]) [ɪntɪ] [ʌn'tɪl][ðər; ðər][ɑ:r; ər] - (- , -) [,es,ti:'es][ɑ:n]['ni:d(ə)l] .
1) inch until there are 62 (66 , 70) sts on needle .
1) 英寸 直到 那里 是 - (- , -) 圣徒 在 针 .

1) 英寸，直到针上有 62 (66, 70) 针。

[wɜ:rk][i:'v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] ['meʒərz] - [ɪntɪz] [ɔ:r] [dɪ'zɑɪrd] [lenkθ; lenθ][tu:; tə]['ʌndərə:rm] .
Work even until sleeve measures 19 inches or desired length to underarm .
工作 甚至 直到 袖子 措施 - 英寸 或者 想要的 长度 到 腋下 .

继续缝制，直到袖长达到 19 英寸或达到所需的腋下长度。

[,ʃeɪp] [sli:vz] : [baɪnd][ɔ:f][faɪv][,es,ti:'es] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) [æ̃t; ə̃t][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] ;
SHAPE SLEEVES : Bind off 5 sts (all sizes) at beg of next 2 rows ;
形状 袖子 : 绑定 离开 5 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 下一个 2 行 ;

袖子塑形：在接下来的两行开头各收 5 针 (所有尺寸)；

[ðen] [ˈdɛk][wʌn][,es ˈti:] [æt; ət][beg][ʌv; əv] [ˈevri] [roʊ] [ʌnˈtɪl] - (- , -) [,ɛs,ti:ˈɛs] [rɪˈmeɪn] .
then dec 1 st at beg of every row until 36 (38 , 40) sts remain .
然后 十二月 1 英石 在 求 的 每一个 排 直到 - (- , -) 圣徒 保持 .
然后每行开头减 1 针，直到剩下 36 (38, 40) 针。

[baɪnd][ɔ:f][tu:ˈtu:] [,ɛs,ti:ˈɛs] [æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][sɪks][ˈroʊz; ˈraʊz] ([ɔ:l] [ˈsaɪzɪz]) .
Bind off 2 sts at beg of next 6 rows (all sizes) .
绑定 离开 2 圣徒 在 求 的 下一个 6 行 (全部 尺寸) .
在接下来的 6 行开头收 2 针（所有尺寸）。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪˈmeɪnɪŋ] [,ɛs,ti:ˈɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .
收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[sti:m] [ænd; ənd] [blɔ:k] [ˈsekʃnz] .
Steam and block sections .
蒸汽 和 堵塞 部分 .
蒸汽段和块段。

[soʊ] [saɪd] [si:mz] [ˈmætʃɪŋ] [ˈstraɪps] .
Sew side seams matching stripes .
缝 边 接缝 匹配 条纹 .
将侧缝缝合，使条纹对齐。

[soʊ] [wʌn] [ˈʃoʊldər] .
Sew one shoulder .
缝 一 肩膀 .
缝合一侧肩膀。

[soʊ] [sli:v] [si:m] [ænd; ənd] [soʊ] [sli:vz] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] .
Sew sleeve seam and sew sleeves in position .
缝 袖子 接缝 和 缝 袖子 在 位置 .
缝合袖子接缝，并将袖子缝到位。

[ˈtɜ:rt(ə)l] [nek] [ˈkɑ:lər] : [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] [ænd; ənd] [red] [pɪk] [ʌp] - (- ,
TURTLE NECK COLLAR : With right side facing and Red pick up 100 (104 ,
龟 脖子 衣领 : 和 正确的 边 面向 和 红色的 挑选 向上 - (- ,
高领：正面朝上，红色挑100（104，

-) [,ɛs,ti:ˈɛs][frʌm; frəm][,es ˈti:] [ˈhoʊldɜ:z] .
108) sts from st holders .
-) 圣徒 从 英石 持有者 .
108) 来自针座的针数。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] [ˈrɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] [faɪv] [ˈroʊz; ˈraʊz] ,
Work in K 1 , P 1 ribbing for 5 rows ,
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 5 行 ,
织5行1针下针、1针上针的罗纹针，

[tɜ:rn] [ˈswetər] [,ɪnˈsaɪd] [aʊt] [ænd; ənd] [ˈsta:tɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][keɪ] [roʊ] [wɜ:rk][ɪn] [ˌstɑ:kɪˈnet] [,es ˈti:]
turn sweater inside out and starting with a K row work in stockinette st
转动 毛衣 里面 出去 和 开始 和 一个 K 排 工作 在 针织物 英石
[fɔ:r; fər] 2½ [ɪntʃɪz] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][pi:] [roʊ] ,
for 2½ inches ending with a P row ,
为了 2½ 英寸 结束 和 一个 P 排 ,
将毛衣翻过来，从一行K针开始，织2.5英寸的平针，最后织一行P针。

[ðen] [pi:][wʌn] [roʊ] , [keɪ][wʌn] [roʊ] .
then P 1 row , K 1 row .
然后 P 1 排 , K 1 排 .

然后织一行下针，织一行上针。

[wɜ:rk] [ɪn] [keɪ][wʌn] [pi:][wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] [θri:] [ɪntɪz] , [baɪnd] [ɔ:f] .
Work in K 1 P 1 ribbing for 3 inches , bind off .
工作 在 K 1 P 1 肋骨 为了 3 英寸 , 绑定 离开 .

织 3 英寸的 K 1 P 1 罗纹，然后收针。

[sti:m] ['kɑ:lər] , [foʊld] [ɪn] [hæf] ['tɜ:rnɪŋ] ['rɪbɪŋ] ['ʌndər] .
Steam collar , fold in half turning ribbing under .
蒸汽 衣领 , 折叠 在 一半 转弯 肋骨 在下面 .

熨烫领口，对折并将罗纹翻到里面。

[soʊ] [ɪn] [pleɪs] [fɔ:r; fər] ['dʌb(ə)l] ['kɑ:lər] .
Sew in place for double collar .
缝 在 地方 为了 双倍的 衣领 .

缝合固定，形成双层领子。

[soʊ] [rɪ'meɪnɪŋ] ['ʃoʊldər] [si:m] .
Sew remaining shoulder seam .
缝 其余的 肩膀 接缝 .

缝合剩余的肩缝。

[[,pi: 'dʒi:] ['sevən]]
[**Pg 7**]
[页 7]

[第7页]

[[,pi: 'dʒi:] [eɪt]]
[**Pg 8**]
[页 8]

[第 8 页]

[fɔ:r; fər] [ə; eɪ] ['mænz] [mæn]
For a Man's Man
为了 一个 男人的 男人

对于真正的男子汉来说

['hi:l] [lʌv] [aɪ 'ti:] [ɪn] ['heðər] [toʊnz]
he'll love it in heather tones
地狱 爱 它 在 希瑟 音调

他一定会喜欢石楠花色调的。

['mænz] [di:p] [vi:] ['kɑ:rdɪgən]
MAN'S DEEP V CARDIGAN
男人的 深的 V 开襟衫

男士深V开衫

['saɪzɪz] : - , - [ænd; ənd] -
SIZES : 40 , 42 and 44
尺寸 : - , - 和 -

尺码：40、42 和 44

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜ:rstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[eɪt] ([eɪt] , [naɪn]) [skeɪn] ['ɡoʊldən] ['heðər]
 $\frac{8}{8}$ ($\frac{8}{8}$, $\frac{9}{9}$) skeins Golden Heather
线团 金的 希瑟
8 (8, 9) 团金石楠色毛线

[wʌn][,pi: 'ɑ:r] .
 $\frac{1}{1}$ Pr :
普尔 :
Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . [eɪt][ɔ:r] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : 8 或者 任何 尺寸
8号或任何尺寸的编织针

[ˈni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [ɡeɪdʒ] [bɪ'loʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下
以下针号将导致针距低于预期。

[faɪv] ['bʌtnz]
 $\frac{5}{5}$ Buttons
按钮
5个按钮

[tu:'tu:][ˈwaɪ di: 'ɛs] .
 $\frac{2}{2}$ yds :
码 :
2码。

[ˈɡroʊs,ɡreɪn] ['rɪbən]
Grosgrain Ribbon
罗缎 丝带
罗缎丝带

[ɡeɪdʒ] :
GAUGE :
测量 :
测量:

[ˈɡɑ:rtər][,ɛs 'ti:] — [fɔ:r][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] .
 $\frac{\text{garter st}}{\text{英石}} = \frac{4}{4} \frac{\text{sts}}{\text{圣徒}} = \frac{1}{1} \frac{\text{inch}}{\text{英寸}}$.
袜带针——4 针 = 1 英寸。
袜带针——4 针 = 1 英寸。

[ˈpætərn] : [sɪks][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [sɪks]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ] .
Pattern : $\frac{6}{6} \frac{\text{sts}}{\text{圣徒}} = \frac{1}{1} \frac{\text{inch}}{\text{英寸}} ; \frac{6}{6} \frac{\text{rows}}{\text{行}} = \frac{1}{1} \frac{\text{inch}}{\text{英寸}}$.
图案 : 6 针 = 1 英寸 ; 6 行 = 1 英寸。
图案: 6 针 = 1 英寸; 6 行 = 1 英寸。

[də'rek](ə)nz][ɑ:r; ər]['ɡɪv(ə)n][fɔ:r; fər][saɪz] - .
Directions are given for Size 40 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - :
给出40码的穿着说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz][fɔ:r; fər]['saɪzɪz] - [ænd; ænd] - [ɑ:r; ər]['ɡɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for Sizes 42 and 44 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 :
42码和44码的变化量在括号中给出。

[bæk] : [wɪð; wɪθ] ['dʌb(ə)l] [strænd][ʌv; əv][ˈjɑ:rn][kæst][ɑ:n] - (- , -) [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
BACK : With double strand of yarn cast on 82 (86 , 90) sts :
后退 : 和 双倍的 链 的 纱 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :
后片: 用双股纱线起针 82 (86, 90) 针。

[wɜːrk][ɪn][ˈɡɑːrtər][,es ˈtiː] ([keɪ] [iːtʃ] [roʊ]) [fɔːr; fər] 1½ [ɪntʃɪz] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) , [kʌt][wʌn][ˈstrænd][ʌv; əv]
Work in garter st (K each row) for 1½ inches (all sizes) , cut 1 strand of
工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) 为了 1½ 英寸 (全部 尺寸) , 切 1 链 的
[jɑːrn] .
yarn :
纱 :

以平针（每行织下针）编织 1½ 英寸（所有尺寸），剪断 1 股线。

[kənˈtɪnjuː] [wɪð; wɪθ][ˈsɪŋɡ(ə)l][ˈstrænd][ʌv; əv][jɑːrn] .
Continue with single strand of yarn .
继续 和 单身的 链 的 纱 :

继续使用单股纱线。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] [ɪŋk] [ˈiːvnli] [tuː; tə] - (- , -) [,ɛsˌtiːˈɛs] .
K across row inc evenly to 127 (127 , 136) sts .
K 穿过 排 公司 均匀地 到 - (- , -) 圣徒 :

K 行均匀加针至 127 (127, 136) 针。

[stɑːrt] [ˈpætərn] :
START PATTERN :
开始 图案 :

起始模式:

1st [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [piː][sɪks] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,
1st ROW : P 1 , K 1 , * P 6 , K 1 , P 1 ,
1st 排 : P 1 , K 1 , * P 6 , K 1 , P 1 ,

第一行: 下针 1 针, 上针 1 针, *下针 6 针, 上针 1 针, 下针 1 针,

[keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] [ˈendɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][piː][sɪks] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn]
K 1 , repeat from * across row ending last repeat with P 6 , K 1 , P 1
K 1 , 重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P 6 , K 1 , P 1
:
:
:

1, 从 * 重复至行尾, 最后一次重复以 P 6、K 1、P 1 结束。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , * [skɪp][wʌn] , [keɪ][nekst][,es ˈtiː][ɪn][frʌnt] [luːp] [ˈoʊvər] [skɪpt] [,es ˈtiː] ,
K 1 , P 1 , * skip 1 , K next st in front loop over skipped st ,
K 1 , P 1 , * 跳过 1 , K 下一个 英石 在 正面 环形 超过 跳过 英石 ,

织1针下针, 1针上针, *跳过1针, 在跳过的针目上织下一针前环下针,

[ðen] [keɪ] [skɪpt] [,es ˈtiː][ænd; ənd][,ɛsˌɛl][bəʊθ][,ɛsˌtiːˈɛs] [ɔːf] [ˈniːd(ə)l] ([smɔːl] [ˈtwɪst] [tuː; tə][ðə; ði] [raɪt]) ,
then K skipped st and sl both sts off needle (small twist to the right) ,
然后 K 跳过 英石 和 sl 两个都 圣徒 离开 针 (小的 捻 到 这 正确的) ,

然后 K 跳过一针, 将两针从针上滑下（向右略微扭转），

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ˈtwɑːs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,
repeat from * twice , P 1 , K 1 , P 1 ,
重复 从 * 两次 , P 1 , K 1 , P 1 ,

从 * 重复两次, P 1, K 1, P 1,

[ðen] [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endiŋ] [læst] [rɪ'pi:t] [wɪð; wɪθ][pi:] [wʌn] , [keɪ][wʌn] .
then repeat from 1st * across row ending last repeat with P 1 , K 1 :
然后 重复 从 1st * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P 1 , K 1 :
然后从第 1 个 * 重复到行尾, 最后一次重复以 P 1, K 1 结束。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :
第三排:

[rɪ'pi:t] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 :
重复第一行。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :
第四排:

[keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] , * [skɪp][wʌn] ,
K 1 , P 1 , * skip 1 ,
K 1 , P 1 , * 跳过 1 ,
K 1, P 1, *跳过1,

[ɪn'sɜ:rt][ɪ'ni:d(ə)] [frʌm; frəm] [bæk] [ʌv; əv][wɜ:rk] [br'twi:n] [skɪpt] [es 'ti:][ænd; ənd][nekst][es 'ti:][ænd; ənd]
insert needle from back of work between skipped st and next st and
插入 针 从 后退 的 工作 之间 跳过 英石 和 下一个 英石 和
[keɪ][nekst][es 'ti:] ,
K next st ,
K 下一个 英石 ,
将针从织物背面插入跳过的针目和下一针目之间, 然后织下一针。

[ðen] [keɪ] [skɪpt] [es 'ti:][ɪn][ɪ'ju:zuəl] ['mænər] [ænd; ənd][es'eɪ][bəuθ][es,ti:'es] [ɔ:f] [ɪ'ni:d(ə)] ([smɔ:l] [twɪst]
then K skipped st in usual manner and sl both sts off needle (small twist
然后 K 跳过 英石 在 通常 方式 和 sl 两个都 圣徒 离开 针 (小的 捻
[tu:; tə][ðə; ði] [left]) ,
to the left) ,
到 这 左边) ,
然后 K 像往常一样跳过一针, 并将两针从针上滑下 (向左稍微扭转),

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɪs] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ,
repeat from * twice , P 1 , K 1 , P 1 ,
重复 从 * 重复两次 , P 1, K 1, P 1,
从 * 重复两次, P 1, K 1, P 1,

[ðen] [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endiŋ] [læst] [rɪ'pi:t] [wɪð; wɪθ][pi:] [wʌn] , [keɪ][wʌn] .
then repeat from 1st * across row ending last repeat with P 1 , K 1 :
然后 重复 从 1st * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P 1 , K 1 :
然后从第 1 个 * 重复到行尾, 最后一次重复以 P 1, K 1 结束。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :
第五排:

[rɪ'pi:t] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 :
重复第一行。

[rɪˈpi:t] [læst][fɔːr][ˈroʊz; ˈraʊz][fɔːr; fər] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl] [bæk] [ˈmeɪzəz] - [ɪntɪz] [ɔːr] [drɪˈzaɪrd] [lenkθ; lenθ]
Repeat last 4 rows for pattern until back measures 16 inches or desired length
重复 最后的 4 行 为了 图案 直到 后退 措施 - 英寸 或者 想要的 长度
[tuː; tə][ˈʌndəɑːrm] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ] 4th [ˈpætərn] [roʊ] .
to underarm ending with 4th pattern row .
到 腋下 结束 和 4th 图案 排 .
重复最后 4 行花样，直到后背量为 16 英寸或所需的腋下长度，以第 4 行花样结束。

[eɪp] [ˈræɡlən] : [nekst][tuːtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] : [baɪnd][ɔːf][faɪv] ([faɪv] , [sɪks]) [ˌɛs,tiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv]
SHAPE RAGLAN : NEXT 2 ROWS : Bind off 5 (5 , 6) sts at beg of
形状 插肩袖 : 下一个 2 行 : 绑定 离开 5 (5 , 6) 圣徒 在 求 的
[iːtʃ] [roʊ] .
each row .
每个 排 .
罗纹袖：接下来的 2 行：每行开头收 5 (5, 6) 针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:
[keɪ][tuːtuː] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] , [keɪ][tuːtuː][tɑːɡ] , [piː] . [es] . [es] . [oʊ] . ,
K 2 , sl 1 as if to K , K 2 tog , p : s : s : o : ,
K 2 , sl 1 仿佛到 K, K 2 tog , pssso ,

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] [roʊ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [læst][faɪv][ˌɛs,tiːˈɛs] , [keɪ][θriː][tɑːɡ] ,
work across row to within last 5 sts , K 3 tog ,
工作 穿过 排 到 之内 最后的 5 圣徒 , K 3 tog ,
织到最后5针，3针并1针。

[keɪ][tuːtuː] ([tuːtuː][ˌɛs,tiːˈɛs] [ˈdek] [æt; ət] [iːtʃ] [end]) .
K 2 (2 sts dec at each end) .
K 2 (2 圣徒 十二月 在 每个 结尾) .
K 2 (两端各减 2 针)。

[nekst] [roʊ] : [piː][θriː] , [wɜːrk] [əˈkrɔːs] [roʊ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [læst][θriː][ˌɛs,tiːˈɛs] , [piː][θriː] .
NEXT ROW : P 3 , work across row to within last 3 sts , P 3 :
下一个 排 : P 3 , 工作 穿过 排 到 之内 最后的 3 圣徒 , P 3 :
下一行：下针 3 针，织到最后 3 针处，下针 3 针。

[rɪˈpi:t] [læst][tuːtuː][ˈroʊz; ˈraʊz][naɪn] ([naɪn] , -) [mɔːr] [taɪmz] .
Repeat last 2 rows 9 (9 , 10) more times .
重复 最后的 2 行 9 (9 , -) 更多的 时代 .
重复最后 2 行 9 (9, 10) 次。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:
[keɪ][tuːtuː] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] , [keɪ][wʌn] , [piː] . [es] . [es] . [oʊ] . ,
K 2 , sl 1 as if to K , K 1 , p : s : s : o : ,
K 2 , sl 1 仿佛到 K, K 1, pssso ,

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] [roʊ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [læst][fɔːr][ˌɛs,tiːˈɛs] , [keɪ][tuːtuː][tɑːɡ] ,
work across row to within last 4 sts , K 2 tog ,
工作 穿过 排 到 之内 最后的 4 圣徒 , K 2 tog ,
织到最后4针处，2针并1针。

[keɪ][tuːtuː] ([wʌn][es ˈtiː][ˈdɛk][æt; ət] [i:t] [end]) .
K 2 (1 st dec at each end) .
K 2 (1 英石 十二月 在 每个 结尾) .

K 2 (两端各 1 个十进制)。

[nekst] [roʊ] : [piː][θriː] , [wɜːrk] [əˈkrɔːs] [roʊ][tuː; tə] [wɪˈðɪn] [læst][θriː][es,tiːˈes] , [piː][θriː] .
NEXT ROW : P 3 , work across row to within last 3 sts , P 3 .
下一个 排 : P 3 , 工作 穿过 排 到 之内 最后的 3 圣徒 , P 3 .

下一行: 下针 3 针, 织到最后 3 针处, 下针 3 针。

[rɪˈpi:t] [læst][tuːtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] - [mɔːr] [taɪmz] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) .
Repeat last 2 rows 19 more times (all sizes) .
重复 最后的 2 行 - 更多的 时代 (全部 尺寸) .

重复最后 2 行 19 次 (所有尺寸)。

[baɪnd][ɔːf] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- , -) [es,tiːˈes] .
Bind off remaining 37 (37 , 40) sts .
绑定 离开 其余的 - (- , -) 圣徒 .

收掉剩余的 37 (37, 40) 针。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方:

[wɪð; wɪθ] [ˈdʌb(ə)l] [strænd][ʌv; əv][jɑːrn] , [kæst][ɑːn] - (- , -) [es,tiːˈes] .
With double strand of yarn , cast on 43 (45 , 47) sts .
和 双倍的 链 的 纱 , 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

用双股纱线起针 43 (45, 47) 针。

[wɜːrk] 1½ [ɪntɪz] [ɪn][ˈgɑːrtər][es ˈtiː] . [nekst] [roʊ] : [keɪ][sɪks][fɔːr; fər][ˈbɔːrdər] ,
Work 1½ inches in garter st . NEXT ROW : K 6 for border ,
工作 1½ 英寸 在 袜带 英石 . 下一个 排 : K 6 为了 边界 ,

织1½英寸的平针。下一行: 织6针作为边饰,

[draːp][wʌn][strænd][ænd; ʌnd][keɪ] [əˈkrɔːs] [ɪŋk] - (- , -) [es,tiːˈes] [ˈspeɪsɪŋ] [ɪŋk] [ˈiːvnli] .
drop 1 strand and K across inc 18 (25 , 23) sts spacing inc evenly .
降低 1 链 和 K 穿过 公司 - (- , -) 圣徒 间距 公司 均匀地 .

丢弃 1 股线, 然后横向加 18 (25, 23) 针, 均匀加针。

[ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi] - (- , -) [es,tiːˈes] .
There will be 61 (70 , 70) sts .
那里 将要 是 - (- , -) 圣徒 .

共有 61 (70, 70) 针。

[wɜːrk][ɪn] [ˈpætərn] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ˈɔːlweɪz] [ˈwɜːrkɪŋ] [ðə; ðɪ][ˈbɔːrdər][es,tiːˈes][ɪn][ˈgɑːrtər][es ˈtiː]
Work in pattern same as back always working the border sts in garter st
工作 在 图案 相同的 作为 后退 总是 在职的 这 边界 圣徒 在 袜带 英石

[ænd; ʌnd][wɪð; wɪθ] [ˈdʌb(ə)l] [strænd][ʌv; əv][jɑːrn] .
and with double strand of yarn .
和 和 双倍的 链 的 纱 .

按照与后片相同的花样编织, 始终用双股纱线编织边缘针, 并采用平针编织。

[wɜːrk][ɪn] [ˈpætərn] [æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] [fɔːr; fər] - [ɪntɪz] [ˈendɪŋ] [æt; ət] [nek] [edʒ] .
Work in pattern as established for 12 inches ending at neck edge .
工作 在 图案 作为 已确立的 为了 - 英寸 结束 在 脖子 边缘 .

按既定花样编织 12 英寸, 结束于领口边缘。

([wen] [frʌnt] [ˈmeɪzərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [wɜːrk][ˈræŋɡlən] [ˈfeɪpɪŋ] [æz; əz][ˈstertɪd] [brɪˈloʊ] .)
(When front measures same as back work raglan shaping as stated below .)
(什么时候 正面 措施 相同的 作为 后退 工作 插肩袖 成型 作为 声明 以下 .)

(如果前片尺寸与后片尺寸相同, 请按以下说明进行插肩袖塑形。)

[stɑ:rt] [nek]
START NECK
开始 脖子

起始颈部

[ˈfeɪpɪŋ] : 1st [nek] [edʒ] [ˈdɛk] : [keɪ][sɪks] , [keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][keɪ] ,
SHAPING : **1st NECK EDGE DEC** : **K 6 , K 1 , P 1 , sl 1 as if to K ,**
成型 : 1st 脖子 边缘 十二月 : K 6 , K 1 , P 1 , sl 1 作为 如果 到 K ,
塑形: 第一针领口边缘减针: 织6针下针, 1针下针, 1针上针, 滑1针 (如同织下针一样),

[keɪ][wʌn] , [pi:] . [es] . [es] . [oʊ] . , [wɜ:rk] [əˈkrɔ:s] [roʊ] [ɪn] [ˈpætərn] .
K 1 , p . s . s . o . , work across row in pattern .
K 1 , p . s . s . o . , 工作 穿过 排 在 图案 .
K 1, pssso, 按花样织完这一行。

[wɜ:rk] - [ˈroʊz; ˈraʊz][ɪn] [ˈpætərn] .
Work 13 rows in pattern .
工作 - 行 在 图案 .

按花样织13行。

2nd [nek] [edʒ] [ˈdɛk] : [keɪ][sɪks] , [keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] ,
2nd NECK EDGE DEC : **K 6 , K 1 , P 1 , sl 1 , K 2 tog ,**
2nd 脖子 边缘 十二月 : K 6 , K 1 , P 1 , sl 1 , K 2 tog ,
第二圈领口边缘减针: 织6针下针, 1针下针, 1针上针, 滑1针, 2针并1针下针,

[pi:] . [es] . [es] . [oʊ] . , [wɜ:rk][ɪn] [ˈpætərn] [əˈkrɔ:s] [roʊ] .
p . s . s . o . , work in pattern across row .
p . s . s . o . , 工作 在 图案 穿过 排 .
pssso, 按图案织一行。

[wɜ:rk] - [ˈroʊz; ˈraʊz][ɪn] [ˈpætərn] .
Work 13 rows in pattern .
工作 - 行 在 图案 .

按花样织13行。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] 1st [nek] [edʒ] [ˈdɛk] [roʊ] [ʌnˈtɪl][ðər; ðər][ɑ:r; ər][sɪks] [ˈdɛk] [æt; ət] [nek] [edʒ] .
Repeat from 1st neck edge dec row until there are 6 dec at neck edge .
重复 从 1st 脖子 边缘 十二月 排 直到 那里 是 6 十二月 在 脖子 边缘 .
从第 1 行领口减针开始重复, 直到领口边缘有 6 行减针。

[nekst] [nek] [edʒ]
NEXT NECK EDGE
下一个 脖子 边缘

下一个领口边缘

[ˈdɛk] [roʊ] : [keɪ][sɪks] , [keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:] . [es] . [es] . [oʊ] . , [kəmˈpli:t] [roʊ]
DEC ROW : **K 6 , K 1 , P 1 , sl 1 , K 1 , p . s . s . o . , complete row**
十二月 排 : K 6 , K 1 , P 1 , sl 1 , K 1 , p . s . s . o . , 完全的 排
[ɪn] [ˈpætərn] .
in pattern .
在 图案 .

减针行: 织 6 针, 织 1 针, 织 1 针, 滑 1 针, 织 1 针, 滑针套收, 按花样完成一行。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜ:rk] [əˈkrɔ:s] [roʊ] [ɪn] [ˈpætərn] .
Work across row in pattern .
工作 穿过 排 在 图案 .

按图案横向编织。

[rɪ'pi:t] [læst][tu:'tu:][r'rouz; 'raʊz][æt; ət] [nek] [edʒ] [sɪks] ([sɪks] , ['sevən]) [taɪmz] .
Repeat last 2 rows at neck edge 6 (6 , 7) times .
重复 最后的 2 行 在 脖子 边缘 6 (6 , 7) 时代 ；

重复领口边缘的最后 2 行 6 (6, 7) 次。

1st ['ræglən] ['dek] : [baɪnd][ɔ:f][faɪv] ([faɪv] , [sɪks]) [ɛs,ti:'es][æt; ət][l'ʌndərə:rm] [edʒ] .
1st RAGLAN DEC : Bind off 5 (5 , 6) sts at underarm edge .
1st 插肩袖 十二月： 绑定 离开 5 (5 , 6) 圣徒 在 腋下 边缘 ；

1st RAGLAN DEC: 在腋下边缘收掉 5 (5, 6) 针。

[kən'tɪnju:] ['ræglən] ['dek] [ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz] [bæk] ['dek] [tu:'tu:][ɛs,ti:'es] ['evri] ['lðər] [rou] [θri:] (-
Continue raglan dec in same manner as back dec 2 sts every other row 3 (12
继续 插肩袖 十二月 在 相同的 方式 作为 后退 十二月 2 圣徒 每一个 其他 排 3 (-
,
;
,

继续以与后片减针相同的方式进行插肩减针，每隔一行减 2 针，共 3 (12,

[naɪn]) [taɪmz] , [ðen] ['dek] [wʌn][ɛs 'ti:] ['evri] ['lðər] [rou] - (- , -) [taɪmz] .
9) times , then dec 1 st every other row 27 (18 , 22) times .
9) 时代 ； 然后 十二月 1 英石 每一个 其他 排 - (- , -) 时代 ；
9) 次，然后每隔一行减 1 次，共减 27 (18, 22) 次。

[æftər][ɔ:l] ['dek] [hæv; həv] [bɪn] [kəm'pli:tɪd] [æt; ət] [nek] [edʒ] [ænd; ənd][æt; ət][ræglən][baɪnd][ɔ:f]
After all dec have been completed at neck edge and at raglan bind off
后 全部十二月 有 到过 完全的 在 脖子 边缘 和 在 插肩袖 绑定 离开
[rɪ'meɪnɪŋ] ['pætərn] [ɛs,ti:'es] ,
remaining pattern sts ,
其余的 图案 圣徒 ；

领口和插肩袖处的减针全部完成后，收针结束剩余的花样针数。

[bʌt; bət] [kən'tɪnju:] ['bɔ:rdər][ɛs,ti:'es][fɔ:r; fər] 4½2 (4½ , [faɪv]) [mɔ:r] [ɪntɪz] , [baɪnd][ɔ:f] .
but continue border sts for 4½2 (4½ , 5) more inches , bind off .
但 继续 边界 圣徒 为了 4½2 (4½ , 5) 更多的 英寸 ； 绑定 离开 ；
但继续编织边针 4½2 (4½, 5) 英寸，然后收针。

[left] [frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [frʌnt] [fɔ:r; fər][θri:][r'rouz; 'raʊz] ,
LEFT FRONT : Work same as right front for 3 rows ,
左边 正面 ： 工作 相同的 作为 正确的 正面 为了 3 行 ；
左前片：与右前片相同，织3行。

[ðen] [wɜ:rk][ə; eɪ] ['bʌtnhoʊl] [ɪn][nekst] [rou] [æz; əz] ['fɑ:louz] : [keɪ][tu:'tu:] , [baɪnd][ɔ:f][tu:'tu:][ɛs,ti:'es] ,
then work a buttonhole in next row as follows : K 2 , bind off 2 sts ,
然后 工作 一个 纽扣孔 在 下一个 排 作为 跟随 ： K 2 ； 绑定 离开 2 圣徒 ；
然后按如下方式在下一行编织扣眼：织2针，收2针，

[keɪ][tu:'tu:] ; [ɪn] ['fɑ:louzɪŋ] [rou] [kæst][ɑ:n][tu:'tu:][ɛs,ti:'es][l'oʊvər][ðə; ði] [baʊnd] [ɔ:f][ɛs,ti:'es] .
K 2 ; in following row cast on 2 sts over the bound off sts .
K 2 ； 在 下列的 排 投掷 在 2 圣徒 超过 这 边界 离开 圣徒 ；
K 2；在下一行中，在收针的针目上加 2 针。

[wɜ:rk][ə; eɪ] ['bʌtnhoʊl] ['evri] - [r'rouz; 'raʊz][fɔ:r] [mɔ:r] [taɪmz] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
Work a buttonhole every 18 rows 4 more times (all sizes) .
工作 一个 纽扣孔 每一个 - 行 4 更多的 时代 (全部 尺寸) ；
每隔 18 行缝一个扣眼，重复 4 次（所有尺寸）。

[kən'tɪnju:] ['pætərn] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [frʌnt] [tu:; tə] [nek] [edʒ] ['dek] , [ðen] [[eɪp] [nek] [æz; əz]
Continue pattern same as right front to NECK EDGE DEC , then shape neck as
继续 图案 相同的 作为 正确的 正面 到 脖子 边缘 十二月， 然后 形状 脖子 作为
['fɑ:louz] :
follows :
跟随 ；

沿右前片的编织方法继续编织至领口边缘收边处，然后按如下方式塑造领口：

1st [nek] [edʒ] ['dɛk] : [wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] - [ɛs'ti:'ɛs] , [keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] ,
1st NECK EDGE DEC : Work in pattern to within 10 sts , K 2 tog ,
1st 脖子 边缘 十二月 : 工作 在 图案 到 之内 - 圣徒 , K 2 tog ,

第一次领口减针：按花样织到距离10针处，2针并1针，

[pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [keɪ][sɪks] .
P 1 , K 1 , K 6 .
P 1 , K 1 , K 6 .

P 1, K 1, K 6。

[wɜ:rk] - ['rouz; 'raʊz][ɪn] ['pætərn] .
Work 13 rows in pattern .
工作 - 行 在 图案 .

按花样织13行。

2nd ['dɛk] [rou] :
2nd DEC ROW :
2nd 十二月 排 :

第二行：

[wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] - [ɛs'ti:'ɛs] , [skɪp][wʌn][es 'ti:] , [keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] ,
Work in pattern to within 11 sts , skip 1 st , K 2 tog ,
工作 在 图案 到 之内 - 圣徒 , 跳过 1 英石 , K 2 tog ,

按花样织到还剩11针时，跳过1针，2针并1针。

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [skɪpt] [es 'ti:] , [keɪ][sɪks] .
then K the skipped st , K 6 :
然后 K 这 跳过 英石 , K 6 .

然后跳过一针，再织 6 针。

[wɜ:rk] - ['rouz; 'raʊz][ɪn] ['pætərn] .
Work 13 rows in pattern .
工作 - 行 在 图案 .

按花样织13行。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st [nek] [edʒ] ['dɛk] [ʌn'tɪl][sɪks] ['dɛk][ɑ:r; ər] [wɜ:rkt] .
Repeat from 1st NECK EDGE DEC until 6 dec are worked .
重复 从 1st 脖子 边缘 十二月 直到 6 十二月 是 工作 .

从第 1 个领口边缘减针开始重复，直到完成 6 个减针。

[ðen] [wɜ:rk] [rɪ'meɪnɪŋ] ['dɛk] ['evri] ['ʌðər] [rou] [æz; əz] ['fɑ:louz] : [wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] -
Then work remaining dec every other row as follows : work in pattern to within 10
然后 工作 其余的 十二月 每一个 其他 排 作为 跟随 : 工作 在 图案 到 之内 -
[ɛs'ti:'ɛs] ,
sts ,
圣徒 ,

然后每隔一行按以下方式进行剩余的减针：按花样编织至距离10针处，

[keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] , [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [keɪ][sɪks] .
K 2 tog , P 1 , K 1 , K 6 .
K 2 tog , P 1 , K 1 , K 6 .

K 2 tog, P 1, K 1, K 6。

['ræglən] ['dɛk] : [stɑ:rt] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [frʌnt] [ænd; ənd] [kəm'pli:t] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
RAGLAN DEC : Start same as right front and complete same as back .
插肩袖 十二月 : 开始 相同的 作为 正确的 正面 和 完全的 相同的 作为 后退 .

插肩袖设计：起始方式与右前片相同，完成方式与后片相同。

[kəm'pli:t] [baɪnd][ɔ:f] [æt; ət] ['ʃouldər] , [ðen] [kəm'pli:t] ['bɔ:rdər] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [frʌnt] .
Complete bind off at shoulder , then complete border same as right front .
完全的 绑定 离开 在 肩膀 , 然后 完全的 边界 相同的 作为 正确的 正面 .

肩部完成收针，然后像右前片一样完成边缘收针。

[sli:vz] : [wið; wiθ] ['dʌb(ə)l] [strænd][ʌv; əv][jɑ:rn][kæst][ɑ:n] - [ɛs,ti:'es] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
SLEEVES : With double strand of yarn cast on 32 sts (all sizes) .
袖子 : 和 双倍的 链 的 纱 投掷 在 - 圣徒 (全部 尺寸) .
袖子：用双股纱线起针 32 针（所有尺寸）。

[wɜ:rk][ɪn][ˈgɑ:rtər][,es 'ti:][fɔ:r; fər] 1½ [ɪntʃɪz] .
Work in garter st for 1½ inches .
工作 在 袜带 英石 为了 1½ 英寸 .
用平针编织1½英寸。

[kʌt] [wʌn][strænd][ʌv; əv][jɑ:rn] , [kən'tɪnju:] [wið; wiθ] ['sɪŋɡ(ə)l][strænd][ʌv; əv][jɑ:rn] .
Cut one strand of yarn , continue with single strand of yarn .
切 一 链 的 纱 , 继续 和 单身的 链 的 纱 .
剪断一根线，继续用单根线。

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] [ɪŋk] - [ɛs,ti:'es] ['i:vnlɪ] [speɪst] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) ; - [ɛs,ti:'es] .
K across row inc 23 sts evenly spaced (all sizes) ; 55 sts .
K 穿过 排 公司 - 圣徒 均匀地 间隔 (全部 尺寸) ; - 圣徒 .
K 行均匀加 23 针（所有尺寸）；55 针。

[stɑ:rt] ['pætərn] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ɪŋk][wʌn][,es 'ti:][æt; ət] [i:tʃ] [end] ['evri] [θri:][ˈrouz; 'raʊz] - (- ,
Start pattern same as back inc 1 st at each end every 3 rows 10 (10 ,
开始 图案 相同的 作为 后退 公司 1 英石 在 每个 结尾 每一个 3 行 - (- ,
起始花样与后片相同，每3行在两端各加1针，共10（10，
- ） [taɪmz] ['evri] [fɔ:r][ˈrouz; 'raʊz] - (- , ['sevən]) [taɪmz] .
20) times every 4 rows 14 (14 , 7) times .
-) 时代 每一个 4 行 - (- , 7) 时代 .
每 4 行 20 次，共 14 (14, 7) 次。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] ['meʒərz] 16½ (16½ , -) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r][lenkθ; lenθ] [dr'zaɪrd]
Work even until sleeve measures 16½ (16½ , 17) inches from beg or length desired
工作 甚至 直到 袖子 措施 16½ (16½ , -) 英寸 从 求 或者 长度 想要的
[tu;; tə] [ˈʌndərə:rm] .
to underarm .
到 腋下 .
继续缝制，直到袖子从袖口或所需长度到腋下的长度达到 16½ (16½, 17) 英寸。

[jeɪp] ['ræglən] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ['ræglən][ʌn'tɪl] - [ɛs,ti:'es] [rɪ'meɪn] .
SHAPE RAGLAN : Work same as Back Raglan until 13 sts remain .
形状 插肩袖 : 工作 相同的 作为 后退 插肩袖 直到 - 圣徒 保持 .
编织插肩袖：与后插肩袖的编织方法相同，直到剩下 13 针。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ɛs,ti:'es] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
Bind off remaining 13 sts (all sizes) .
绑定 离开 其余的 - 圣徒 (全部 尺寸) .
收掉剩余的 13 针（所有尺寸）。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[blɑ:k] ['sekʃnz] .
Block sections .
堵塞 部分 .
分段。

[soʊ] [si:mz] , [soʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'zɪ(ə)n] .
Sew seams , sew sleeves in position .
缝 接缝 , 缝 袖子 在 位置 .
缝合接缝，将袖子缝好。

[dʒɔɪn] [nek] ['bændʒ][ʌv; əv] [frʌnt] ['sekʃ(ə)n] .
Join neck bands of front section .
加入 脖子 乐队 的 正面 部分 .

连接前片的领口带。

[soʊ] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] [ə'raʊnd] [bæk] [nek] [edʒ] .
Sew in position around back neck edge .
缝 在 位置 大约 后退 脖子 边缘 .

在后领边缘缝合固定。

[soʊ] ['ɡroʊs,ɡreɪn] ['rɪbən] [ə'raʊnd] [nek] [bænd] .
Sew grosgrain ribbon around neck band .
缝 罗缎 丝带 大约 脖子 乐队 .

在领口周围缝上罗缎丝带。

[soʊ] ['bʌtnz] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] .
Sew buttons in position .
缝 按钮 在 位置 .

将纽扣缝到合适的位置。

[kʌt] ['bʌtnhəʊlz] [ɪn] ['rɪbən] .
Cut buttonholes in ribbon .
切 纽扣孔 在 丝带 .

在丝带上剪出扣眼。

['fɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] ['bʌtnhoʊl] [ˌes 'ti:] .
Finish with buttonhole st .
结束 和 纽扣孔 英石 .

最后缝上扣眼针。

[[,pi: 'dʒi:] [naɪn]]
[**Pg** **9**]
[页 9]

[第9页]

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **10**]
[页 -]

[第10页]

['kʌvəd] [ɔ:l] ['oʊvər]
Covered All Over
涵盖 全部 超过

完全覆盖

[wɪð; wɪθ] ['si:kwiŋz]
with sequins
和 亮片

带亮片

['saɪzɪz] : - , - , -
Sizes : 12 , 14 , 16
尺寸 : - , - , -

尺码：12、14、16

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN
美国人 线 公司 “ 黎明

美国线业公司“黎明”

” [ɔːr|ɑːn]
” **ORLON**
” 奥龙

“奥隆

- (- , -) [skeɪn] [waɪt]
12 (13 , 14) skeins White
- (- , -) 线团 白色的

12 (13, 14) 团白色毛线

[ˈsɜːrkjələɹ] [ˈniːd(ə)l] [noʊ] . [wʌn]
Circular Needle No . 1
圆 针 不 ː 1

1号环形针

[wʌn][piː ˈɑːr] .
1 Pr ː
1 普尔 ː

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [tuːˈtuː] [ɔːr] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 2 OR ANY SIZE
针织 针头 不 ː 2 或者 任何 尺寸

2号或任何尺寸的编织针

[ˈniːd(ə)l] [waɪt] [waɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈloʊ]
NEEDLE WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

针头将导致针距如下所示。

¼ [waɪˈdiː] .
¼ yd ː
¼ 码 ː

¼码。

[ˈnaɪlɑːn] [ˈnetɪŋ]
Nylon Netting
尼龙 网

尼龙网

[θɹiː] [ˈbʌntʃɪz] [ɛrt][em][kʌp][ˈkrɪst(ə)l][ˈaɪrɪs][ˈsiːkwɪnz] .
3 bunches 8 M cup Crystal Iris Sequins ː
3 成捆 8 M 杯子 水晶 鸢尾花 亮片 ː

束 8 M 杯水晶鸢尾亮片。

[geɪdʒ] ː - [ɛs,tiːˈɛs] = [tuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE ː 15 sts = 2 inches
测量 ː - 圣徒 = 2 英寸

针距：15针=2英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] (-) .
Directions are given for Small size (12) .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 (-) ː

给出小号 (12) 的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] [ˈmiːdiəm] (-) [ænd; ænd] [lɑːrdʒ] (-) [ˈsaɪzɪz][ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for Medium (14) and Large (16) sizes are given in parentheses .
变化 为了 中等的 (-) 和 大的 (-) 尺寸 是 给定 在 括号 ː

中号 (14) 和大号 (16) 的变化量在括号中给出。

[tuː; tə] [wɜːrk] [waɪð; waɪθ] [ˈsiːkwɪnz] ː [ˈsiːkwɪnz][ɑːr; ər] [strʌŋ] [ɑːn][ə; eɪ] [ˈdʌb(ə)l] [strænd][ʌv; əv] [θred] .
TO WORK WITH SEQUINS ː Sequins are strung on a double strand of thread .
到 工作 和 亮片 ː 亮片 是 串 在 一个 双倍的 链 的 线 ː

使用亮片：亮片串在双股线上。

[ʌn'taɪ] [wʌn] [strænd] , [pleɪs] [jɑ:rn] [θru:] [lu:p] [ænd; ənd] [pʊl] [strænd] [ʌv; əv] ['si:kwɪnz] ['ɑ:ntə] [jɑ:rn] .
Untie 1 strand , place yarn through loop and pull strand of sequins onto yarn .
解开 1 链 , 地方 纱 通过 环形 和 拉 链 的 亮片 到 纱 .
解开 1 股线, 将线穿过线圈, 然后将亮片线拉到线上。

[strɪŋ] [ə'baʊt] [,tu:'tu:] [strændz] [ʌv; əv] ['si:kwɪnz] [æt; ət] [wʌn] [taɪm] .
String about 2 strands of sequins at one time .
细绳 关于 2 线 的 亮片 在 一 时间 .
一次串两串亮片。

[wen] ['nesəseri] [tu:; tə] [strɪŋ] [mɔ:r] ['si:kwɪnz] , [kʌt] [jɑ:rn] [kloʊz] [tu:; tə] [wɜ:rk] , [strɪŋ] ['si:kwɪnz] [æz; əz]
When necessary to string more sequins , cut yarn close to work , string sequins as
什么时候 必要的 到 细绳 更多的 亮片 , 切 纱 关闭 到 工作 , 细绳 亮片 作为
[brɪ'fɔ:r] .
before .
前 .
如果需要串更多亮片, 请在靠近作品处剪断线, 然后像之前一样串亮片。

['si:kwɪn] ['pætərn] :
SEQUIN PATTERN :
亮片 图案 :

亮片图案:

1st [roʊ] : ([ʌn'i:v(ə)n] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ɛs'ti:'ɛs]) [keɪ] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] ['si:kwɪn] [θru:] [es 'ti:] ,
1st ROW : (uneven number of sts) K 1 , K 1 sequin through st ,
1st 排 : (不均匀 数字 的 圣徒) K 1 , K 1 亮片 通过 英石 ,
第 1 行: (针数为奇数) 织 1 针下针, 1 针下针, 亮片穿过针目,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] [beg] [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [keɪ] [wʌn] .
repeat from beg across row ending with K 1 .
重复 从 求 穿过 排 结束 和 K 1 .
从头开始重复至行尾, 最后一行以 K 1 结束。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
P across row .
P 穿过 排 .

P 横跨一行。

3rd [roʊ] : [keɪ] [,tu:'tu:] , * [keɪ] [wʌn] ['si:kwɪn] [θru:] [es 'ti:] , [keɪ] [wʌn] ,
3rd ROW : K 2 , * K 1 sequin through st , K 1 ,
3rd 排 : K 2 , * K 1 亮片 通过 英石 , K 1 ,
第3行: 织2针, * 织1针亮片, 织1针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [keɪ] [,tu:'tu:] .
repeat from * across row ending K 2 .
重复 从 * 穿过 排 结束 K 2 .
从 * 开始重复至行尾, 结束于 K 2。

4th [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
4th ROW : P across row .
4th 排 : P 穿过 排 .

第 4 行: P 横跨整行。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退:

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 122 (130 , 138) sts .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

起针 122 (130, 138) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] ,
Work in K 1 ,
工作 在 K 1 ,

K1班的工作

[pi:][wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] ½ [ɪntʃ] [ɪŋk][wʌn][ɛs 'ti:][ɪn][læst] [roʊ] [ʌv; əv] ['rɪbɪŋ] .
P 1 ribbing for ½ inch inc 1 st in last row of ribbing .
P 1 肋骨 为了 ½ 英寸 公司 1 英石 在 最后的 排 的 肋骨 .

1 罗纹针，每行 1/2 英寸加 1 针，在最后一行罗纹针中加 1 针。

[wɜ:rk][ɪn]['si:kwiŋ] ['pætərn] [fɔ:r; fər] - [ɪntʃɪz] [ɔ:r] [dr'zaɪrd] [lenkθ; lenθ][tu:; tə] ['ɑ:mhəʊlz] .
Work in sequin pattern for 13 inches or desired length to armholes .
工作 在 亮片 图案 为了 - 英寸 或者 想要的 长度 到 袖窿 .

用亮片图案缝制 13 英寸或所需长度的袖窿。

[ʃeɪp] ['ɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[baɪnd][ɔ:f][eɪt][ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) ,
Bind off 8 sts at beg of next 2 rows (all sizes) ,
绑定 离开 8 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 (全部 尺寸) ,

在接下来的两行开头各收掉 8 针（所有尺寸），

[ðen] ['dæk][wʌn][ɛs 'ti:][æt; ət] [i:tʃ] [end] ['evri] [ʌðər] [roʊ] [θri:] [taɪmz] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) .
then dec 1 st at each end every other row 3 times (all sizes) .
然后 十二月 1 英石 在 每个 结尾 每一个 其他 排 3 时代 (全部 尺寸) .

然后每隔一行在两端各减 1 针，重复 3 次（所有尺寸）。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɜər] 7½ ([eɪt] , 8½) [ɪntʃɪz] .
Work even until armholes measure 7½ (8 , 8½) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7½ (8 , 8½) 英寸 .

继续缝制，直到袖窿尺寸为 7½（8，8½）英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd][ɔ:f][faɪv] ([saɪks] , [saɪks]) [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][saɪks]['roʊz; 'raʊz] , [ðen] [baɪnd][ɔ:f][eɪt] ([faɪv] ,
Bind off 5 (6 , 6) sts at beg of next 6 rows , then bind off 8 (
绑定 离开 5 (6 , 6) 圣徒 在 求 的 下一个 6 行 , 然后 绑定 离开 8 (

在接下来的6行开头各收5（6，6）针，然后收8（5，

['seɪvən]) [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] .
7) sts at beg of next 2 rows .
7) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

7) 下两行开头的针数。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪniŋ] [ɛs,ti:'ɛs][fɔ:r; fər] [nek] .
Bind off remaining sts for neck .
绑定 离开 其余的 圣徒 为了 脖子 .

将剩余的针数收针，形成领口。

[left] [frant] :
LEFT FRONT :
左边 正面 :

左前:

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'es][ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn][ker][wʌn] , [pi:][wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] ½ [ɪntʃ] .
Cast on 60 (64 , 68) sts and work in K 1 , P 1 ribbing for ½ inch .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 和 工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 ½ 英寸 .
起针 60 (64, 68) 针, 织 1 针下针、1 针上针的罗纹针, 长度为 ½ 英寸。

[wɜ:rk][ɪn]['si:kwiŋ] ['pætərn] [ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meɜzərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tu:; tə]['ʌndəɑ:rm] .
Work in sequin pattern until section measures same as back to underarm .
工作 在 亮片 图案 直到 部分 措施 相同的 作为 后退 到 腋下 .
按亮片图案编织, 直到该部分长度与后背到腋下的长度相同。

[eɪp] ['ɑ:rmhoʊl] :
SHAPE ARMHOLE :
形状 袖窿 :

袖窿形状:

[wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work same as back .
工作 相同的 作为 后退 .

操作方法与背部相同。

[kən'tɪnju:] [ɪn]['si:kwiŋ] ['pætərn] [fɔ:r; fər][faɪv] (5½ , [sɪks]) [ɪntʃɪz] .
Continue in sequin pattern for 5 (5½ , 6) inches .
继续 在 亮片 图案 为了 5 (5½ , 6) 英寸 .
继续以亮片图案缝制 5 (5½, 6) 英寸。

[eɪp] [nek]
SHAPE NECK
形状 脖子

领口形状

[laɪn] :
LINE :
线 :

线:

[baɪnd][ɔ:f] - (- , -) [ɛs,ti:'es][æt; ət] [nek] [edʒ] .
Bind off 19 (22 , 24) sts at neck edge .
绑定 离开 - (- , -) 圣徒 在 脖子 边缘 .
在领口边缘收掉 19 (22, 24) 针。

[kən'tɪnju:] [ɪn] ['pætərn] ['dek][wʌn][es 'ti:][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] ['sevn] ([eɪt] , -) [taɪmz] .
Continue in pattern dec 1 st at neck edge every other row 7 (8 , 10) times .
继续 在 图案 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 其他 排 7 (8 , -) 时代 .
继续按此模式, 每隔一行在领口边缘减 1 针, 重复 7 (8, 10) 次。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl]['ɑ:rmhoʊl] ['meɜzərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armhole measures same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 .
继续缝制, 直到袖窿尺寸与后背尺寸相同。

[eɪp] ['ʃoʊldər] :
SHAPE SHOULDER :
形状 肩膀 :

肩部塑形:

[wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work same as back .
工作 相同的 作为 后退 .

操作方法与背部相同。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方:

[wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz][left] [frʌnt] [ri'və:ʃɪŋ] ['ʃeɪpɪŋ] .
Work same as left front reversing shaping .
工作 相同的 作为 左边 正面 逆转 成型 :

操作方法与左前反向成型相同。

[sli:vz] :
SLEEVES :
袖子 :

袖子:

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [ˌɛs,tɪ:'ɛs] .
Cast on 61 (64 , 68) sts .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

起针 61 (64, 68) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] ½ [ɪntʃ] .
Work in K 1 , P 1 ribbing for ½ inch .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 ½ 英寸 :

织 K 1、P 1 罗纹 ½ 英寸。

[wɜ:rk][ɪn]['si:kwiŋ] ['pætərn] [ɪŋk][wʌn][ˌes 'ti:] ['evri] ['ʌðər] [roʊ][æt; ət] [i:tʃ] [end] ['evri] ¾ [ɪntʃ] [fɔ:r] [taɪmz]
Work in sequin pattern inc 1 st every other row at each end every ¾ inch 4 times
工作 在 亮片 图案 公司 1 英石 每一个 其他 排 在 每个 结尾 每一个 ¾ 英寸 4 时代
.
:
.

按亮片图案编织，每隔一行，每端每隔 ¾ 英寸加 1 针，重复 4 次。

[kən'tɪnju:] [ɪŋk][ɪn] [seɪm] ['mænər] , [bʌt; bət][wɜ:rk][ɪŋk][æt; ət][wʌn] [ɪntʃ] ['ɪntərvlz] - [taɪmz] [mɔ:r] .
Continue inc in same manner , but work inc at 1 inch intervals 11 times more .
继续 公司 在 相同的 方式 , 但 工作 公司 在 1 英寸 间隔 - 时代 更多的 :

继续以同样的方式增加，但每次增加 1 英寸，重复 11 次。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [ɔ:r] [dɪ'zaɪrd] [lenkθ; lenθ][tu:; tə]['ʌndərə:rm] .
Work even until sleeve measures 15 inches or desired length to underarm .
工作 甚至 直到 袖子 措施 - 英寸 或者 想要的 长度 到 腋下 :

继续缝制，直到袖长达到 15 英寸或达到所需的腋下长度。

[ʃeɪp] [sli:v] : [baɪnd][ɔ:f] - [ˌɛs,tɪ:'ɛs] ([ɔ:l][f'saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] ,
SHAPE SLEEVE : Bind off 10 sts (all sizes) at beg of next 2 rows ,
形状 袖子 : 绑定 离开 - 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 下一个 2 行 ,

袖子塑形：在接下来的两行开头各收掉10针（所有尺寸），

[ðen] ['dek][wʌn][ˌes 'ti:] [i:tʃ] [end] ['evri] ['ʌðər] [roʊ][ʌn'tɪl] - (- , -) [ˌɛs,tɪ:'ɛs] [rɪ'meɪn] .
then dec 1 st each end every other row until 39 (42 , 46) sts remain .
然后 十二月 1 英石 每个 结尾 每一个 其他 排 直到 - (- , -) 圣徒 保持 :

然后每隔一行，在两端各减 1 针，直到剩下 39 (42, 46) 针。

[dɪ'kri:s] [tu:'tu:][ˌɛs,tɪ:'ɛs][æt; ət] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ][sɪks] [taɪmz] .
Decrease 2 sts at each side of every other row 6 times .
减少 2 圣徒 在 每个 边 的 每一个 其他 排 6 时代 :

每隔一行，两侧各减 2 针，共减 6 次。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛs,tɪ:'ɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 :

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑ:k] ['sekʃnz] .
Block sections .
堵塞 部分 :

分段。

[soʊ] [saɪd] , ['ʃoʊldər] [ænd; ənd] [sli:v] [si:mz] .
Sew side , shoulder and sleeve seams .
缝 边 , 肩膀 和 袖子 接缝 :

缝合侧缝、肩缝和袖缝。

[soʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 :

将袖子缝合到位。

[tɜ:rn][ɔ:l] ['rɪbɪŋ] [tu:; tə] [rɔ:ŋ] [saɪd][ænd; ənd][soʊ][ɪn] [pleɪs] .
Turn all ribbings to wrong side and sew in place .
转动 全部 肋骨 到 错误的 边 和 缝 在 地方 :

将所有罗纹翻到反面，缝合固定。

['feɪsɪŋ] : [wɪð; wɪθ][noʊ] . [wʌn][f'sɜ:rkjələɹ]['ni:d(ə)l] , [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , ['sta:tɪŋ] [æt; ət] ['ləʊər] [raɪt]
FACING : **With No . 1 circular needle , right side facing , starting at lower right**
面向 : 和 不 . 1 圆 针 , 正确的 边 面向 , 开始 在 降低 正确的
['kɔ:rnər] ,
corner ,
角落 ,

正面朝外：使用1号环形针，正面朝外，从右下角开始，

[pɪk] [ʌp][wʌn][,es 'ti:] [ɪn] [i:tʃ] [roʊ][ɑ:n] [frʌnt] [ænd; ənd][wʌn][,es 'ti:] [ɪn] [i:tʃ] [,es 'ti:] [ə'raʊnd] [frʌnt]
pick up 1 st in each row on front and 1 st in each st around front
挑选 向上 1 英石 在 每个 排 在 正面 和 1 英石 在 每个 英石 大约 正面
[ænd; ənd] [bæk] [ʌv; əv] [nek] .
and back of neck .
和 后退 的 脖子 :

在正面每行挑起 1 针，在领口前后每针挑起 1 针。

[wɜ:rk] [bæk] [ænd; ənd] [fɔ:rθ] [ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər][θri:] ['rouz; 'raʊz] ,
Work back and forth in K 1 , P 1 ribbing for 3 rows ,
工作 后退 和 前进 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 3 行 ,
来回编织 1 针下针、1 针上针的罗纹针，共 3 行。

[ðen] [kən'tɪnju:] [ɪn] ['rɪbɪŋ] ['wɜ:rkɪŋ] [θri:][,es,tɪ:'es][tɑ:g][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv] [frʌnt] [nek] ['edʒəz, 'edʒɪz]
then continue in ribbing working 3 sts tog on each side of front neck edges
然后 继续 在 肋骨 在 职的 3 圣徒 tog 在 每个 边 的 正面 脖子 边缘
['evri] ['ʌðər] [roʊ] [twɑɪs] .
every other row twice .
每一个 其他 排 两次 :

然后继续编织罗纹针，每隔一行在领口两侧边缘各编织 3 针并 1 针，重复两次。

[kən'tɪnju:] [ʌn'tɪl] ['rɪbɪŋ] ['meɪʒəɹz] 1¼ [ɪntʃɪz] , [baɪnd][ɔ:f] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Continue until ribbing measures 1¼ inches , bind off in ribbing .
继续 直到 肋骨 措施 1¼ 英寸 , 绑定 离开 在 肋骨 :

继续编织，直到罗纹长度达到 1¼ 英寸，然后收针。

[kʌt] [ə; eɪ] [ˈdʌb(ə)] [ˈθɪknəs] [ʌv; əv][ˈnaɪlɔ:n] [ˈnetɪŋ] [ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] [rɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv]
Cut a double thickness of nylon netting and tack in place to wrong side of
切 一个 双倍的 厚度 的 尼龙 网 和 钉 在 地方 到 错误的 边 的
[iːtʃ] [frʌnt] [edʒ] .
each front edge .
每个 正面 边缘 :

剪下两层尼龙网，用钉子将其固定在每个前缘的反面。

[fəʊld] [ˈfeɪsɪŋ] [ˈoʊvər][ˈnaɪlɔ:n] [ˈnetɪŋ] [ænd; ənd][soʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Fold facing over nylon netting and sew in place .
折叠 面向 超过 尼龙 网 和 缝 在 地方 :

将面层折叠到尼龙网布上，然后缝合固定。

[[,piː ˈdʒiː] -]
[**Pg 11**]
[页 -]

[第11页]

[[,piː ˈdʒiː] -]
[**Pg 12**]
[页 -]

[第12页]

[ˈheðər] [ʃel]
Heather Shell
希瑟 壳

希瑟·谢尔

[ˈsaɪzɪz] : - , - , -
Sizes : 34 , 36 , 38
尺寸 : - , - , -

尺码：34、36、38

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌwɜːrstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[θriː] ([fɔːr] , [fɔːr]) [skeɪn] [skaɪ] [bluː] [ˈheðər]
3 (4 , 4) skeins Sky Blue Heather
3 (4 , 4) 线团 天空 蓝色的 希瑟

(4, 4) 团天蓝色石楠花色毛线

[wʌn][,piː ˈɑːr] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [iːtʃ] [noʊ] . [sɪks][ænd; ənd][noʊ] . [ert] [ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt]
Knitting Needles each No . 6 and No . 8 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT
针织 针头 每个 不 : 6 和 不 : 8 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果
[ɪn] [stɪtʃ] [ɡeɪdʒ] [brɪˈloʊ]
IN STITCH GAUGE BELOW
在 缝 测量 以下

使用6号和8号棒针，或者任何能达到以下针距的棒针。

[wʌn][,pi:'keɪdʒɪ:] . [ʌv; əv] ['mætʃɪŋ] " [fru:t] [ʌv; əv] [lu:m] " [si:m] ['baɪndɪŋ]
1 Pkg . of matching " FRUIT of LOOM " seam binding
1 包装 . 的 匹配 " 水果 的 织布机 " 接缝 结合

1 包配套的“FRUIT of LOOM”缝纫包边条

[geɪdʒ] [fɔ:r; fər][noʊ] . [ert] ['ni:dlz] : [sɪks][,ɛs,ti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ([ʌn'bla:kt]) ; [faɪv][,ɛs,ti:'ɛs] = [wʌn]
GAUGE for No . 8 Needles : 6 sts = 1 inch (unblocked) ; 5 sts = 1
测量 为了 不 . 8 针头 : 6 圣徒 = 1 英寸 (畅通) ; 5 圣徒 = 1
[ɪntʃ] ([bla:kt]) .
inch (blocked) .
英寸 (已屏蔽) .

号针的针距：6 针 = 1 英寸（未定型）；5 针 = 1 英寸（定型）。

[də'rek](ə)nz][ɑ:r; əɹ][ˈgɪv(ə)n][fɔ:r; fər][saɪz] - .
Directions are given for Size 34 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

以下是34码的穿着说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔ:r; fər][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑ:r; əɹ][ˈgɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for Sizes 36 and 38 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 .

36码和38码的变化量在括号内给出。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退：

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] , [keɪ][wʌn] [roʊ] .
Cast on 85 (91 , 97) sts , K 1 row .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 , K 1 排 .

起针 85 (91, 97) 针，织 1 行下针。

[stɑ:rt] ['pætərn] :
START PATTERN :
开始 图案 :

起始模式：

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

横跨一行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][θri:] , * [pi:] [θri:] , [keɪ][θri:] ,
K 1 , P 1 , K 3 , * P 3 , K 3 ,
K 1 , P 1 , K 3 , * P 3 , K 3 ,

K 1, P 1, K 3, * P 3, K 3,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:] [wʌn] , [keɪ][wʌn] .
repeat from * across row ending with P 1 , K 1 :
重复 从 * 穿过 排 结束 和 P 1 , K 1 .

从 * 开始重复一行，以 P 1，K 1 结束。

3rd [roʊ] : [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:][nekst][θri:][,ɛs,ti:'ɛs][tɑ:g][ænd; ənd] [li:v] [ɑ:n]['ni:d(ə)l] ,
3rd ROW : P 1 , K 1 , P next 3 sts tog and leave on needle ,
3rd 排 : P 1 , K 1 , P 下一个 3 圣徒 tog 和 离开 在 针 ,
第3行: 下针1针, 上针1针, 将接下来的3针并针并下针, 留在针上。

[waɪ][oʊ] , [pi:] [seɪm] [θri:][,ɛs,ti:'ɛs][tɑ:g][ænd; ənd][dra:p][ɔ:f] ['ni:d(ə)l] ([twɪst] ['oʊvər][θri:][,ɛs,ti:'ɛs]) ,
y o , P same 3 sts tog and drop off needle (twist over 3 sts) ,
是 o , P 相同的 3 圣徒 tog 和 降低 离开 针 (捻 超过 3 圣徒) ,
yo, 将相同的 3 针并在一起, 然后从针上滑落 (将 3 针扭转),

* [keɪ][θri:] , [twɪst] ['oʊvər][nekst][θri:][,ɛs,ti:'ɛs] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ]
*** K 3 , twist over next 3 sts , repeat from * across row ending with K**
* K 3 , 捻 超过 下一个 3 圣徒 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K
[wʌn] ,
1 ,
1 ,

* 织 3 针, 将接下来的 3 针扭转, 从 * 重复至行末, 最后一针织 1 针,

[pi:][wʌn] .
P 1 .
P 1 :

P 1.

4th [roʊ] : [rɪ'pi:t] 2nd [roʊ] .
4th ROW : Repeat 2nd row .
4th 排 : 重复 2nd 排 .

第 4 行: 重复第 2 行。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K across row .
K 穿过 排 :

K 横跨一行。

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] , [keɪ][θri:] , * [pi:][θri:] , [keɪ][θri:] ,
K 1 , P 1 , K 3 , * P 3 , K 3 ,
K 1 , P 1 , K 3 , * P 3 , K 3 ,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:][wʌn] ,
repeat from * across row ending with P 1 ,
重复 从 * 穿过 排 结束 和 P 1 ,

从 * 开始重复至行尾, 最后一行以 P 1 结束,

[keɪ][wʌn] . 7th [roʊ] : [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:][θri:] , * [keɪ][θri:] ,
K 1 . 7th ROW : P 1 , K 1 , P 3 , * K 3 ,
K 1 : 7th 排 : P 1 , K 1 , P 3 , * K 3 ,

第 7 行: 上针 1 针, 下针 1 针, 上针 3 针, *下针 3 针,

[pi:][θri:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] .
P 3 , repeat from * across row ending with K 1 , P 1 :
P 3 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1 , P 1 :

P 3, 从 * 重复至行末, 以 K 1, P 1 结束。

[nekst][fɔːr][ˈroʊz; ˈraʊz]：[rɪˈpiːt] 6th [ænd; ənd] 7th [ˈroʊz; ˈraʊz] .

NEXT 4 ROWS : **Repeat 6th and 7th rows** .
下一个 4 行 : 重复 6th 和 7th 行 :

接下来的 4 行：重复第 6 行和第 7 行。

12th [roʊ] :

12th ROW :
12th 排 :

第12排：

[rɪˈpiːt] 6th [roʊ] .

Repeat 6th row .
重复 6th 排 .

重复第6行。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][ðə; ði] 1st [tuː; tə][ðə; ði] 12th [roʊ] [fɔːr; fər] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl] [bæk] [ˈmeʒərz] - [ɪntʃɪz]
Repeat from the 1st to the 12th row for pattern until back measures 12 inches
重复 从 这 1st 到 这 12th 排 为了 图案 直到 后退 措施 - 英寸

.
:
.

从第 1 行到第 12 行重复编织，直到后片长度达到 12 英寸。

[ʃeɪp] [ˈɑːmhəʊlz] :

SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

时装秀(Fashion parade)

第2/4页

[baɪnd][ɔ:f][fɔ:r][ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] ,

Bind off 4 sts at beg of next 2 rows .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

在接下来的两行开头各收掉4针，

[ðen] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] 2nd [roʊ][θri:] [taɪmz] .

then dec 1 st at beg and end of every 2nd row 3 times .
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 2nd 排 3 时代 .

然后每隔一行，在开头和结尾各减 1 针，重复 3 次。

[wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [ʌn'tɪl]['ɑ:rmhoʊl] ['meɜərz] 7½ [ɪntʃɪz] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) [frʌm; frəm] 1st [baɪnd][ɔ:f] .

Work in pattern until armhole measures 7½ inches (all sizes) from 1st bind off .
工作 在 图案 直到 袖窿 措施 7½ 英寸 (全部 尺寸) 从 1st 绑定 离开 .

按图样编织，直到袖窿从第一次收针处量起达到 7½ 英寸（所有尺寸）。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] : [baɪnd][ɔ:f] - [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][fɔ:r]['roʊz; 'raʊz] .

SHAPE SHOULDERS : Bind off 10 sts at beg of next 4 rows .
形状 肩膀 : 绑定 离开 - 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 .

塑造肩部：在接下来的 4 行开头各收 10 针。

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'ɛs][ɑ:n][,es 'ti:]['hoʊldə] .

Place remaining sts on st holder .
地方 其余的 圣徒 在 英石 持有者 .

将剩余的针目放在针目固定器上。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tu:; tə] ['ɑ:mhəʊlz] .

FRONT : Work same as back to armholes .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 到 袖窿 .

前片：与后片一样，缝制至袖窿处。

[baɪnd][ɔ:f][fɔ:r][ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] .

Bind off 4 sts at beg of next 2 rows .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

在接下来的两行开头各收掉 4 针。

[nekst] [roʊ] :

NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

['dɛk][wʌn][,es 'ti:][æt; ət]['ɑ:rmhoʊl] [edʒ] [wɜ:rk][tu:; tə]['sentər] , [pleɪs] ['sentər][,es 'ti:][ɑ:n] ['seɪftɪ] [pɪn] ,

Dec 1 st at armhole edge work to center , place center st on safety pin ,
12月 1 英石 在 袖窿 边缘 工作 到 中心 , 地方 中心 英石 在 安全 别针 ,

12月1日，在袖窿边缘织至中心，将中心针固定在安全别针上，

[ə'tætʃ] [ə; eɪ] 2nd [skeɪn][ʌv; əv][jɑ:rn] .

attach a 2nd skein of yarn .
附 一个 2nd 绞 的 纱 .

接上第二团毛线。

['wɜ:rkɪŋ] [bəʊθ][saɪdʒ][æt; ət][wʌn][taɪm] ['dɛk][æt; ət]['ɑ:rmhoʊl] [edʒ] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ænd; ənd][æt; ət]

Working both sides at one time dec at armhole edge same as back and at
在职的 两个都 侧面 在 一 时间 十二月 在 袖窿 边缘 相同的 作为 后退 和 在

[seɪm] [taɪm] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] 2nd [roʊ] [ʌn'tɪl] - [ɛs,ti:'ɛs] [rɪ'meɪn] .

same time dec 1 st at neck edge every 2nd row until 20 sts remain .
相同的 时间 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 2nd 排 直到 - 圣徒 保持 .

同时在袖窿边缘减针，与后片相同，同时每隔一行在领口边缘减 1 针，直到剩下 20 针。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ʌnˈtɪl][frʌnt][ˈmeɪʒərz][seɪm][æz; əz][bæk][tu:; tə][ˈʃəuldəz] .
Work even until front measures same as back to shoulders .
工作 甚至 直到 正面 措施 相同的 作为 后退 到 肩膀 .
继续工作，直到前片到肩部的尺寸与后片相同。

[ʃeɪp][ˈʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[wɜ:rk][seɪm][æz; əz][bæk] .
Work same as back .
工作 相同的 作为 后退 .

操作方法与背部相同。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɔ:k][ˈsekʃnz][ˈslaɪtli] .
Block sections slightly .
堵塞 部分 轻微地 .

稍微遮挡部分区域。

[soʊ][saɪd][ænd; ənd][wʌn][ˈʃəʊldər][si:m] .
Sew side and 1 shoulder seam .
缝 边 和 1 肩膀 接缝 .

缝合侧缝和 1 个肩缝。

[nek][bænd] :
NECK BAND :
脖子 乐队 :

颈带：

[wɪð; wɪθ][raɪt][saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk][tə:rd][ju:; jʊ][slɪp][,es,ti:'es][frʌm; frəm][,es 'ti:][ˈhoʊldər][ˈɑ:ntə][noʊ] . [sɪks]
With right side of work toward you slip sts from st holder onto No . 6
和 正确的 边 的 工作 朝向 你 滑 圣徒 从 英石 持有者 到 不 . 6
[ˈni:dlz] ,
needles ,
针 ,

将织物的正面朝向自己，把针目从针目固定器上滑到6号针上，

[ðen][pɪk][ʌp] - (- , -)[,es,ti:'es][ɑ:n][saɪd][ʌv; əv][frʌnt][nek][edʒ] ,
then pick up 42 (44 , 46) sts on side of front neck edge ,
然后 挑选 向上 - (- , -) 圣徒 在 边 的 正面 脖子 边缘 ,
然后从前领口侧边挑起 42（44，46）针，

[pleɪs][ə; eɪ][ˈmɑ:rkər] , [pɪk][ʌp][wʌn][,es 'ti:][æt; ət][ˈsentər][ʌv; əv][vi:] , [pleɪs][ə; eɪ][ˈmɑ:rkər] ,
place a marker , pick up 1 st at center of V , place a marker ,
地方 一个 标记 , 挑选 向上 1 英石 在 中心 的 V , 地方 一个 标记 ,
放置一个标记，从 V 形中心拿起 1 号，放置一个标记，

[pɪk][ʌp] - (- , -)[,es,ti:'es][ɑ:n][ˈɑ:pəzɪt][saɪd] .
pick up 42 (44 , 46) sts on opposite side .
挑选 向上 - (- , -) 圣徒 在 对面的 边 .

在另一侧挑起 42（44，46）针。

[wɜ:rk][eɪt][ˈrouz; ˈraʊz][ɪn][ˈɡɑ:rtər][,es ˈti:] ([keɪ] [i:tʃ] [roʊ]) [fɔ:r; fər][ɔ:l][ˈsaɪzɪz][ˈɔ:lweɪz] [ˈwɜ:rkɪŋ] [ˈsentər]
Work 8 rows in garter st (K each row) for all sizes always working center
工作 8 行 在 袜带 英石 (K 每个 排) 为了 全部 尺寸 总是 在 职的 中心
[,es ˈti:][ɪn] [ˌstɑ:kɪˈnet] [,es ˈti:][ænd; ənd][ˈdek] [wʌn][,es ˈti:][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv][ˈsentər][,es ˈti:][ɪn] [i:tʃ]
st in stockinette st and dec 1 st on each side of center st in each
英石 在 针织物 英石 和 十二月 1 英石 在 每个 边 的 中心 英石 在 每个
[roʊ] .
row .
排 .

所有尺寸均需织 8 行平针（每行织下针），始终以平针织中间针，并在每行中间针的两侧各减 1 针。

[baɪnd][ɔ:f] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[soʊ] [ˈʃouldər] [ænd; ənd][bənd] [si:m] .
Sew shoulder and band seam .
缝 肩膀 和 乐队 接缝 .

缝合肩部和腰部接缝。

[meɪk] [ə; eɪ] [ˈnæroʊ] [hem][ɑ:n] [i:tʃ] [ˈɑ:rmhoʊl][ænd; ənd] [ˈfɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] [si:m] [ˈbaɪndɪŋ] .
Make a narrow hem on each armhole and finish with seam binding .
制作 一个 狭窄的 她们 在 每个 袖窿 和 结束 和 接缝 结合 .

在每个袖窿处缝制窄边，并用包边条收尾。

[[ˌpi: ˈdʒi:] -]
[**Pg 13**]
[页 -]

[第13页]

[[ˌpi: ˈdʒi:] -]
[**Pg 14**]
[页 -]

[第14页]

[kwɪk]
Quick Bulkies
快的 大块头

快速散装

3½ [ˈstɪtʃɪz] [tu:; tə][ðə; ði] [ɪntʃ]
3½ stitches to the inch
3½ 针脚 到 这 英寸

每英寸3.5针

[hɪz; ɪz] [bʌlki]
HIS BULKIE
他的 大块头

他的大块头

[ˈsaɪzɪz] : - , - [ænd; ənd] -
Sizes : 42 , 44 and 46
尺寸 : - , - 和 -

尺码：42、44 和 46

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n] ” ['bʌlki] [jɑ:rn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” BULKY YARN
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 笨重 纱
美国线业公司“DAWN”粗线

- (- , -) [skeɪn] [waɪt]
13 (14 , 15) skeins White
- (- , -) 线团 白色的
13 (14, 15) 团白色毛线

[θri:] ([fɔ:r] , [fɔ:r]) [skeɪn] ['kʊkʊs]
3 (4 , 4) skeins Cocoa
3 (4 , 4) 线团 可可
(4, 4) 团可可

[wʌn][pi: 'ɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :
Pr.
[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . ['sevən][ænd; ənd][noʊ] . - [ɔ:r] ['eni] [saɪz] [ˈni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
Knitting Needles No . 7 and No . 11 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN
针织 针头 不 : 7 和 不 : - 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [br'loʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下
使用7号和11号针织针，或者任何能达到以下针距的针号。

[wʌn][set] ['dʌb(ə)] [ˈpɔɪntɪd] [ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . ['sevən] .
1 set Double Pointed Knitting Needles No . 7 :
1 放 双倍的 尖 针织 针头 不 : 7 :
1 套 7 号双头针织针。

[geɪdʒ] [fɔ:r; fər][noʊ] . - [ˈni:dlz] : [fɔ:r] ['pætərn] [ˌɛs,ti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; ['sevən] [ˌstɔ:kɪ'net] [ˌɛs,ti:'ɛs] =
GAUGE for No . 11 needles : 4 pattern sts = 1 inch ; 7 stockinette sts =
测量 为了 不 : - 针 : 4 图案 圣徒 = 1 英寸 ; 7 针织物 圣徒 =
[tu:'tu:] [ɪntʃɪz]
2 inches
2 英寸
11号针的针距：4针花样针=1英寸；7针平针=2英寸

[də'rek](ə)nz][ɑ:r; ər]['gɪv(ə)n][fɔ:r; fər][saɪz] - .
Directions are given for Size 42 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - :
给出42码的穿着说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔ:r; fər]['saɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑ:r; ər]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for Sizes 44 and 46 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 :
44码和46码的变化量在括号中给出。

[bæk] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd][noʊ] . ['sevən] [ˈni:dlz] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [ˌɛs,ti:'ɛs] .
BACK : With White and No . 7 needles cast on 83 (87 , 91) sts .
后退 : 和 白色的 和 不 : 7 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :
背面：用白色 7 号针起 83 (87, 91) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] [ˈrɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] 2¼ [ɪntʃɪz] ([ɔ:l][ˈsaɪzɪz]) .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 2¼ inches (all sizes) .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 2¼ 英寸 (全部 尺寸) :
织 K 1、P 1 罗纹 2¼ 英寸（所有尺寸）。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][noʊ] . - ['niːdlz] [ænd; ənd] [stɑːrt] ['pætərn] :
Change to No . 11 needles and START PATTERN :

改变 到 不 . - 针 和 开始 图案 :

换用11号针，开始编织花样：

1st [ænd; ənd] 2nd ['rouz; 'raʊz] :

1st and 2nd ROWS :

1st 和 2nd 行 :

第一排和第二排：

[keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] , [drɑːp] [waɪt] .

K across each row , drop White .

K 穿过 每个 排 , 降低 白色的 :

每行都横跨 K，去掉白色。

3rd [roʊ] :

3rd ROW :

3rd 排 :

第三排：

[wɪð; wɪθ][ˈkɒʊkɒʊ][keɪ][wʌn] , ['kiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛs'el][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

With Cocoa K 1 , keeping yarn to back , sl 1 as if to P ,

和 可可 K 1 , 保持 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P ,

用可可色 K 1，保持线在后方，滑 1 针，就像要织 P 针一样，

* [keɪ][θriː] , [ɛs'el][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] .

*** K 3 , sl 1 , repeat from * across row ending with K 1 .**

* K 3 , sl 1 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1 .

* K 3，滑 1，从 * 重复至行末，以 K 1 结束。

4th [roʊ] : [piː][wʌn] , * ['kiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [ɛs'el][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

4th ROW : P 1 , * keeping yarn to front of work , sl 1 as if to P ,

4th 排 : P 1 , * 保持 纱 到 正面 的 工作 , sl 1 作为 如果 到 P ,

第4行：下针1针，*保持线在织物前面，滑针1针，就像滑针一样，

[piː][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] , [drɑːp][ˈkɒʊkɒʊ] .

P 1 , repeat from * across row , drop Cocoa .

P 1 , 重复 从 * 穿过 排 , 降低 可可 .

P 1，从 * 重复至行尾，丢弃可可粉。

5th [roʊ] :

5th ROW :

5th 排 :

第五排：

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [keɪ][wʌn] , * [ɛs'el][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] .

With White K 1 , * sl 1 , K 1 , repeat from * across row .

和 白色的 K 1 , * sl 1 , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 .

用白色线织 1 针，*滑 1 针，织 1 针，重复 * 至行末。

6th [roʊ] : [piː][wʌn] , [ɛs'el][wʌn] , * [piː][θriː] , [ɛs'el][wʌn] ,

6th ROW : P 1 , sl 1 , * P 3 , sl 1 ,

6th 排 : P 1 , sl 1 , * P 3 , sl 1 ,

第6行：下针1针，滑针1针，*下针3针，滑针1针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][piː][wʌn] .

repeat from * across row ending with P 1 .

重复 从 * 穿过 排 结束 和 P 1 .

从 * 开始重复至行尾，以 P 1 结束。

7th [ænd; ənd] 8th ['rouz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] , [drɑːp] [waɪt] .

7th and 8th ROWS : K across each row , drop White .

7th 和 8th 行 : K 穿过 每个 排 , 降低 白色的 .

第 7 行和第 8 行：每行织 K，去掉白色线。

9th [roʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排:

[wɪð; wɪθ][ˈkoʊkoʊ][keɪ][θri:] , * [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][θri:] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [roʊ] .
With Cocoa K 3 , * sl 1 , K 3 , repeat from * across row .
和 可可 K 3 , * sl 1 , K 3 , 重复 从 * 穿过 排 .
用可可色织 3 针, *滑 1 针, 织 3 针, 从 * 重复至行末。

10th [ænd; ənd] 11th [ˈrouz; ˈraʊz] : [rɪˈpi:t] 4th [ænd; ənd] 5th [ˈrouz; ˈraʊz] .
10th and 11th ROWS : Repeat 4th and 5th rows .
10th 和 11th 行 : 重复 4th 和 5th 行 .
第 10 行和第 11 行: 重复第 4 行和第 5 行。

12th [roʊ] : [pi:] [θri:] , * [ɛsˈɛl][wʌn] , [pi:] [θri:] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [roʊ] .
12th ROW : P 3 , * sl 1 , P 3 , repeat from * across row .
12th 排 : P 3 , * sl 1 , P 3 , 重复 从 * 穿过 排 .
第 12 行: 下针 3 针, *滑针 1 针, 下针 3 针, 从 * 重复至行末。

[rɪˈpi:t] [ði:z] - [ˈrouz; ˈraʊz][ʌnˈtɪl] [bæk] [ˈmezərz] - [ɪntɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r][lenkθ; lenθ] [dɪˈzaɪrd]
Repeat these 12 rows until back measures 16 inches from beg or length desired
重复 这些 - 行 直到 后退 措施 - 英寸 从 求 或者 长度 想要的
[tu:; tə][ˈʌndəɑ:rm] .
to underarm .
到 腋下 .
重复这 12 行, 直到后背从腋下量起达到 16 英寸 (或所需长度)。

[ʃeɪp] [ˈɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

[nekst][tu:ˈtu:][ˈrouz; ˈraʊz] : [baɪnd][ɔ:f][faɪv][ɛsˈti:ˈɛs] ([ɔ:l][ˈsaɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] ;
NEXT 2 ROWS : Bind off 5 sts (all sizes) at beg of each row ;
下一个 2 行 : 绑定 离开 5 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 每个 排 ;
接下来的 2 行: 每行开头收 5 针 (所有尺寸);

[ðen] [ˈdɛk][wʌn][ɛs ˈti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ][faɪv][taɪmz] ([ɔ:l][ˈsaɪzɪz]) .
then dec 1 st at beg and end of every other row 5 times (all sizes) .
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 5 时代 (全部 尺寸) .
然后每隔一行的开头和结尾减 1 针, 重复 5 次 (所有尺寸)。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ʌnˈtɪl] [ˈɑ:mhəʊlz] [ˈmezər] [naɪn] (9¼ , 9½) [ɪntɪz] [frʌm; frəm] 1st [baɪnd][ɔ:f] .
Work even until armholes measure 9 (9¼ , 9½) inches from 1st bind off .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 9 (9¼ , 9½) 英寸 从 1st 绑定 离开 .
继续编织, 直到袖窿从第一次收针处量起为 9 (9¼, 9½) 英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条:

[nekst][tu:ˈtu:][ˈrouz; ˈraʊz] : [baɪnd][ɔ:f][ˈsevən] ([ˈsevən] , [ˈsevən]) [ɛsˈti:ˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] .
NEXT 2 ROWS : Bind off 7 (7 , 7) sts at beg of each row .
下一个 2 行 : 绑定 离开 7 (7 , 7) 圣徒 在 求 的 每个 排 .
接下来的 2 行: 每行开头收 7 (7, 7) 针。

[nekst][tu:ˈtu:][ˈrouz; ˈraʊz] : [baɪnd][ɔ:f][ˈsevən] ([ˈsevən] , [eɪt]) [ɛsˈti:ˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] .
NEXT 2 ROWS : Bind off 7 (7 , 8) sts at beg of each row .
下一个 2 行 : 绑定 离开 7 (7 , 8) 圣徒 在 求 的 每个 排 .
接下来的 2 行: 每行开头收 7 (7, 8) 针。

[nekst][tu:'tu:][r'rouz; 'rauz]: [baɪnd][ɔ:f][s'evən] ([eit] , [eit]) [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:t] [rou] .
NEXT 2 ROWS : Bind off 7 (8 , 8) sts at beg of each row .
下一个 2 行 : 绑定 离开 7 (8 , 8) 圣徒 在 求 的 每个 排 .

接下来的 2 行: 每行开头收 7 (8, 8) 针。

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'ɛs][ɑ:n][es 'ti:][h'ouldər] .
Place remaining sts on st holder .
地方 其余的 圣徒 在 英石 持有者 .

将剩余的针目放在针目固定器上。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tu:; tə][f'ɑ:rmhoʊl] ['feɪpɪŋ] .
FRONT : Work same as back to armhole shaping .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 到 袖窿 成型 .

前片: 袖窿塑形方法与后片相同。

[nekst] [rou] : [baɪnd][ɔ:f][faɪv][ɛs,ti:'ɛs] ([ɔ:l][f'saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv] [rou] ,
NEXT ROW : Bind off 5 sts (all sizes) at beg of row ,
下一个 排 : 绑定 离开 5 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 排 ,

下一行: 在行首收掉5针 (所有尺寸),

[wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [ə'krɔ:s] [nekst] - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] ,
work in pattern across next 35 (37 , 39) sts ,
工作 在 图案 穿过 下一个 - (- , -) 圣徒 ,

按花样编织接下来的35 (37, 39) 针,

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'ɛs][ɑ:n][es 'ti:][h'ouldər][fɔ:r; fər] [ʌðər] [hæf][ʌv; əv] [frʌnt] .
place remaining sts on st holder for other half of front .
地方 其余的 圣徒 在 英石 持有者 为了 其他 一半 的 正面 .

将剩余的针目放在针目固定器上, 用于编织前片的另一半。

[wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [ə'krɔ:s] [rou] .
Work in pattern across row .
工作 在 图案 穿过 排 .

按图案织满一行。

[ðen] ['dɛk] [wʌn][es 'ti:][æt; ət][f'ɑ:rmhoʊl] [edʒ] ['evri] [ʌðər] [rou][faɪv] [taɪmz] ([ɔ:l][f'saɪzɪz]) [ænd; ənd]
Then dec 1 st at armhole edge every other row 5 times (all sizes) and
然后 十二月 1 英石 在 袖窿 边缘 每一个 其他 排 5 时代 (全部 尺寸) 和

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] ['dɛk] [wʌn][es 'ti:][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] 5th [rou] - (- ,
at the same time dec 1 st at neck edge every 5th row 10 (11 ,
在 这 相同的 时间 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 5th 排 - (- ,

然后每隔一行在袖窿边缘减 1 针, 重复 5 次 (所有尺寸), 同时每隔 5 行在领口边缘减 1 针, 共 10 (11,

-) [taɪmz] .

12) times .
-) 时代 .

12) 次。

[wɜ:rk][f'i:v(ə)n][ʌn'tɪl][f'ɑ:rmhoʊl] ['mezərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [f'ɑ:rmhoʊl] ['endɪŋ] [æt; ət][f'ɑ:rmhoʊl] [edʒ] .
Work even until armhole measures same as back armhole ending at armhole edge .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 袖窿 结束 在 袖窿 边缘 .

继续缝制, 直到袖窿尺寸与后袖窿尺寸相同, 末端位于袖窿边缘。

[baɪnd][ɔ:f] ['ʃəuldəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ['ʃəuldəz] .
Bind off shoulders same as back shoulders .
绑定 离开 肩膀 相同的 作为 后退 肩膀 .

肩部收紧方式与后肩收紧方式相同。

[pɪk] [ʌp][ɛs,ti:'ɛs][frʌm; frəm][es 'ti:][h'ouldər] ,
Pick up sts from st holder ,
挑选 向上 圣徒 从 英石 持有者 ,

从针套中挑起针目,

[pleɪs] [ðə; ði] 1st [es 'ti:] [æ; ət] ['sentər] [ɑ:n] ['seɪfti] [pɪn] [fɔ:r; fər] ['sentər] [vi:] . ['fɪniʃ] [frʌnt] [tu:; tə]
place the 1st st at center on safety pin for center V . Finish front to
地方 这 1st 英石 在 中心 在 安全 别针 为了 中心 V : 结束 正面 到
[kɔ:rə'spa:nd] [tu:; tə] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd] .
correspond to opposite side .
对应 到 对面的 边 :

将第一针放在安全别针的中心，形成中心V字形。完成正面，使其与另一侧对应。

[sli:vz] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd] [noʊ] . ['sevən] ['ni:dlz] [kæst] [ɑ:n] - (- , -) [es,ti:'es] .
SLEEVES : With White and No . 7 needles cast on 39 (41 , 43) sts .
袖子 : 和 白色的 和 不 : 7 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :
袖子：用白色 7 号针起 39 (41, 43) 针。

[wɜ:rk] [ɪn] [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] [θri:] [ɪntʃz] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 3 inches (all sizes) .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 3 英寸 (全部 尺寸) :
织 3 英寸的 K 1、P 1 罗纹（所有尺寸）。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə] [noʊ] . - ['ni:dlz] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [ɪn] [stɑ:kɪ'net] [es 'ti:] ([keɪ] [wʌn] [roʊ] ,
Change to No . 11 needles and work in stockinette st (K 1 row ,
改变 到 不 : - 针 和 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 ,
换用 11 号针，织平针（织 1 行，

[pi:] [wʌn] [roʊ]) [ɪŋk] [wʌn] [es 'ti:] [æ; ət] [i:tʃ] [saɪd] [ɪn] [nekst] [roʊ] ,
P 1 row) inc 1 st at each side in next row ,
P 1 排) 公司 1 英石 在 每个 边 在 下一个 排 ,
P 1 行) 下一行两侧各加 1 针，

[ðen] [ɪŋk] [wʌn] [es 'ti:] [i:tʃ] [saɪd] ['evri] 8th [roʊ] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) [ʌn'tɪl] [ðer; ðər] [ɑ:r; ər] - (- ,
then inc 1 st each side every 8th row (all sizes) until there are 59 (61 ,
然后 公司 1 英石 每个 边 每一个 8th 排 (全部 尺寸) 直到 那里 是 - (- ,
然后每隔 8 行在两侧各加 1 针（所有尺寸），直到有 59（61，
-) [es,ti:'es] [ɑ:n] ['ni:d(ə)l] .
63) sts on needle .
-) 圣徒 在 针 :

针上有 63 针。

[wɜ:rk] ['i:v(ə)n] [ʌn'tɪl] [sli:v] ['meʒərz] 17½ [ɪntʃz] [frʌm; frəm] [beg] [ɔ:r] [leŋkθ; leŋθ] [dr'zaɪd] [tu:; tə]
Work even until sleeve measures 17½ inches from beg or length desired to
工作 甚至 直到 袖子 措施 17½ 英寸 从 求 或者 长度 想要的 到
[ʌndəɑ:rm] .
underarm .
腋下 :

继续缝制，直到袖子从袖口或所需长度处到腋下测量为 17½ 英寸。

[nekst] [tu:'tu:] ['rouz; 'raʊz] : [baɪnd] [ɔ:f] [faɪv] [es,ti:'es] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] .
NEXT 2 ROWS : Bind off 5 sts (all sizes) at beg of each row .
下一个 2 行 : 绑定 离开 5 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 每个 排 :
接下来的 2 行：每行开头收 5 针（所有尺寸）。

[ðen] ['dɛk] [wʌn] [es 'ti:] [i:tʃ] [end] ['evri] [ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl] [ðer; ðər] [ɑ:r; ər] - (- , -) [es,ti:'es] [left] .
Then dec 1 st each end every other row until there are 27 (29 , 31) sts left .
然后 十二月 1 英石 每个 结尾 每一个 其他 排 直到 那里 是 - (- , -) 圣徒 左边 :
然后每隔一行，在两端各减 1 针，直到剩下 27 (29, 31) 针。

[baɪnd] [ɔ:f] [ri'meɪnɪŋ] [es,ti:'es] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 :

收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɑ:k] [ɔ:l] ['sekʃnz] .
Block all sections .
堵塞 全部 部分 :

屏蔽所有部分。

[soʊ] [saɪd][ænd; ənd] ['ʃoʊldər] [si:mz] .
Sew side and shoulder seams .
缝 边 和 肩膀 接缝 :

缝合侧缝和肩缝。

[soʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 :

将袖子缝合到位。

[nek] [bənd] :
NECK BAND :
脖子 乐队 :

颈带：

[wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [ænd; ənd][di:][pi:][en] [pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ][,es,ti:'es][frʌm; frəm]['hoʊldər]
With right side facing and d p n pick up and K sts from holder
和 正确的 边 面向 和 d p n 挑选 向上 和 K 圣徒 从 持有者
[æt; ət] [bæk] [ʌv; əv] [nek] ,
at back of neck ,
在 后退 的 脖子 ,

正面朝外，用双头针从后颈处的针套中挑起针目，

[pɪk] [ʌp] - (- , -) [,es,ti:'es][ɑ:n][saɪd][ʌv; əv][vi:] , [wʌn][frʌm; frəm] ['seɪftɪ] [pɪn] ,
pick up 37 (39 , 41) sts on side of V , one from safety pin ,
挑选 向上 - (- , -) 圣徒 在 边 的 V , 一 从 安全 别针 ,

在V形侧边挑起37（39，41）针，其中一针来自安全别针，

- (- , -) [,es,ti:'es][ɑ:n] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv][vi:] . [wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] ,
37 (39 , 41) sts on other side of V . Work in K 1 ,
- (- , -) 圣徒 在 其他 边 的 V . 工作 在 K 1 ,

形另一侧有 37（39，41）针。织 1 针下针。

[pi:][wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər][sɪks]['rouz; 'raʊz]['ɔ:lweɪz] ['dek] [wʌn][,es 'ti:] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv]['sentər][,es 'ti:] [i:tʃ]
P 1 ribbing for 6 rows always dec 1 st each side of center st each
P 1 肋骨 为了 6 行 总是 十二月 1 英石 每个 边 的 中心 英石 每个
[rou] [ænd; ənd]['ɔ:lweɪz] ['nɪtɪŋ] [ðə; ði]['sentər][,es,ti:'es] .
row and always knitting the center sts :
排 和 总是 针织 这 中心 圣徒 :

P 1 罗纹 6 行，每行中心针两侧各减 1 针，中心针始终编织。

[baɪnd][ɔ:f] .
Bind off .
绑定 离开 :

收针。

[hɜ:r; hər] [bʌlki]
Her Bulkie
她 大块头

她的胖子

[ˈɪləstreɪtɪd] [ɑ:n][peɪdʒ] -
illustrated on page 15
插图 在 页 -

图示见第15页

[ˈsaɪzɪz] : - , - , -
SIZES : 12 , 14 , 16
尺寸 : - , - , -

尺码：12、14、16

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [ˈbʌlki] [jɑ:rn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” BULKY YARN
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 笨重 纱

美国线业公司“DAWN”粗线

- (- , -) [skeɪn] [waɪt]
10 (11 , 12) skeins White
- (- , -) 线团 白色的

10（11，12）团白色毛线

[wʌn][pi: ˈɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [i:tʃ] [noʊ] . [naɪn][ænd; ənd][noʊ] . - [ɔ:r] [ˈeni] [saɪz] [ˈni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl]
Knitting Needles each No . 9 and No . 11 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL
针织 针头 每个 不 : 9 和 不 : - 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要
[rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈloʊ] .
RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
结果 在 缝 测量 以下 :

使用 9 号和 11 号针织针，或者任何能达到以下针距的针号。

[geɪdʒ] [fɔ:r; fər][noʊ] . - [ˈni:dlz] : [ˈseɪvən][ˌes,ti:ˈes] = [tu:ˈtu:] [ɪntʃɪz]
GAUGE For No . 11 needles : 7 sts = 2 inches
测量 为了 不 : - 针 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距（11号针）：7针=2英寸

[dəˈrek](ə)nz][ɑ:r; ər][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:r; fər][saɪz] - .
Directions are given for size 12 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - :

给出12号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz][fɔ:r; fər][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑ:r; ər][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsi:z] .
Changes for sizes 14 and 16 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 :

14 码和 16 码的变化量在括号中给出。

[bæk] : [wɪð; wɪθ][noʊ] . [naɪn] [ˈni:dlz] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [ˌes,ti:ˈes] .
BACK : With No . 9 needles cast on 49 (57 , 65) sts .
后退 : 和 不 : 9 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

后片：用 9 号针起 49 (57, 65) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] [ˈrɪbrɪŋ] [fɔ:r; fər] 1½ [ɪntʃɪz] ([ɔ:l][ˈsaɪzɪz]) .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 1½ inches (all sizes) .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 1½ 英寸 (全部 尺寸) :

织 K 1、P 1 罗纹 1½ 英寸（所有尺寸）。

[stɑ:rt] ['pætərn] :
START PATTERN :
开始 图案 :

起始模式:

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . - ['ni:dlz] , [keɪ][tu:'tu:] , * [jɑ:rn][tu:; tə] [frʌnt] ,
Change to No . 11 needles , K 2 , * yarn to front ,
改变 到 不 . - 针 , K 2 , * 纱 到 正面 ,
换用11号针, 织2针, *线绕到前面,

[ɛs'el][faɪv][,ɛs,ti:'es][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] , [keɪ][θri:] ,
sl 5 sts as if to P , K 3 ,
sl 5 圣徒 作为 如果 到 P , K 3 ,
滑针 5 针 (如同织下针), 织 3 针上针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'pi:t] [wɪð; wɪθ][keɪ][tu:'tu:] .
repeat from * across row ending last repeat with K 2 .
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 K 2 .
从 * 开始重复至行尾, 最后一次重复以 K 2 结束。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[keɪ][tu:'tu:] , * [pi:][faɪv] , [keɪ][θri:] ,
K 2 , * P 5 , K 3 ,
K 2 , * P 5 , K 3 ,

K 2, * P 5, K 3,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'pi:t] [wɪð; wɪθ][keɪ][tu:'tu:] .
repeat from * across row ending last repeat with K 2 .
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 K 2 .
从 * 开始重复至行尾, 最后一次重复以 K 2 结束。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[keɪ][fɔ:r] , * [ɪn'sɜ:rt]['ni:d(ə)] ['ʌndər] [fri:] [jɑ:rn] , [ðen] [keɪ][ðə; ði][nekst][,es 'ti:] ,
K 4 , * insert needle under free yarn , then K the next st ,
K 4 , * 插入 针 在下面 自由的 纱 , 然后 K 这 下一个 英石 ,
K 4, *将针插入未编织的线下方, 然后编织下一针,

[keɪ]['sevnən] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'pi:t] [wɪð; wɪθ][keɪ][fɔ:r] .
K 7 , repeat from * across row ending last repeat with K 4 .
K 7 , 重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 K 4 .
K 7, 从 * 重复至行尾, 最后一次重复以 K 4 结束。

4th [roʊ] : [rɪ'pi:t] 2nd [roʊ] .
4th ROW : Repeat 2nd row .
4th 排 : 重复 2nd 排 .

第 4 行: 重复第 2 行。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][ðə; ði] 1st [tu:; tə][ðə; ði] 4th [roʊ] [fɔ:r; fər] ['pætərn] .
Repeat from the 1st to the 4th row for pattern .
重复 从 这 1st 到 这 4th 排 为了 图案 .
从第 1 行到第 4 行重复此花样。

[wɜːrk][ɪn][ˈpætərn][ʌn'tɪl][bæk] [ˈmeɜərz] - [ɪntɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔːr][lenkθ; lenθ] [dr'zaird][tuː; tə]
Work in pattern until back measures 14 inches from beg or length desired to
工作 在 图案 直到 后退 措施 - 英寸 从 求 或者 长度 想要的 到
[ʌndərərm] .
underarm .
腋下 .

按此花样编织，直到后背从腋下量起14英寸（或所需长度）。

[nekst][tuː'tuː][ˈroʊz; 'raʊz] : [jeɪp] [ˈɑːmhəulz] : [baɪnd][ɔːf][fɔːr][ɛs,ti:'es] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv]
NEXT 2 ROWS : SHAPE ARMHOLES : Bind off 4 sts (all sizes) at beg of
下一个 2 行 : 形状 袖窿 : 绑定 离开 4 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的
[i:tʃ] [roʊ] ,
each row ,
每个 排 ,

接下来的两行：收袖窿：每行开头收 4 针（所有尺寸），

[ðen] [ˈdɛk][wʌn][,es 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ][θriː][taɪmz] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) .
then dec 1 st at beg and end of every other row 3 times (all sizes) .
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 3 时代 (全部 尺寸) .

然后每隔一行的开头和结尾减 1 针，重复 3 次（所有尺寸）。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ʌn'tɪl] [ˈɑːmhəulz] [ˈmeɜər] 5¼ (5½ , 5¾) [ɪntɪz] [frʌm; frəm][baɪnd][ɔːf] .
Work even until armholes measure 5¼ (5½ , 5¾) inches from bind off .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 5¼ (5½ , 5¾) 英寸 从 绑定 离开 .

继续编织，直到袖窿从收针处量起为 5¼（5½，5¾）英寸。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[jeɪp] [ˈneklain] :
SHAPE NECKLINE :
形状 领口 :

领口形状：

[wɜːrk] [ə'krɔːs] - (- , -) [ɛs,ti:'es] , [ɛs'el][nekst] - (- , -) [ɛs,ti:'es][ɑːn][,es 'tiː][ˈhoʊldər] ,
Work across 11 (14 , 16) sts , sl next 13 (15 , 19) sts on st holder ,
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 , sl 下一个 - (- , -) 圣徒 在 英石 持有者 ,

织完 11 (14, 16) 针后，将接下来的 13 (15, 19) 针滑到针套上，

[ə'tætʃ] [ə; ei] 2nd [skeɪn][ʌv; əv][jɑːrn][ænd; ənd][wɜːrk] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'es] .
attach a 2nd skein of yarn and work across remaining sts .
附 一个 2nd 绞 的 纱 和 工作 穿过 其余的 圣徒 .

接上第二团毛线，继续编织剩余的针目。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[ˈwɜːrkɪŋ] [bəuθ][saɪdz][æt; ət] [seɪm] [taɪm] [wɜːrk][ˈiːv(ə)n] ,
Working both sides at same time work even ,
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 工作 甚至 ,

同时兼顾双方的工作，效果会更好。

[ðen] [ˈdɛk][wʌn][,es 'tiː][æt; ət] [nek] [edʒ] [ˈevri] [roʊ][eɪt][taɪmz] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) .
then dec 1 st at neck edge every row 8 times (all sizes) .
然后 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 排 8 时代 (全部 尺寸) .

然后每行在领口边缘减 1 针，重复 8 次（所有尺寸）。

[baɪnd][ɔ:f] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[nek] [bənd] :
NECK BAND :
脖子 乐队 :

颈带:

[wɪð; wɪθ][noʊ] . [naɪn] ['ni:dlz] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk] [tə:rd] [ju:; jʊ] ,
With No . 9 needles and with right side of work toward you ,
和 不 : 9 针 和 和 正确的 边 的 工作 朝向 你 ,
使用9号针, 并将织物的正面朝向自己,

[pɪk] [ʌp] - [ɛs,ti:'es] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) [ɑ:n][saɪd][ʌv; əv] [nek] ,
pick up 13 sts (all sizes) on side of neck ,
挑选 向上 - 圣徒 (全部 尺寸) 在 边 的 脖子 ,
在领口侧边挑起13针 (所有尺寸),

[pleɪs] [ɛs,ti:'es][frʌm; frəm][,es 'ti:]['hoʊldər]['ɑ:ntə]['ni:d(ə)l][ænd; ənd][wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [ðɪ:z] [ɛs,ti:'es] ,
place sts from st holder onto needle and work across these sts ,
地方 圣徒 从 英石 持有者 到 针 和 工作 穿过 这些 圣徒 ,
将针目从针套中取出并套到针上, 然后编织这些针目。

[pɪk] [ʌp] - [ɛs,ti:'es] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) [ɑ:n] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd][ʌv; əv] [nek] .
pick up 13 sts (all sizes) on opposite side of neck .
挑选 向上 - 圣徒 (全部 尺寸) 在 对面的 边 的 脖子 .
在领口另一侧挑起 13 针 (所有尺寸)。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] 1¼ [ɪntʃɪz] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 1¼ inches (all sizes) .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 1¼ 英寸 (全部 尺寸) .
织 K 1、P 1 罗纹, 长度为 1¼ 英寸 (所有尺寸)。

[baɪnd][ɔ:f][ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Bind off in ribbing .
绑定 离开 在 肋骨 .

用罗纹针法收针。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 .

正面: 操作方法与背面相同。

[sli:vz] : [wɪð; wɪθ][noʊ] . [naɪn] ['ni:dlz] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'es] .
SLEEVES : With No . 9 needles cast on 31 (33 , 35) sts :
袖子 : 和 不 : 9 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :
袖子: 用 9 号针起 31 (33, 35) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] 2½ [ɪntʃɪz] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 2½ inches (all sizes) .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 2½ 英寸 (全部 尺寸) .
织 K 1、P 1 罗纹 2½ 英寸 (所有尺寸)。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . - ['ni:dlz] [ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [ɪŋk][wʌn][,es 'ti:][æt; ət] [i:tʃ] [edʒ] ['evri]
Change to No . 11 needles and work in pattern inc 1 st at each edge every
改变 到 不 : - 针 和 工作 在 图案 公司 1 英石 在 每个 边缘 每一个
[,tu:'tu:] [ɪntʃɪz] [saɪks][taɪmz] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) .
2 inches 6 times (all sizes) .
2 英寸 6 时代 (全部 尺寸) .
换用 11 号针, 按图案编织, 每 2 英寸在每个边缘加 1 针, 重复 6 次 (所有尺寸)。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] - (- , -) [ɛs,ti:'es][ɑ:n] ['ni:dlz] .
There are 43 (45 , 47) sts on needles .
那里 是 - (- , -) 圣徒 在 针 .
针上有 43 (45, 47) 针。

[wɜ:rk][i:v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] ['meʒərz] 16½ [ɪntʃɪz] [ɔ:r][lenkθ; lenθ] [dɪ'zaɪrd] [tu:; tə][ʌndərə:rm] .
Work even until sleeve measures 16½ inches or length desired to underarm .
工作 甚至 直到 袖子 措施 16½ 英寸 或者 长度 想要的 到 腋下 .
继续缝制，直到袖长达到 16½ 英寸或达到所需的腋下长度。

[ʃeɪp] [sli:v] : [baɪnd][ɔ:f][fɔ:r][ɛs,ti:'es][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] ,
SHAPE SLEEVE : Bind off 4 sts at beg of next 2 rows ,
形状 袖子 : 绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ,
袖子塑形：在接下来的两行开头各收掉4针，

[ðen] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] [rou] [ʌn'tɪl] - [ɛs,ti:'es] [rɪ'meɪn] ([ɔ:l]['saɪzɪz]
then dec 1 st at beg and end of every row until 17 sts remain (all sizes
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 排 直到 - 圣徒 保持 (全部 尺寸
) .
) :
) :
然后每行开头和结尾减 1 针，直到剩下 17 针（所有尺寸）。

[nekst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] : [baɪnd][ɔ:f][tu:'tu:][,ɛs,ti:'es] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [rou] .
NEXT 2 ROWS : Bind off 2 sts (all sizes) at beg of each row .
下一个 2 行 : 绑定 离开 2 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 每个 排 .
接下来的 2 行：每行开头收 2 针（所有尺寸）。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'es] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .
收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[blɔ:k] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] ['slɑ:tlɪ] .
Block each section slightly .
堵塞 每个 部分 轻微地 .
稍微遮挡一下每个部分。

[soʊ] [saɪd] , ['ʃoʊldər] [ænd; ənd] [sli:v] [si:mz] .
Sew side , shoulder and sleeve seams .
缝 边 , 肩膀 和 袖子 接缝 .
缝合侧缝、肩缝和袖缝。

[soʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .
将袖子缝合到位。

[tu:] [ʃɛlz]
Two Shells
二 贝壳

两枚贝壳

[wʌn] [ˈnɪtɪd] — [wʌn] [kroʊˈʃeɪd]
one knitted — one crocheted
— 针织 — — 钩针编织

一件针织的——一件钩织的

 [ˈnɪtɪd] [ˈtwɪst] [ʃel]
KNITTED TWIST SHELL
 针织 捻 壳

针织扭纹外壳

[ˈsaɪzɪz] : - , - , -
SIZES : 12 , 14 , 16
尺寸 : - , - , -

尺码：12、14、16

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwɒstɪd,ˈwɜ:rstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 ” 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[tu:ˈtu:] ([tu:ˈtu:] , [θri:]) [skeɪn] [ˈæmbər]
2 (2 , 3) skeins Amber
2 (2 , 3) 线团 琥珀色

(2, 3) 团琥珀色毛线

[wʌn][skeɪn][ˈkɒʊkɒʊ] ([ɔ:l][ˈsaɪzɪz])
1 skein Cocoa (all sizes)
1 绞 可可 (全部 尺寸)

1团可可色毛线（所有尺寸）

[wʌn][pi:ˈɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :

1 Pr.

 [ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . [naɪn][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 9 OR ANY SIZE
 针织 针头 不 : 9 或者 任何 尺寸

9号或任何尺寸的编织针

[ˈni:d(ə)l] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈloʊ]
NEEDLE WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

针头将导致针距如下所示。

[ˈplæstɪk] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][ˈseɪvən]
Plastic Crochet Hook Size 7
塑料 钩针编织 钩 尺寸 7

7号塑料钩针

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛs,ti:ˈɛs] = [tu:ˈtu:] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 9 sts = 2 inches
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸

针距：9针=2英寸

[də'rek](ə)nz][ɑ:r; əɾ][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:r; fəɾ][saɪz] - .
Directions are given for Size 12 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

以下是12号尺码的使用说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz][fɔ:r; fəɾ][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑ:r; əɾ][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for Sizes 14 and 16 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 .

14 号和 16 号尺寸的变化在括号中给出。

[bæk] : [wɪð; wɪθ][ˈæmbər][kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'es] , [keɪ][eɪt][ˈrouz; 'raʊz] .
BACK : With Amber cast on 80 (86 , 92) sts , K 8 rows .
后退 : 和 琥珀色 投掷 在 - (- , -) 圣徒 , K 8 行 .

后片：用琥珀色线起针 80 (86, 92) 针，织 8 行下针。

[stɑ:rt] ['pætəɾn] :
START PATTERN :
开始 图案 :

起始模式：

1st [rou] : [keɪ][wʌn] , * [waɪ][oʊ] ([brɪŋ] [jɑ:ɾn][tu:; tə] [frʌnt] , [ðen] ['oʊvər][ˈni:d(ə)l]) ,
1st ROW : K 1 , * y o (bring yarn to front , then over needle) ,
1st 排 : K 1 , * 是 o (带来 纱 到 正面 , 然后 超过 针) ,

第 1 行：织 1 针，*绕线（将线绕到前面，然后绕过针），

[ɛs'el][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] , [keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] ,
sl 1 as if to P , K 2 tog ,
sl 1 作为 如果 到 P , K 2 tog ,

sl 1 仿佛到 P，K 2 tog，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rou] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] .
repeat from * across row ending with K 1 .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1 .

从 * 开始重复至行尾，以 K 1 结束。

2nd
2nd
2nd

第二

[rou] :
ROW :
排 :

排：

[keɪ][wʌn] , * [waɪ][oʊ] , [ɛs'el][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] ,
K 1 , * y o , sl 1 as if to P ,
K 1 , * 是 o , sl 1 作为 如果 到 P ,

K 1，* yo，sl 1 仿佛要 P，

[keɪ][ðə; ðɪ][waɪ][oʊ][ʌv; əv] ['pri:viəs] [rou][ænd; ənd][nekst][es 'ti:][tɑ:g] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rou] ,
K the y o of previous row and next st tog , repeat from * across row ,
K 这 是 o 的 以前的 排 和 下一个 英石 tog , 重复 从 * 穿过 排 ,

将上一行的绕线针和下一针并拢，从 * 处重复至行末，

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] .
ending with K 1 .
结束 和 K 1 .

以 K 1 结尾。

3rd [rou] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[keɪ][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [keɪ][ðə; ði][waɪ][oʊ][ænd; ənd] [li:v] [ɑ:n][ˈni:d(ə)] ,
K 1 , * K 1 , K the y o and leave on needle ,
K 1 , * K 1 , K 这 是 o 和 离开 在 针 ,
K 1 , * K 1 , K 绕线并留在针上 ,

[ðen] [keɪ][,es ˈti:] [bɪˈfɔ:r] [waɪ][oʊ] , [slɪp][bəuθ][,es,ti:ˈes][ɔ:f] [ˈni:d(ə)] ,
then K st before y o , slip both sts off needle ,
然后 K 英石 前 是 o , 滑 两个都 圣徒 离开 针 ,
然后 , 在绕线前钩织K针, 将两针都从针上滑下 ,

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [roʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] .
repeat from * across row ending with K 1 .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1 .
从 * 开始重复至行尾, 以 K 1 结束。

[rɪˈpi:t] [læst][θri:] [ˈrouz; ˈraʊz][fɔ:r; fər] [ˈpætərn] [θru:ˈaʊt] .
Repeat last 3 rows for pattern throughout .
重复 最后的 3 行 为了 图案 自始至终 .
重复最后3行, 即可完成整行图案。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ɪn] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl] [bæk] [ˈmeʒərz] - [ɪntɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r][lenkθ; lenθ] [drɪˈzaɪrd]
Work even in pattern until back measures 12 inches from beg or length desired
工作 甚至 在 图案 直到 后退 措施 - 英寸 从 求 或者 长度 想要的
[tu:; tə][ˈʌndəɑ:rm] .
to underarm .
到 腋下 .
按照花样均匀编织, 直到后背从腋下量出 12 英寸 (或所需长度)。

[ʃeɪp] [ˈɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :
塑造袖窿形状:

[baɪnd][ɔ:f][θri:] [,es,ti:ˈes] ([ɔ:l] [ˈsaɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][fɔ:r][ˈrouz; ˈraʊz] .
Bind off 3 sts (all sizes) at beg of next 4 rows .
绑定 离开 3 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 下一个 4 行 .
在接下来的 4 行开头, 收掉 3 针 (所有尺寸)。

[wɜ:rk][ɪn] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl] [ˈɑ:mhəʊlz] [ˈmeʒər] [sɪks] (6½ , [ˈsevn]) [ɪntɪz] [frʌm; frəm][beg] .
Work in pattern until armholes measure 6 (6½ , 7) inches from beg .
工作 在 图案 直到 袖窿 措施 6 (6½ , 7) 英寸 从 求 .
按图案编织, 直到袖窿从起针处量出 6 (6½, 7) 英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :
塑造肩部线条:

[baɪnd][ɔ:f][fɔ:r] ([fɔ:r] , [faɪv]) [,es,ti:ˈes][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:ˈtu:] [ˈrouz; ˈraʊz] , [baɪnd][ɔ:f][fɔ:r] ([faɪv] ,
Bind off 4 (4 , 5) sts at beg of next 2 rows , bind off 4 (5 ,
绑定 离开 4 (4 , 5) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 , 绑定 离开 4 (5 ,
在接下来的两行开头各收 4 (4, 5) 针, 收 4 (5,

[faɪv]) [,es,ti:ˈes][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:ˈtu:] [ˈrouz; ˈraʊz] ; [ðen] [baɪnd][ɔ:f][fɔ:r] ([faɪv] ,
5) sts at beg of next 2 rows ; then bind off 4 (5 ,
5) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ; 然后 绑定 离开 4 (5 ,
5) 在接下来的2行开头各织1针; 然后收针4 (5,

[sɪks]) [,es,ti:ˈes][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:ˈtu:] [ˈrouz; ˈraʊz] .
6) sts at beg of next 2 rows .
6) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .
6) 下两行开头的针数。

[pi:] [ə'krɔ:s] [ri'meinɪŋ] - (- , -) [ɛs'ti:'es][fɔ:r; fər] [nek] [hem] [rɪdʒ] .
P across remaining 44 (46 , 48) sts for neck hem ridge .
P 穿过 其余的 - (- , -) 圣徒 为了 脖子 她们 岭 。

在剩余的 44 (46, 48) 针上织 P，形成领口边缘。

['sta:tɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][pi:] [roʊ] [wɜ:rk][fɔ:r]['roʊz; 'raʊz][ɪn] [stɑ:kɪ'net] [es 'ti:] ([pi:] [wʌn] [roʊ] ,
Starting with a P row work 4 rows in stockinette st (P 1 row ,
开始 和 一个 P 排 工作 4 行 在 针织物 英石 (P 1 排 ,
从反针行开始，织4行平针（反针1行，

[keɪ][wʌn] [roʊ]) [ɪŋk][wʌn][es 'ti:][æ; ət] [i:tʃ] [end] ['evri] [roʊ] , [baɪnd][ɔ:f] ['lu:slɪ] .
K 1 row) inc 1 st at each end every row , bind off loosely .
K 1 排) 公司 1 英石 在 每个 结尾 每一个 排 ； 绑定 离开 松散地 。

K 1 行）每行两端各加 1 针，松散地收针。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 。

正面：操作方法与背面相同。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɑ:k] [ænd; ənd] [sti:m] [i:tʃ] ['sek(ə)n] .
FINISHING : Block and steam each section .
精加工 : 堵塞 和 蒸汽 每个 部分 。

精加工：对每个部分进行封块和蒸汽处理。

[soʊ] [saɪd][ænd; ənd] ['ʃoʊldər] [si:mz] .
Sew side and shoulder seams .
缝 边 和 肩膀 接缝 。

缝合侧缝和肩缝。

[tɜ:rn] [nek] ['feɪsɪŋ] ['ʌndər] [æ; ət] ['hemlaɪn] [ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Turn neck facing under at hemline and sew in place .
转动 脖子 面向 在下面 在 裙摆 和 缝 在 地方 。

将领口翻折到下摆处，缝合固定。

[wɪð; wɪθ]['koʊkoʊ] [wɜ:rk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌ; əv][es][si:] [ə'raʊnd] [nek] [edʒ] [ænd; ənd] ['ɑ:mhəʊlz] .
With Cocoa work a row of s c around neck edge and armholes .
和 可可 工作 一个 排 的 s c 大约 脖子 边缘 和 袖窿 。

用可可色在领口边缘和袖窿周围钩一圈短针。

['pɑ:m,pɑ:n] : ([wɜ:rk] -)
POMPONS : (Work 28)
绒球 : (工作 -)

绒球：（作品 28）

[waɪnd] ['koʊkoʊ] - [taɪmz] ['oʊvər] [ə; eɪ] 1½ [ɪntʃ] ['kɑ:rdbo:rd] , [slɪp][frʌm; frəm] ['kɑ:rdbo:rd] , [taɪ][æ; ət]
Wind Cocoa 20 times over a 1½ inch cardboard , slip from cardboard , tie at
风 可可 - 时代 超过 一个 1½ 英寸 纸板 , 滑 从 纸板 , 领带 在

['sentər] ,
center ,
中心 ,

将可可粉缠绕在1½英寸厚的硬纸板上20圈，从硬纸板上取下，在中间打结。

[kʌt] [i:tʃ] [end] ; [trɪm]['ɪntu:] ['jeɪp] .
cut each end ; trim into shape .
切 每个 结尾 ； 修剪 进入 形状 。

切掉两端；修剪成形。

[ə'tætʃ] ['pɑ:m,pɑ:n] [ə'raʊnd] ['loʊər] [edʒ] [æ; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Attach pompons around lower edge as illustrated .
附 绒球 大约 降低 边缘 作为 插图 。

如图所示，将绒球装饰物缝在下边缘周围。

[ə'tætʃ] [ˈkʊʊkʊʊ][æt; ət][,es 'ti:][nekst][tu:; tə][ə; eɪ][ˈpɑ:m,pɑ:n] , * [tʃertʃ][ert] ,
Attach Cocoa at st next to a pompon , * ch 8 ,
附 可可 在 英石 下一个 到 一个 绒球 , * ch 8 ,
将可可粉固定在绒球旁边的 st 处, * ch 8,

[ɛs'el][,es 'ti:][tu:; tə][ə; eɪ][,es 'ti:][nekst][tu:; tə][ðə; ði][nekst][ˈpɑ:m,pɑ:n] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'raʊnd] [edʒ] .
sl st to a st next to the next pompon , repeat from * around edge .
sl 英石 到 一个 英石 下一个 到 这 下一个 绒球 , 重复 从 * 大约 边缘 .
用引拔针连接到下一个绒球旁边的针目, 从 * 开始重复钩织边缘。

[kroʊʃeɪd] [pɪŋk] [ʃel] [wɪð; wɪθ] [ˈtæsəlz]
CROCHETED PINK SHELL WITH TASSELS
钩针编织 粉色的 壳 和 流苏
粉色钩针贝壳, 带流苏

[ˈsaɪzɪz] :
SIZES :
尺寸 :
尺寸:

[smɔ:l] , [lɑ:rdʒ]
Small , Large
小的 , 大的
小号, 大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwæɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :
所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜ:rstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 ” 黎明 ” 针织 最差
美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[θri:] ([fɔ:r]) [skeɪn] [pɪŋk]
3 (4) skeins Pink
3 (4) 线团 粉色的
3（4）团粉色毛线

[ˈplæstɪk] [kroʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ][ɔ:r] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Plastic Crochet Hook Size J OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
塑料 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[brɪ'loʊ]
BELOW
以下
使用J号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [θri:][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸
针距：3针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑ:r; əɹ][ˈgɪv(ə)n][fɔ:r; fəɹ] [smɔ:l] [saɪz] .
Directions are given for Small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .
以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔ:r; fəɹ] [lɑ:rdʒ] [saɪz][ˈgɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for Large size given in parentheses .
变化 为了 大的 尺寸 给定 在 括号 .
括号内为大号尺寸的变化量。

[bæk] : [tʃɛɪt] - ([ɛɪt]) ,
BACK : Ch 10 (8) ,
后退 : ch - (8) ,

返回: 第 10 章 (8),

[wʌn][es][si:][ɪn] 2nd [es 'ti:][frʌm; frəm] [hʊk] [ænd; ənd][ɪn] [i:tʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] [es 'ti:][ʌv; əv][tʃɛɪt] ,
1 s c in 2nd st from hook and in each remaining st of ch ,
1 s c 在 2nd 英石 从 钩 和 在 每个 其余的 英石 的 ch ,
在钩针起第 2 针处钩 1 个短针, 然后在剩余的每个锁针上钩 1 个短针。

[tʃɛɪt][wʌn] , [tɜ:rn] .
ch 1 , turn .
ch 1 , 转动 .

第 1 章, 翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[es][si:][ɪn] 1st [es][si:] , * [di:][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
S c in 1st s c , * d c in next s c ,
S c 在 1st s c , * d c 在 下一个 s c ,

在第 1 个短针中钩 1 个短针, *在下一个短针中钩 1 个长针,

[es][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] , [tʃɛɪt][wʌn] , [tɜ:rn] .
s c in next s c , repeat from * across row , ch 1 , turn .
s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 穿过 排 , ch 1 , 转动 .

在下一个短针上加一个短针, 从 * 重复至行尾, 锁 1 针, 翻转。

3rd [roʊ] : [tu:'tu:][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] 1st [tu:'tu:][,es,ti:'es] ,
3rd ROW : 2 s c in each of the 1st 2 sts ,
3rd 排 : 2 s c 在 每个 的 这 1st 2 圣徒 ,

第3行: 在前2针中各钩2个短针,

[wɜ:rk][ɪn][es][si:] [ə'krɔ:s] [roʊ] ['wɜ:rkɪŋ] [tu:'tu:][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][læst][tu:'tu:][,es,ti:'es] ,
work in s c across row working 2 s c in each of the last 2 sts ,
工作 在 s c 穿过 排 在职的 2 s c 在 每个 的 这 最后的 2 圣徒 ,
在整行中钩织短针, 最后两针各钩织2个短针。

[tɜ:rn] .
turn .
转动 .

转动。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排:

[ɛs'ɛl][,es 'ti:][ɪn] 1st [es][si:] , [tʃɛɪt][θɪɪ:] ([kaʊnts] [æz; əz] 1st [di:][si:]) ,
Sl st in 1st s c , ch 3 (counts as 1st d c) ,
sl 英石 在 1st s c , ch 3 (计数 作为 1st d c) ,

在第 1 个短针上引拔针, 锁 3 针 (算作第 1 个长针),

* [es][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [di:][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
*** s c in next s c , d c in next s c ,**
* s c 在 下一个 s c , d c 在 下一个 s c ,

* 在下一个短针上钩一个短针, 在下一个短针上钩一个长针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] , [tʃɛɪt][wʌn] , [tɜ:rn] .
repeat from * across row , ch 1 , turn .
重复 从 * 穿过 排 , ch 1 , 转动 .

从 * 处重复至行尾, 锁 1 针, 翻转。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] [wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es ˈtiː] ; [fɔːr; fər][lɑːrdʒ] [saɪz] [rɪˈpiːt] 3rd [roʊ] .
For Small Size work 1 s c in each st ; for Large Size repeat 3rd row .
为了 小的 尺寸 工作 1 s c 在 每个 英石 ; 为了 大的 尺寸 重复 3rd 排 .
小号尺寸: 每针钩1个短针; 大号尺寸: 重复第3行。

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[seɪm] [æz; əz] 2nd [roʊ] , [kʌt][jɑːrn] , - (-) [ɛs,tiːˈes] .
Same as 2nd row , cut yarn , 13 (15) sts .
相同的 作为 2nd 排 , 切 纱 , - (-) 圣徒 .
与第 2 行相同, 剪断线, 13 (15) 针。

[wɜːrk][θriː] [mɔːr] [ˈskɒləps][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .
Work 3 more scallops in same manner .
工作 3 更多的 扇贝 在 相同的 方式 .
用同样的方法再处理 3 个扇贝。

[nekst] [roʊ] : [dʒɔɪn][ˈskɒləps] :
NEXT ROW : Join Scallops :
下一个 排 : 加入 扇贝 :

下一行: 连接扇贝:

[wɪð; wɪθ] [rɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv][læst] [roʊ][ʌv; əv][ˈskɒləps] [tɔːrd] [juː; jʊ] [əˈtætʃ] [jɑːrn][ɪn] 1st [es ˈtiː][ʌv; əv]
With wrong side of last row of scallops toward you attach yarn in 1st st of
和 错误的 边 的 最后的 排 的 扇贝 朝向 你 附 纱 在 1st 英石 的
1st [ˈskæləp] ,
1st scallop ,
1st 扇贝 ,
将最后一排扇形花边的反面朝向自己, 在第一个扇形花边的第一针上连接线。

[es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] [fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] ;
s c in same space for Small Size ;
s c 在 相同的 空间 为了 小的 尺寸 ;
sc 表示小号;

[fɔːr; fər][lɑːrdʒ] [saɪz] [ˈdek] [wʌn][es ˈtiː][ɪn] 1st [tuːˈtuː][ɛs,tiːˈes] ,
for Large Size dec 1 st in 1st 2 sts ,
为了 大的 尺寸 十二月 1 英石 在 1st 2 圣徒 ,
大号尺寸, 前两针减1针,

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es ˈtiː][ʌv; əv][ˈskæləp] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
1 s c in each st of scallop , * ch 1 ,
1 s c 在 每个 英石 的 扇贝 , * ch 1 ,
在扇贝形的每一针上钩1个短针, *锁1针,

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es ˈtiː][ʌv; əv][nekst][ˈskæləp] ,
1 s c in each st of next scallop ,
1 s c 在 每个 英石 的 下一个 扇贝 ,
在下一个扇贝的每个针目中钩1个短针,

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [nekst][tu:ˈtu:] [ˈskɒləps] [ˈdɛk] [wʌn][,es ˈti:][æt; ət][end][ʌv; əv] [roʊ] [fɔ:r; fər]
repeat from * across next 2 scallops dec 1 st at end of row for
重复 从 * 穿过 下一个 2 扇贝 十二月 1 英石 在 结尾 的 排 为了
[lɑ:rdʒ] [saɪz][ˈoʊnli] .
Large Size only .
大的 尺寸 仅有的 .

从 * 开始重复，直到下一个 2 个扇贝，在行末减 1 针（仅限大号）。

[nekst] [roʊ] : [rɪˈpi:t] 4th (2nd) [roʊ] [ʌv; əv] [ˈpætərn] [ˈwɜ:rkɪŋ] [wʌn][,es ˈti:][ɪn][tʃeɪt][wʌn] [speɪs] ,
NEXT ROW : Repeat 4th (2nd) row of pattern working 1 st in ch 1 space ,
下一个 排 : 重复 4th (2nd) 排 的 图案 在职的 1 英石 在 ch 1 空间 ,
下一行: 重复图案的第4行（第2行），在1针辫子空隙中钩1针，
- (-) [,ɛs,ti:ˈɛs] .
55 (61) sts :
- (-) 圣徒 .

55（61）针。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] 2nd [tu:; tə] 5th [roʊ] [fɔ:r; fər] [ˈpætərn] [ˈwɜ:rkɪŋ] [ˈi:v(ə)n][ænd; ənd] [əʊˈmɪtɪŋ] [ɪnˈkri:sɪz]
Repeat from 2nd to 5th row for pattern working even and omitting increases
重复 从 2nd 到 5th 排 为了 图案 在职的 甚至 和 省略 增加
.
:
.

从第 2 行到第 5 行重复编织花样，均匀编织，省略加针。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ʌnˈtɪl][ˈsek(ə)n] [ˈmeɜərz] 10½ (-) [ɪntʃɪz] [ɔ:r][lenkθ; leŋθ] [dɪˈzaɪrd] [frʌm; frəm][ˈdʒɔɪnɪŋ]
Work even until section measures 10½ (11) inches or length desired from joining
工作 甚至 直到 部分 措施 10½ (-) 英寸 或者 长度 想要的 从 加入
[ʌv; əv][ˈskɒləps] .
of scallops .
的 扇贝 .

继续加工，直到扇贝连接处的长度达到 10½ (11) 英寸或所需的长度。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[,eɪp] [ˈɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

[,ɛsˈɛl][,es ˈti:] [əˈkrɔ:s] [θri:] ([θri:]) [,ɛs,ti:ˈɛs] , [wɜ:rk] [əˈkrɔ:s] [roʊ] [tu:; tə] [wɪˈðɪn] [læst][θri:] ([θri:]) [,ɛs,ti:ˈɛs] ,
Sl st across 3 (3) sts , work across row to within last 3 (3) sts ,
sl 英石 穿过 3 (3) 圣徒 , 工作 穿过 排 到 之内 最后的 3 (3) 圣徒 ,
在 3 针上钩引拔针，钩织至距离最后 3 针处。

[tʃeɪt][wʌn] , [tɜ:rn] .
ch 1 , turn :
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ˈdɛk][wʌn][,es ˈti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] ([tu:; tə] [ˈdɛk] : * [ɪnˈsɜ:rt] [hʊk] [ɪn][nekst][,es ˈti:] ,
Dec 1 st at beg and end of row (to dec : * insert hook in next st ,
12月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 (到 十二月 : * 插入 钩 在 下一个 英石 ,
12月1日，在每行的开头和结尾处减针（减针方法：*将钩针插入下一针，

[pʊl] [jɑ:rn] [θru:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [waɪ][oʊ] [hʊk] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps]) .
pull yarn through , repeat from * once , y o hook and pull through all loops) .
拉 纱 通过 , 重复 从 * 一次 , 是 o 钩 和 拉 通过 全部 循环) .
拉线, 从 * 处重复一次, 绕钩并拉过所有线圈)。

[nekst] [roʊ] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n] .
NEXT ROW : Work even .
下一个 排 : 工作 甚至 :
下一行: 均匀工作。

[rɪ'pi:t] [ðə; ði][læst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] [twais] ([bəuθ]['saɪz]) .
Repeat the last 2 rows twice (both sizes) .
重复 这 最后的 2 行 两次 (两个都 尺寸) .
最后两行重复两次 (两种尺寸)。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlɪz] ['meʒər] ['sevən] (7½) [ɪntʃɪz] .
Work even until armholes measure 7 (7½) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7 (7½) 英寸 .
继续缝制, 直到袖窿尺寸为 7 (7½) 英寸。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

[ʃeɪp] ['ʃəʊldəz] [ænd; ənd] [nek] :
SHAPE SHOULDERS AND NECK :
形状 肩膀 和 脖子 :
塑造肩颈线条:

[ɛs'el][es 'ti:] [ə'krɔ:s] [θri:] ([fɔ:r]) [ɛs,ti:'ɛs] , [wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [nekst]['sevən] ([eɪt]) [ɛs,ti:'ɛs] ,
Sl st across 3 (4) sts , work across next 7 (8) sts ,
sl 英石 穿过 3 (4) 圣徒 , 工作 穿过 下一个 7 (8) 圣徒 ,
滑针钩织 3 (4) 针, 钩织接下来的 7 (8) 针,

['dek] [wʌn][es 'ti:][ɪn][nekst][tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs][fɔ:r; fər] [nek] ['ʃeɪpɪŋ] , [tɜ:rn] .
dec 1 st in next 2 sts for neck shaping , turn .
十二月 1 英石 在 下一个 2 圣徒 为了 脖子 成型 , 转动 .
在接下来的 2 针中减 1 针, 用于塑造领口形状, 翻面。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

['wɜ:rkɪŋ] [wʌn] ['ʃəʊldər] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] , ['dek] [wʌn][es 'ti:][æt; ət][beg][ʌv; əv] [roʊ] .
Working 1 shoulder at a time , dec 1 st at beg of row .
在织的 1 肩膀 在 一个 时间 , 十二月 1 英石 在 求 的 排 .
一次织一个肩部, 每行开头减 1 针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

[ɛs'el][es 'ti:] [ə'krɔ:s] [θri:] ([fɔ:r]) [ɛs,ti:'ɛs] , [wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [ə'krɔ:s] [roʊ] ['dek] [wʌn][es 'ti:][æt; ət] [nek]
Sl st across 3 (4) sts , work in pattern across row dec 1 st at neck
sl 英石 穿过 3 (4) 圣徒 , 工作 在 图案 穿过 排 十二月 1 英石 在 脖子
[edʒ] ,
edge ,
边缘 ,
在 3 (4) 针上钩引拔针, 按花样钩织一行, 在领口边缘减 1 针,

[tɜ:rn] .
turn .
转动 .

转动。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n] , [kʌt][jɑ:rn] .
Work even , cut yarn .
工作 甚至 , 切 纱 .

织得均匀, 剪断线。

[wɪð; wɪθ] [rɔ:ŋ] [saɪd][ʌv; əv][læst] [lɔ:ŋ] [roʊ] [tɔ:rd] [ju:, jʊ][skip][nekst] [fri:] - (-) [ɛs,ti:'ɛs] ,
With wrong side of last long row toward you skip next free 19 (21) sts ,
和 错误的 边 的 最后的 长的 排 朝向 你 跳过 下一个 自由的 - (-) 圣徒 ,
将最后一行长针的反面朝向自己, 跳过接下来的19 (21) 针。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn][nekst][ɛs 'ti:] , [ˈdɛk][wʌn][ɛs 'ti:][ɪn] 1st [tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs] ,
attach yarn in next st , dec 1 st in 1st 2 sts ,
附 纱 在 下一个 英石 , 十二月 1 英石 在 1st 2 圣徒 ,
在下一针上连接线, 在前两针中减一针,

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [roʊ] [tu:, tə] [wɪðɪn] [læst][θri:] ([fɔ:r]) [ɛs,ti:'ɛs] , [ðen] [kəm'pli:t] [seɪm] [æz; əz] [ˈɑ:pəzɪt]
work across row to within last 3 (4) sts , then complete same as opposite
工作 穿过 排 到 之内 最后的 3 (4) 圣徒 , 然后 完全的 相同的 作为 对面的
[ˈʃoʊldər] .
shoulder .
肩膀 .

织到最后 3 (4) 针, 然后以同样的方式完成另一侧的肩部。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌn'tɪ] [ˈɑ:mhəʊlɪz] [ˈmeɜər] 5½ ([sɪks]) [ɪntʃɪz] .
FRONT : Work same as Back until armholes measure 5½ (6) inches .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 直到 袖窿 措施 5½ (6) 英寸 .
前片: 与后片相同, 直到袖窿长度为 5½ (6) 英寸。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状:

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] - (-) [ɛs,ti:'ɛs] , [ˈdɛk][wʌn][ɛs 'ti:][ɪn][nekst][tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs] , [tɜ:rn] .
Work across 10 (12) sts , dec 1 st in next 2 sts , turn :
工作 穿过 - (-) 圣徒 , 十二月 1 英石 在 下一个 2 圣徒 , 转动 .
织 10 (12) 针, 在接下来的 2 针中减 1 针, 翻面。

[nekst] [roʊ] : [wɜ:rk][ˈi:v(ə)n] .
NEXT ROW : Work even .
下一个 排 : 工作 甚至 .

下一行: 均匀工作。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [roʊ] ['dɛk] [wʌn][,es 'ti:][æt; ət] [nek] [edʒ] , [tɜ:rn] .
Work across row dec 1 st at neck edge , turn .
工作 穿过 排 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 , 转动 .
在领口边缘减 1 针，翻面。

[rɪ'pi:t] [ðə; ði][læst][,tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz][wʌns] .
Repeat the last 2 rows once .
重复 这 最后的 2 行 一次 .
重复最后两行一次。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl]['ɑ:rmhoʊl] ['mezərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ,
Work even until Armhole measures same as Back ,
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 ,
一直做到袖窿尺寸与后背尺寸相同为止。

[ʃeɪp] ['ʃoʊldər] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ['ʃoʊldər] ['wɜ:rkɪŋ] [nek] [edʒ] ['i:v(ə)n] .
Shape Shoulder same as Back Shoulder working neck edge even .
形状 肩膀 相同的 作为 后退 肩膀 在职的 脖子 边缘 甚至 .
肩部形状与后肩相同，领口边缘平整。

[wɪð; wɪθ] [rɔ:ŋ] [saɪd][ʌv; əv][læst] [lɔ:ŋ] [roʊ] [tɔ:rd] [ju:, jʊ][skip][nekst] - (-) [,es,ti:'es] ,
With wrong side of last long row toward you skip next 19 (21) sts ,
和 错误的 边 的 最后的 长的 排 朝向 你 跳过 下一个 - (-) 圣徒 ,
将最后一行长针的反面朝向自己，跳过接下来的19（21）针，

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn][nekst][,es 'ti: , ['dɛk] [wʌn][,es 'ti:][ɪn] 1st [tu:'tu:][,es,ti:'es] , [wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [roʊ] ,
attach yarn in next st , dec 1 st in 1st 2 sts , work across row ,
附 纱 在 下一个 英石 , 十二月 1 英石 在 1st 2 圣徒 , 工作 穿过 排 ,
在下一针上连接线，在前两针中减一针，重复此行。

[ðen] [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd] [ri'və:sɪŋ] ['feɪpɪŋ] .
then work same as opposite side reversing shaping .
然后 工作 相同的 作为 对面的 边 逆转 成型 .
然后按照相反的步骤进行操作，只需反转形状即可。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑ:k] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] ['slaɪtli] .
Block each section slightly .
堵塞 每个 部分 轻微地 .
稍微遮挡一下每个部分。

[soʊ] ['ʃoʊldər] [ænd; ənd][saɪd] [si:mz] .
Sew shoulder and side seams .
缝 肩膀 和 边 接缝 .
缝合肩缝和侧缝。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn] [si:m] [æt; ət] ['loʊər] [edʒ] , * [wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [roʊ] [ʌv; əv] ['skæləp] ,
Attach yarn in seam at lower edge , * work 1 s c in each row of scallop ,
附 纱 在 接缝 在 降低 边缘 , * 工作 1 s c 在 每个 排 的 扇贝 ,
在下边缘的缝合处连接线，*在扇形的每一行中钩1个短针，

[wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [,es 'ti:] [ə'krɔ:s] ['loʊər] [edʒ] [ʌv; əv] ['skæləp] ,
1 s c in each st across lower edge of scallop ,
1 s c 在 每个 英石 穿过 降低 边缘 的 扇贝 ,
在扇贝下边缘的每一针上钩1个短针，

[wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [roʊ] [ɑ:n] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd][ʌv; əv] ['skæləp] ,
1 s c in each row on opposite side of scallop ,
1 s c 在 每个 排 在 对面的 边 的 扇贝 ,
在扇贝形图案的另一侧，每行钩1个短针，

[wʌn][es][si:][ɪn][tʃeɪtʃ][wʌn] [bɪ'twi:n] ['skæləp] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt][jɑ:rn] .
1 s c in ch 1 between scallop , repeat from * all around , join , cut yarn .
1 s c 在 ch 1 之间 扇贝 , 重复 从 * 全部 大约 , 加入 , 切 纱 .

在扇贝之间的第 1 个锁针中钩 1 个短针，从 * 开始重复一圈，连接，剪断线。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn] [si:m] [æt; ət][ʌndəɹɑ:rm][ænd; ənd][wɜ:rk][ə; eɪ][roʊ] [ʌv; əv][,es'si:][ɔ:l] [ə'raʊnd][ʼɑ:rmhoʊl]
Attach yarn in seam at underarm and work a row of sc all around armhole
附 纱 在 接缝 在 腋下 和 工作 一个 排 的 斯 全部 大约 袖窿
[wɜ:rkɪŋ] [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [,es'ti:][æt; ət][ʌndəɹɑ:rm][ænd; ənd][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [roʊ] .
working 1 s c in each st at underarm and 1 s c in each row .
在职的 1 s c 在 每个 英石 在 腋下 和 1 s c 在 每个 排 .

在腋下缝合处连接线，然后沿着袖窿钩一圈短针，在腋下的每个针目上钩 1 个短针，每行钩 1 个短针。

[wɜ:rk] [ʼʌðər] [ʼɑ:rmhoʊl][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work other armhole in same manner .
工作 其他 袖窿 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一个袖窿。

[nek] [edʒ] :
NECK EDGE :
脖子 边缘 :

领口边缘:

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][æt; ət][left] ['ʃoʊldər] [edʒ] [ænd; ənd][wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [roʊ][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [,tu:'tu:]
Attach yarn at left shoulder edge and work 1 s c in each row to within 2
附 纱 在 左边 肩膀 边缘 和 工作 1 s c 在 每个 排 到 之内 2
[ˈroʊz; ˈraʊz][frʌm; frəm] [nek] [edʒ] ,
rows from neck edge ,
行 从 脖子 边缘 ,

在左肩边缘连接毛线，每行钩1个短针，直到距离领口边缘2行为止。

* [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɑ:n][saɪd][ʌv; əv][nekst] [roʊ] , [pʊl] [jɑ:rn] [θru:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [wʌns] ,
*** insert hook on side of next row , pull yarn through , repeat from * once ,**
* 插入 钩 在 边 的 下一个 排 , 拉 纱 通过 , 重复 从 * 一次 ,
* 将钩针插入下一行的侧边，拉出线，从 * 处重复一次，

[ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn][nekst] [fri:] [,es'ti:][æt; ət] [frʌnt] [nek] [edʒ] , [pʊl] [jɑ:rn] [θru:] ,
insert hook in next free st at front neck edge , pull yarn through ,
插入 钩 在 下一个 自由的 英石 在 正面 脖子 边缘 , 拉 纱 通过 ,
将钩针插入前领口边缘的下一个空针中，拉出线头，

[waɪ][oʊ] [hʊk] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [æt; ət][wʌn][taɪm] ,
y o hook and pull through all loops at one time ,
是 o 钩 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间 ,
用钩子一次性拉过所有线圈，

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [frʌnt] [edʒ] [,es'ti:'es][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [læst][,es'ti:][ænd; ənd][wɜ:rk][nekst][,es'ti:][ænd; ənd]
work across front edge sts to within last st and work next st and
工作 穿过 正面 边缘 圣徒 到 之内 最后的 英石 和 工作 下一个 英石 和
[nekst][,tu:'tu:][ˈroʊz; ˈraʊz][ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz] [ʼɑ:pəzɪt] ['kɔ:rnər] ,
next 2 rows in same manner as opposite corner ,
下一个 2 行 在 相同的 方式 作为 对面的 角落 ,

沿着前缘针目编织到最后一针处，然后用与对角相同的方式编织下一针和接下来的两行。

[ðen] [wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [roʊ][ænd; ənd][ɪn] [i:tʃ] [,es'ti:][ɔ:l] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] .
then work 1 s c in each row and in each st all around , join .
然后 工作 1 s c 在 每个 排 和 在 每个 英石 全部 大约 , 加入 .
然后每行每针钩 1 个短针，最后连接起来。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :

下一轮:

[wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:] , [dʒɔɪn] , [kʌt][jɑ:rn] .
Work 1 s c in each s c , join , cut yarn .
工作 1 s c 在 每个 s c , 加入 , 切 纱 .

在每个短针上钩1个短针，连接，剪断线。

[ˈtæsl] :
TASSEL :
流苏 :

流苏:

[wɪnd][jɑ:rn] - [taɪmz][ˈoʊvər][fɔ:r] [ɪntʃ] ['kɑ:rdbɔ:rd] , [taɪ][wʌn][end] , [rɪ'mu:v] [frʌm; frəm] ['kɑ:rdbɔ:rd] .
Wind yarn 15 times over 4 inch cardboard , tie one end , remove from cardboard .
风 纱 - 时代 超过 4 英寸 纸板 , 领带 一 结尾 , 消除 从 纸板 .

将毛线缠绕在 4 英寸的硬纸板上 15 圈，将一端系紧，从硬纸板上取下。

[taɪ] [ə'gen] [wʌn] [ɪntʃ]
Tie again 1 inch
领带 再次 1 英寸

再系紧 1 英寸

[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 17**]
[页 -]

[第17页]

[frʌm; frəm] ['taɪɪŋ] , [kʌt] ['ɑ:pəzɪt] [end] .
from tying , cut opposite end .
从 捆绑 , 切 对面的 结尾 .

从系结处剪断另一端。

[wɜ:rk][ˈsevnən] [mɔ:r] [ˈtæsəlz][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work 7 more tassels in same manner .
工作 7 更多的 流苏 在 相同的 方式 .

用同样的方法再制作7个流苏。

[taɪ][ə; eɪ] ['tæsl] [brɪ'twi:n] [i:tʃ] ['skæləp] .
Tie a tassel between each scallop .
领带 一个 流苏 之间 每个 扇贝 .

在每个扇贝之间系上流苏。

[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 18**]
[页 -]

[第18页]

['sɪmp(ə)l] , [smɑ:rt] ,
Simple , Smart ,
简单的 , 聪明的 ,

简单、智能、

[nɔ:r'wi:dʒən] [dɪ'zain]
Norwegian Design
挪威 设计

挪威设计

[nɪt] [ə; eɪ] ['bi:ni]
knit a beanie
针织 一个 毛线帽

织一顶毛线帽

[tu:; tə] [mætʃ]
to match
到 匹配

匹配

[ˈsaɪzɪz] : [smɔ:ɫ] , [ˈmi:diəm] , [lɑ:rdʒ]
Sizes : Small , Medium , Large
尺寸 : 小的 , 中等的 , 大的

尺码: 小号、中号、大号

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑ:n] “ [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd,ˈwɜ:rstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN “ KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 “ 黎明 “ 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[ˈseɪvən] ([eɪt] , [eɪt]) [skeɪn] [sænd]
7 (8 , 8) skeins Sand
7 (8 , 8) 线团 沙

(8, 8) 团沙色

[wʌn][skeɪn] ([ɔ:ɫ][ˈsaɪzɪz]) [blæk] [wɪl] [meɪk] [ˈswetər] [ænd; ənd][hæt]
1 skein (all sizes) Black will make sweater and Hat
1 绞 (全部 尺寸) 黑色的 将要 制作 毛衣 和 帽子

1团黑色毛线（所有尺寸）可织一件毛衣和一顶帽子

[wʌn][,pi: ˈɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . [faɪv][ænd; ənd][noʊ] . [eɪt][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz] [ˈni:dlz] [wɪt] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Knitting Needles No . 5 and No . 8 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN
针织 针头 不 . 5 和 不 . 8 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用 5 号和 8 号针织针，或者任何能织出以下针距的针号。

[wʌn][set] [ˈdʌb(ə)ɪl] [ˈpɔɪntɪd] [ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . [faɪv][ænd; ənd][noʊ] . [eɪt]
1 set Double Pointed Knitting Needles No . 5 and No . 8
1 放 双倍的 尖 针织 针头 不 . 5 和 不 . 8

一套5号和8号双头针织针

[geɪdʒ] [fɔ:r; fər][noʊ] . [eɪt] [ˈni:dlz] : [naɪn][,ɛsˈti:ˈɛs] = [tu:ˈtu:] [ɪntɪz]
GAUGE For No . 8 Needles : 9 sts = 2 inches
测量 为了 不 . 8 针头 : 9 圣徒 = 2 英寸

针号为 8 号的针的密度：9 针 = 2 英寸

[dəˈrek](ə)nz][ɑ:r; əɾ][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:r; fər] [smɔ:ɫ] [saɪz] .
Directions are given for Small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 :

以下是小号尺寸の説明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔ:r; fər] [ˈmi:diəm] [ænd; ənd] [lɑ:rdʒ] [ˈsaɪzɪz][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsi:z] .
Changes for Medium and Large sizes given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 给定 在 括号 :

括号内为中号和大号的改动幅度。

[bæk] : [wɪð; wɪθ][sænd][ænd; ənd][noʊ] . [faɪv] [ˈni:dlz] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [,ɛsˈti:ˈɛs] .
BACK : With Sand and No . 5 needles cast on 93 (97 , 101) sts .
后退 : 和 沙 和 不 . 5 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

背面：用沙色线和 5 号针起 93 (97, 101) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] 2½ [ɪntɪz] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 2½ inches (all sizes) .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 2½ 英寸 (全部 尺寸) .

织 K 1、P 1 罗纹 2½ 英寸（所有尺寸）。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . [eɪt] ['ni:dlz] [ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn] [stɑ:kɪ'net] [es 'ti:] ([keɪ][wʌn][roʊ] ,
Change to No . 8 needles and work in stockinette st (K 1 row ,
改变 到 不 . 8 针 和 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 ,

换用8号针，织平针（织1行，

[pi:] [wʌn][roʊ]) [ʌn'tɪl] [bæk] ['meɪʒərz] - (- , 16½) [ɪntɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r] [dɪ'zɑɪrd] [lenkθ; lenθ]
P 1 row) until back measures 16 (16 , 16½) inches from beg or desired length
P 1 排) 直到 后退 措施 - (- , 16½) 英寸 从 求 或者 想要的 长度
[tu:; tə][ʌndəɑ:rm] .
to underarm .
到 腋下 .

P 1 行）直到后背从起始处或所需长度到腋下测量为 16（16，16½）英寸。

[ʃeɪp] ['ɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[baɪnd][ɔ:f][faɪv][es,ti:'es] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] ,
Bind off 5 sts (all sizes) at beg of next 2 rows ,
绑定 离开 5 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 下一个 2 行 ,

在接下来的两行开头各收5针（所有尺寸均如此），

[ðen] ['dek][wʌn][es 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] [roʊ][fɔ:r][taɪmz] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
then dec 1 st at beg and end of every row 4 times (all sizes) .
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 排 4 时代 (全部 尺寸) .

然后每行开头和结尾减 1 针，重复 4 次（所有尺寸）。

[stɑ:rt] ['pætərn] ['fɑ:lʊvɪŋ] [tʃɑ:rt] [ɑ:n] [ðɪs] [peɪdʒ] .
Start pattern following chart on this page .
开始 图案 下列的 图表 在 这 页 .

从本页开始绘制模式跟踪图表。

[wɜ:rk][frʌm; frəm] [raɪt] [tu:; tə][left][tu:; tə]['sentər][ʌv; əv] [tʃɑ:rt] ,
Work from right to left to center of chart ,
工作 从 正确的 到 左边 到 中心 的 图表 ,

从图表的右向左到中心进行操作，

[ðen] [wɜ:rk][frʌm; frəm][left][tu:; tə] [raɪt] [ʌv; əv]['sentər][tu:; tə] [kəm'pli:t] [dɪ'zɑɪn] .
then work from left to right of center to complete design .
然后 工作 从 左边 到 正确的 的 中心 到 完全的 设计 .

然后从中心向左到右完成设计。

[wen] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɪʒə] [naɪn] (9½ , -) [ɪntɪz] [ʃeɪp] ['ʃəʊldəz] :
When armholes measure 9 (9½ , 10) inches SHAPE SHOULDERS :
什么时候 袖窿 措施 9 (9½ , -) 英寸 形状 肩膀 :

当袖窿尺寸为 9（9½，10）英寸时，塑造肩部形状：

[nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] : [baɪnd][ɔ:f][i:'sevn] ([eɪt] , [eɪt]) [es,ti:'es][æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:t] [roʊ] ,
NEXT 2 ROWS : Bind off 7 (8 , 8) sts at beg of each row ,
下一个 2 行 : 绑定 离开 7 (8 , 8) 圣徒 在 求 的 每个 排 ,

接下来的两行：每行开头收掉 7（8，8）针，

[ðen] [baɪnd][ɔ:f][eɪt][es,ti:'es] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] .
then bind off 8 sts (all sizes) at beg of next 2 rows .
然后 绑定 离开 8 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 下一个 2 行 .

然后在接下来的两行开头各收掉 8 针（所有尺寸）。

[baɪnd][ɔ:f][eɪt] ([eɪt] , [naɪn]) [,ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][,tu:'tu:][rʊʊz; 'raʊz] .
Bind off 8 (8 , 9) sts at beg of next 2 rows .
绑定 离开 8 (8 , 9) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

在接下来的两行开头各收掉 8 (8, 9) 针。

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- , -) [,ɛs,ti:'ɛs][ɑ:n][,es 'ti:][hʊʊldə] .
Place remaining 29 (31 , 33) sts on st holder .
地方 其余的 - (- , -) 圣徒 在 英石 持有者 .

将剩余的 29 (31, 33) 针放在针套上。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɜə] 6½ [ɪntɪz] ([ɔ:l][sʌɪzɪz]) .
FRONT : Work same as back until armholes measure 6½ inches (all sizes) .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 直到 袖窿 措施 6½ 英寸 (全部 尺寸) .

前片：与后片相同，直到袖窿长度为 6½ 英寸（所有尺寸）。

[nekst] [rʊʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] - (- , -) [,ɛs,ti:'ɛs] .
Work across 26 (27 , 29) sts .
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 .

织26 (27, 29) 针。

[ə'tætʃ] [ə; eɪ] 2nd [skeɪn][ʌv; əv][jɑ:rn] , [wɜ:rk] [ə'krɔ:s] - (- ,
Attach a 2nd skein of yarn , work across 23 (25 ,
附 一个 2nd 绞 的 纱 , 工作 穿过 - (- ,

接上第二团毛线，织23 (25,

-) [,ɛs,ti:'ɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ðɪ:z] [,ɛs,ti:'ɛs][ɑ:n][,es 'ti:][hʊʊldə] ; [wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- , -
25) sts and place these sts on st holder ; work across remaining 26 (27 , 29
-) 圣徒 和 地方 这些 圣徒 在 英石 持有者 ; 工作 穿过 其余的 - (- , -
) [,ɛs,ti:'ɛs] .
) sts :
) 圣徒 .

将 25 针放在针座上；编织剩余的 26 (27, 29) 针。

['wɜ:rkɪŋ] [bəʊθ][saɪdz][æt; ət] [seɪm] [taɪm] ['dek][wʌn][,es 'ti:][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] ['ʌðə] [rʊʊ][θri:] ([θri:])
Working both sides at same time dec 1 st at neck edge every other row 3 (
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 其他 排 3 ([θri:] ,
3 ,
3 ,

同时编织两侧，每隔一行在领口边缘减1针，共3 (3,

[fɔ:r]) [taɪmz] .
4) times .
4) 时代 .

4) 次。

[wɜ:rk][i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɜə] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armholes measure same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 .

继续缝制，直到袖窿和后背尺寸相同。

[baɪnd][ɔ:f] ['ʃəʊldə] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Bind off shoulder same as back .
绑定 离开 肩膀 相同的 作为 后退 .

肩部收针方式与背部相同。

[sli:vz] : [wɪð; wɪθ][sænd][ænd; ənd][noʊ] . [faɪv] ['ni:dlz] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] .
SLEEVES : **With Sand and No . 5 needles cast on 47 (49 , 51) sts** .
袖子 : 和 沙 和 不 : 5 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :
袖子: 用沙色线和 5 号针起 47 (49, 51) 针。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] 2½ [ɪntʃz] .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 2½ inches .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 2½ 英寸 :
织 K 1、P 1 罗纹 2½ 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . [eɪt] ['ni:dlz] [ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn] [stɑ:kɪ'net] [es 'ti:][ɪŋk][wʌn][es 'ti:][i:tʃ] [saɪd]
Change to No . 8 needles and work in stockinette st inc 1 st each side
改变 到 不 : 8 针 和 工作 在 针织物 英石 公司 1 英石 每个 边
[ˈevri] [ɪntʃ] [ʌn'tɪl][ðər; ðər][ɑ:r; ər] - (- ,
every inch until there are 67 (71 ,
每一个 英寸 直到 那里 是 - (- ,
换用 8 号针, 织平针, 每英寸两侧各加 1 针, 直到织到 67 (71,

-) [ɛs,ti:'ɛs] .
75) sts .
-) 圣徒 :

75) 针。

[wɜ:rk][i:v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] ['mezərz] - (17½ , -) [ɪntʃz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r][lɛŋkθ; lɛŋθ] [dɪ'zaɪrd]
Work even until sleeve measures 17 (17½ , 19) inches from beg or length desired
工作 甚至 直到 袖子 措施 - (17½ , -) 英寸 从 求 或者 长度 想要的
[tu:; tə][ʌndəɑ:rm] .
to underarm .
到 腋下 :
继续缝制, 直到袖长从袖口到腋下测量为 17 (17½, 19) 英寸 (或所需长度)。

[ʃeɪp] [sli:v] :
SHAPE SLEEVE :
形状 袖子 :

袖子形状:

['sentərɪŋ] [dɪ'zaɪn] ['fɑ:ləʊ] [tʃɑ:rt] , [baɪnd][ɔ:f][faɪv][ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:][r'rouz; 'raʊz] ;
Centering design follow chart , bind off 5 sts at beg of next 2 rows ;
定心 设计 跟随 图表 , 绑定 离开 5 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;
按照图表进行中心设计, 在接下来的两行开头各收 5 针;

[ðen] ['dɛk][wʌn][es 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] [ʌðər] [rou] [ʌn'tɪl][ðər; ðər][ɑ:r; ər] - (-
then dec 1 st at beg and end of every other row until there are 29 (31
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 直到 那里 是 - (-
,
:
,

然后每隔一行的开头和结尾减 1 针, 直到剩下 29 (31,

-) [ɛs,ti:'ɛs] ; [ðen] [baɪnd][ɔ:f][θri:][ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][fɔ:r][r'rouz; 'raʊz] .
33) sts ; then bind off 3 sts at beg of next 4 rows .
-) 圣徒 ; 然后 绑定 离开 3 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 :
33) 针; 然后在接下来的 4 行的开头收掉 3 针。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'ɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 :
收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑ:k] [i:tʃ] ['sek](ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[soʊ] ['ʌndərə:rm] , ['ʃoʊldər] [ænd; ənd] [sli:v] [si:mz] .
Sew underarm , shoulder and sleeve seams .
缝 腋下 , 肩膀 和 袖子 接缝 .

缝合腋下、肩部和袖子缝线。

[soʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'zi](ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

[nek] [bənd] :
NECK BAND :
脖子 乐队 :

颈带:

[wɪð; wɪθ][noʊ] . [faɪv][di:][pi:][en] [pɪk] [ʌp] - (- , -) [ɛs,ti:'es] ,
With No . 5 d p n pick up 82 (86 , 90) sts ,
和 不 . 5 d p n 挑选 向上 - (- , -) 圣徒 ,

用5号双钩针挑起82（86，90）针，

[ðɪs] [ɪn'klu:dz] [ɛs,ti:'es][frʌm; frəm][es 'ti:]['hoʊldə-z] .
this includes sts from st holders .
这 包括 圣徒 从 英石 持有者 .

这包括来自针座的针数。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər][sɪks] [ɪntʃɪz] , [baɪnd][ɔ:f] ['lu:slɪ] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 6 inches , bind off loosely in ribbing .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 6 英寸 , 绑定 离开 松散地 在 肋骨 .

织 6 英寸的 K 1、P 1 罗纹针，然后松散地收针。

['bi:ni]
BEANIE
毛线帽

毛线帽

[wɪð; wɪθ][sænd][ænd; ənd][noʊ] . [faɪv][di:][pi:][en][kæst][ɑ:n] - [ɛs,ti:'es] .
With Sand and No . 5 d p n cast on 80 sts .
和 沙 和 不 . 5 d p n 投掷 在 - 圣徒 .

用沙子和 5 号双头针起针 80 针。

[dɪ'vaɪd][ɛs,ti:'es] ['i:vnlɪ] [ɑ:n][θri:] ['ni:dlz] .
Divide sts evenly on 3 needles .
划分 圣徒 均匀地 在 3 针 .

将针数平均分配到 3 根针上。

[wɜ:rk][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər] 2½ [ɪntʃɪz] .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 2½ inches .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 2½ 英寸 .

织 K 1、P 1 罗纹 2½ 英寸。

[tɜ:rn] ['rɪbɪŋ] [tu:; tə][ɪn'saɪd] .
Turn ribbing to inside .
转动 肋骨 到 里面 .

把肋条翻到里面。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . [eɪt][di:][pi:][en][ænd; ənd][keɪ][fɔ:r; fər] 2½ [ɪntʃɪz] .
Change to No . 8 d p n and K for 2½ inches .
改变 到 不 . 8 d p n 和 K 为了 2½ 英寸 .

换用 8 号双绞线和 K 型线，长度为 2½ 英寸。

[ˈnekst][sɪks][ˈrouz; ˈraʊz] :
NEXT 6 ROWS :
下一个 6 行 :

接下来6行:

[ˈfɑ:lʊʊ] [wʌn][ˈbɔ:rdər][ʌv; əv] [tʃɑ:rt] .
Follow 1 border of chart .
跟随 1 边界的 图表 :

沿着图表的一侧边缘走。

[ðen] [keɪ][fɔ:r; fər][wʌn] [mɔ:r] [ɪntʃ] .
Then K for 1 more inch .
然后 K 为了 1 更多的 英寸 :

然后 K 再延伸 1 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . [faɪv][di:][pi:][en] [ˈdɛk] [θri:][,ɛs,tɪˈɛs] [ˈi:vnlɪ] [speɪst] .
Change to No 5 d p n dec 3 sts evenly spaced .
改变 到 不 : 5 d p n 十二月 3 圣徒 均匀地 间隔 :

换用 5 号双头针，均匀减 3 针。

1st [ˈdɛk] [raʊnd] :
1st DEC ROUND :
1st 十二月 圆形的 :

12月第一轮:

* [keɪ][faɪv] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [əˈraʊnd] .
*** K 5 , K 2 tog , repeat from * all around** .
* K 5 , K 2 tog , 重复 从 * 全部 大约 :

* K 5, K 2 tog, 从 * 处重复一圈。

[ˈɔ:lweɪz] [keɪ][wʌn] [raʊnd] [brɪˈtwi:n] [ˈdɛk] [raʊndz] .
Always K 1 round between dec rounds .
总是 K 1 圆形的 之间 十二月 回合 :

始终在十回合之间进行一回合的K。

2nd [ˈdɛk] [raʊnd] :
2nd DEC ROUND :
2nd 十二月 圆形的 :

第二轮 (12月):

* [keɪ][fɔ:r] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [əˈraʊnd] .
*** K 4 , K 2 tog , repeat from * all around** .
* K 4 , K 2 tog , 重复 从 * 全部 大约 :

* K 4, K 2 tog, 从 * 处重复一圈。

3rd [ˈdɛk] [raʊnd] :
3rd DEC ROUND :
3rd 十二月 圆形的 :

12月3日轮:

* [keɪ][θri:] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [əˈraʊnd] .
*** K 3 , K 2 tog , repeat from * all around** .
* K 3 , K 2 tog , 重复 从 * 全部 大约 :

* K 3, K 2 tog, 从 * 处重复一圈。

4th [ˈdɛk] [raʊnd] :
4th DEC ROUND :
4th 十二月 圆形的 :

12月4日轮:

* [keɪ][tu:ˈtu:] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [əˈraʊnd] .
*** K 2 , K 2 tog , repeat from * all around** .
* K 2 , K 2 tog , 重复 从 * 全部 大约 :

* K 2, K 2 tog, 重复 * 处直至结束。

5th ['dɛk] [raʊnd] :
5th DEC ROUND :
5th 十二月 圆形的 :

12月5日轮:

* [keɪ][wʌn] , [keɪ][tu:'tu:] [tɑ:g] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] .
* **K 1 , K 2 tog , repeat from * all around** .
* K 1 , K 2 tog , 重复 从 * 全部 大约 :

* K 1, K 2 tog, 从 * 处重复一圈。

6th ['dɛk] [raʊnd] :
6th DEC ROUND :
6th 十二月 圆形的 :

12月6日轮:

[keɪ][tu:'tu:] [tɑ:g] [ɔ:l] [ə'raʊnd] , [kʌt] [jɑ:rn] ['li:vɪŋ] [ə; eɪ] - [ɪntʃ] [lenkθ; lenθ] [fɔ:r; fər] ['soʊɪŋ] .
K 2 tog all around , cut yarn leaving a 12 inch length for sewing .
K 2 tog 全部 大约 , 切 纱 离开 一个 - 英寸 长度 为了 缝纫 .

一圈共织两针并一针, 剪断线, 留 12 英寸长用于缝合。

[θred] [jɑ:rn] ['ɪntu:] [blʌnt] ['ni:d(ə)] [ænd; ənd] [drɔ:] [ɛs,ti:'ɛs] [tɑ:g] .
Thread yarn into blunt needle and draw sts tog :
线 纱 进入 钝 针 和 画 圣徒 tog :
将毛线穿入钝头针, 然后将针目拉到一起。

[ˈpɑ:m,pɑ:n] :
POMPON :
绒球 :

绒球:

[waɪnd] [sænd] - [taɪmz] ['oʊvər] [ə; eɪ] [θɪri:] [ɪntʃ] ['kɑ:rdbɔ:rd] , [slɪp] [ɔ:f] ['kɑ:rdbɔ:rd] , [taɪ][ɪn] ['sentər] ,
Wind Sand 50 times over a 3 inch cardboard , slip off cardboard , tie in center ,
风 沙 - 时代 超过 一个 3 英寸 纸板 , 滑 离开 纸板 , 领带 在 中心 ,
将风沙吹拂在3英寸厚的纸板上50次, 然后从纸板上取下, 在中间打结。

[kʌt] [bəʊθ] ['ɛndz] , [trɪm] ['ɪntu:] [ʃeɪp] .
cut both ends , trim into shape .
切 两个都 结束 , 修剪 进入 形状 :

剪掉两端, 修剪成形。

[ə'tætʃ] [tu:; tə] [tɑ:p] [ʌv; əv] [hæt] .
Attach to top of hat .
附 到 顶部 的 帽子 :
固定在帽子顶部。

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 19**]
[页 -]

[第19页]

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 20**]
[页 -]

[第20页]

[fɔ:r; fər] ['elɪɡəns] — ['aɪrɪʃ] [kroʊʃeɪ]
For Elegance — Irish Crochet
为了 优雅 — 爱尔兰 钩针编织
优雅之选——爱尔兰钩针编织

[waɪt] [kroʊʃeɪ] [dres]
WHITE CROCHET DRESS
白色的 钩针编织 裙子
白色钩针连衣裙

[smɔ:l] [saɪz] ['oʊnli]
Small Size Only
小的 尺寸 仅有的

小号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [ˈnɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜ:rstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[naɪn] [skeɪn] [waɪt]
9 skeins White
9 线团 白色的

9团白色毛线

[ˈplæstɪk] [kroʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ][ɔ:r] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Plastic Crochet Hook Size J OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
塑料 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量

[br'loʊ]
BELOW
以下

使用J号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [wʌn] ['flaʊər] [moʊ'ti:f] = 2½ [ɪn'tɪz] [ɪn][daɪ'æmɪtər]
GAUGE : **1 flower motif = 2½ inches in diameter**
测量 : 1 花 主题 = 2½ 英寸 在 直径

规格：1朵花图案直径 = 2½英寸

[noʊt] :
NOTE :
笔记 :

笔记:

[dres] [ɪz] ['stɑ:rtɪd] [æt; ət] ['loʊər] [edʒ] [ænd; ənd] [wɜ:rkt] [ɪn] ['sɜ:rkjələr] [strips] [tu:; tə] ['ʌndəɑ:rm] .
Dress is started at lower edge and worked in circular strips to underarm .
裙子 是 开始 在 降低 边缘 和 工作 在 圆 条状物 到 腋下 .

裙子从下摆开始，以环形条状编织至腋下。

[rɪ'meɪnɪŋ] [strips] [ɑ:r; ər] [ðen] [dɪ'vaɪdɪd] [fɔ:r; fər] ['ɑ:mhəʊlz] [ænd; ənd] ['bɑ:dis] .
Remaining strips are then divided for armholes and bodice .
其余的 条状物 是 然后 分割 为了 袖窿 和 紧身胸衣 .

剩下的布条再分成袖窿和衣身两部分。

1st [strip] :
1st STRIP :
1st 条 :

第一条:

[tʃeɪtʃ][fɔ:r] , [dʒɔɪn][tu:; tə][fɔ:rm][ə; eɪ] [lu:p] , * [tʃeɪtʃ][θri:] , [wʌn][di:] [si:] ,
Ch 4 , join to form a loop , * ch 3 , 1 d c ,
ch 4 , 加入 到 形式 一个 环形 , * ch 3 , 1 d c ,

第4针，连接成环，* 钩3针辫子，1针长针，

[tʃeɪtʃ][θri:] , [ɛs'el][es 'ti:] [ɪn] [lu:p] ([ðɪs] [ɪz][wʌn] ['pet(ə)l]) , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ,
ch 3 , sl st in loop (this is one petal) , repeat from * twice ,
ch 3 , sl 英石 在 环形 (这 是 一 花瓣) , 重复 从 * 两次 ,

第3针，在环中钩引拔针（这是一片花瓣），从*处重复两次，

[θri:]['pet(ə)l] [gru:p] , * * [tʃeɪt] - , [tɜ:rn][tʃeɪt] ,
3 petal group , * * ch 11 , turn ch ,
3 花瓣 团体 , * * ch - , 转动 ch ,
3瓣花样, **第11针, 翻转,

[es'el][es 'ti:][ɪn] 4th [tʃeɪt][frʌm; frəm] [hʊk] [tu:; tə][fɔ:rm][ə; eɪ] [lu:p] , [tɜ:rn] ,
sl st in 4th ch from hook to form a loop , turn ,
sl 英石 在 4th ch 从 钩 到 形式 一个 环形 , 转动 ,
在钩针起第4个锁针处钩一个引拔针形成一个环, 翻转,

[ænd; ənd][wɜ:rk][ə; eɪ][θri:]['pet(ə)l] [gru:p] [ɪn] [lu:p] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * * - [taɪmz] (- ['pet(ə)l]
and work a 3 petal group in loop , repeat from * * 16 times (18 petal
和 工作 一个 3 花瓣 团体 在 环形 , 重复 从 * * - 16 时代 (- 18 花瓣
[gru:ps]) .
groups) .
团体) .

以 3 瓣花瓣为一组循环编织, 从 * 开始重复 16 次 (18 组花瓣)。

['wɜ:rkɪŋ] [ɑ:n] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv][stri:p] , [wɜ:rk][θri:] [mɔ:r] [petlz] [ɪn] [seɪm] [lu:p] ,
Working on other side of strip , work 3 more petals in same loop ,
在职的 在 其他 边 的 条 , 工作 3 更多的 花瓣 在 相同的 环形 ,
在纸条的另一侧, 在同一个环中再钩织3个花瓣。

* [tʃeɪt]['seɪvən] , [es'el][es 'ti:][ɪn] [lu:p] [ʌv; əv][nekst][θri:]['pet(ə)l] [gru:p] ,
* ch 7 , sl st in loop of next 3 petal group ,
* ch 7 , sl 英石 在 环形的 下一个 3 花瓣 团体 ,
* 锁7针, 在下一个3瓣花瓣组的环中钩引拔针,

[wɜ:rk][θri:] [petlz] [ɪn] [seɪm] [lu:p] ,
work 3 petals in same loop ,
工作 3 花瓣 在 相同的 环形 ,
在同一圈中制作3个花瓣,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [ɪn'taɪər][stri:p] ([ðɪs] [stri:p] [fɔ:rmz] - ['flaʊər] [məʊ'ti:fs]) [tʃeɪt]['seɪvən] ,
repeat from * across entire strip (this strip forms 18 flower motifs) ch 7 ,
重复 从 * 穿过 全部的 条 (这 条 表格 - 花 图案) ch 7 ,
从 * 开始重复整个条带 (此条带形成 18 个花朵图案) 第 7 行,

[dʒɔɪn][wɪð; wɪθ][es'el][es 'ti:] [bɪ'twi:n] [tu:'tu:]['sentər] [petlz] [ʌv; əv] ['flaʊər] [moʊ'ti:f][æt; ət] ['ɑ:pəzɪt] [end]
join with sl st between 2 center petals of flower motif at opposite end
加入 和 sl 英石 之间 2 中心 花瓣 的 花 主题 在 对面的 结尾
['teɪkɪŋ] [ker] [nɔ:t][tu:; tə][twɪst] [stri:p] ,
taking care not to twist strip ,
采取 关心 不是 到 捻 条 ,
在花朵图案的另一端, 用引拔针将两片中心花瓣连接起来, 注意不要扭曲布条。

[tʃeɪt]['seɪvən] , [dʒɔɪn][ɪn] [seɪm] [speɪs] [ɑ:n] 1st ['flaʊər] [moʊ'ti:f] .
ch 7 , join in same space on 1st flower motif .
ch 7 , 加入 在 相同的 空间 在 1st 花 主题 .
第 7 章, 在第一朵花图案的同一位置连接。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮:

[es'el][es 'ti:][tu:; tə][tɑ:p][ʌv; əv]['pet(ə)l] , [tʃeɪt][wʌn] , [es][si:][ɪn][di:][si:][ʌv; əv] 1st ['pet(ə)l] ,
Sl st to top of petal , ch 1 , s c in d c of 1st petal ,
sl 英石 到 顶部 的 花瓣 , ch 1 , s c 在 d c 的 1st 花瓣 ,
引拔针连接到花瓣顶部, 锁1针, 在第一片花瓣的长针上钩短针,

* [tʃɛɪt][faɪv] , [es][si:][ɪn][di:][si:][ʌv; əv][nekst]['pet(ə)l] , [tʃɛɪt][faɪv] ,
* ch 5 , s c in d c of next petal , ch 5 ,
* ch 5 , s c 在 d c 的 下一个 花瓣 , ch 5 ,
* 锁5针, 在下一个花瓣的长针上钩短针, 锁5针,

[es][si:][ɪn][di:][si:][ʌv; əv][nekst]['pet(ə)l] ,
s c in d c of next petal ,
s c 在 d c 的 下一个 花瓣 ,
在下一个花瓣的长针上钩短针,

[wɜ:rk][faɪv][di:][si:][ɪn]['sentə] , [es 'ti:][ʌv; əv] [lu:p] [br'twi:n] [petlz] , [dra:p] [lu:p] [frʌm; frəm] [hʊk] ,
work 5 d c in center st of loop between petals , drop loop from hook ,
工作 5 d c 在 中心 英石 的 环形 之间 花瓣 , 降低 环形 从 钩 ,
在花瓣间线圈的中心针目中钩5个长针, 将线圈从钩针上脱落,

[ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] 1st [di:][si:] , [pɪk] [ʌp] [lu:p] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] (['pɑ:pkɔ:rn]) ,
insert hook in 1st d c , pick up loop and pull through (popcorn) ,
插入 钩 在 1st d c , 挑选 向上 环形 和 拉 通过 (爆米花) ,
将钩针插入第一个长针中, 挑起线圈并拉出 (爆米花式),

[wʌn][es][si:][ɪn][di:][si:][ʌv; əv][nekst]['pet(ə)l] ,
1 s c in d c of next petal ,
1 s c 在 d c 的 下一个 花瓣 ,
在下一个花瓣的长针上钩1个短针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['pɑ:pkɔ:rn] , [dʒɔɪn][ɪn] 1st
repeat from * across row ending with a popcorn , join in 1st
重复 从 * 穿过 排 结束 和 一个 爆米花 , 加入 在 1st
从 * 开始重复至行尾, 最后一行以爆米花针结束, 与第一针连接。

[es][si:][ʌv; əv] [raʊnd] , [kʌt] [jɑ:rn] .
s c of round , cut yarn .
s c 的 圆形的 , 切 纱 .
钩一圈短针, 剪断线。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn][di:][si:][ʌv; əv] ['eni] 1st ['pet(ə)l][ɑ:n] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd][ʌv; əv] [stri:p] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [seɪm]
Attach yarn in d c of any 1st petal on opposite side of strip and work same
附 纱 在 d c 的 任何 1st 花瓣 在 对面的 边 的 条 和 工作 相同的
[æz; əz] 1st [saɪd] ,
as 1st side ,
作为 1st 边 ,
在条带另一侧任意第一片花瓣的短针上连接纱线, 然后按照与第一侧相同的方法进行编织。

[kʌt] [jɑ:rn] .
cut yarn .
切 纱 .
剪断毛线。

2nd [stri:p] :
2nd STRIP :
2nd 条 :

第二条:

[wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] 1st [stri:p] [kəm'pli:tɪŋ] ['oʊnli][wʌn][saɪd][ʌv; əv] ['pɑ:pkɔ:rn][,es,ti:'es] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Work same as 1st strip completing only one side of popcorn sts , cut yarn .
工作 相同的 作为 1st 条 完成 仅有的 一 边 的 爆米花 圣徒 , 切 纱 .
按照与第一条相同的方法编织, 只需完成爆米花针的一侧, 然后剪断线。

[tu:; tə][dʒɔɪn][tu:; tə] 1st [stri:p] ; [ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn][di:][si:][ʌv; əv] ['eni] 1st ['pet(ə)l][ʌv; əv] 2nd [stri:p] ,
To join to 1st strip ; attach yarn in d c of any 1st petal of 2nd strip ,
到 加入 到 1st 条 ; 附 纱 在 d c 的 任何 1st 花瓣 的 2nd 条 ,
与第一条带连接: 将线连接到第二条带任意第一片花瓣的短针上,

* [tʃɛɪt][tu:'tu:] , [ɛs'ɛl][es 'ti:][ɪn]['sɛntər][tʃɛɪt][ʌv; əv][tʃɛɪt][faɪv][lu:p][ʌv; əv] 1st [strip] ,
* ch 2 , sl st in center ch of ch 5 loop of 1st strip ,
* ch 2 , sl 英石 在 中心 ch 的 ch 5 环形 的 1st 条 ,
* 锁2针, 在第一条带的5针锁环的中心锁针上钩引拔针,

[tʃɛɪt][tu:'tu:] , [ɛs][si:][ɪn][nekst]['pet(ə)l] , [tʃɛɪt][tu:'tu:] ,
ch 2 , s c in next petal , ch 2 ,
ch 2 , s c 在 下一个 花瓣 , ch 2 ,
锁2针, 在下一个花瓣上钩短针, 锁2针,

[ɛs'ɛl][es 'ti:][ɪn]['sɛntər][es 'ti:] [brɪtwi:n] [nekst][tu:'tu:] [petlz] [ʌv; əv] 1st [strip] , [tʃɛɪt][tu:'tu:] ,
sl st in center st between next 2 petals of 1st strip , ch 2 ,
sl 英石 在 中心 英石 之间 下一个 2 花瓣 的 1st 条 , ch 2 ,
在第一条带的下两片花瓣之间的中心针上钩一个引拔针, 锁2针,

[ɛs][si:][ɪn][nekst]['pet(ə)l] , [pɑ:pkɔ:rn][es 'ti:][ɪn]['sɛntər][es 'ti:][ʌv; əv][tʃɛɪt]['sevən][lu:p] [brɪtwi:n] [məʊ'ti:fs] ,
s c in next petal , popcorn st in center st of ch 7 loop between motifs ,
s c 在 下一个 花瓣 , 爆米花 英石 在 中心 英石 的 ch 7 环形 之间 图案 ,
在下一个花瓣上钩短针, 在图案之间的7针锁针环的中心针上钩爆米花针,

[ɛs][si:][ɪn][nekst]['pet(ə)l] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st * [ʌv; əv][dʒɔɪnɪŋ] [ə'krɔ:s] [roʊ] ['ɛndɪŋ] [tu:; tə]
s c in next petal , repeat from 1st * of joining across row ending to
s c 在 下一个 花瓣 , 重复 从 1st * 的 加入 穿过 排 结束 到
[kɔ:rə'spɑ:nd] .
correspond .
对应 .

在下一个花瓣上钩短针, 从第 1 个 * 处开始重复, 直到行尾对应结束。

[rɪ'pi:t] 2nd [strip] - [taɪmz] .
Repeat 2nd strip 11 times .
重复 2nd 条 - 时代 .

重复第二条条带 11 次。

[bæk] ['bɑ:dis] : [wɜ:rk]['sevən][məʊ'ti:fs][bʌt; bət][du:][nɑ:t] [kə'nekt] [strip][ænd; ənd][wɜ:rk][æz; əz] ['fɑ:louz]
BACK BODICE : Work 7 motifs but do not connect strip and work as follows
后退 紧身胸衣 : 工作 7 图案 但 做 不是 连接 条 和 工作 作为 跟随
:
:
:
:

后片: 织7个花样, 但不要连接条带, 按以下步骤进行:

[ɛs'ɛl][es 'ti:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv] 1st [θri:] [tʃɪz][ɑ:n] 1st [moʊ'ti:f] ,
sl st in each of 1st 3 chs on 1st motif ,
sl 英石 在 每个 的 1st 3 chs 在 1st 主题 ,
在第一个图案的前3个锁针上各钩一个引拔针,

[ɛs][si:][ɪn][di:][si:][ʌv; əv] 1st ['pet(ə)l] , * [tʃɛɪt][faɪv] ,
s c in d c of 1st petal , * ch 5 ,
s c 在 d c 的 1st 花瓣 , * ch 5 ,
在第一片花瓣的长针上钩短针, * 锁5针,

[ɛs][si:][ɪn][di:][si:][ʌv; əv][nekst]['pet(ə)l] , [tʃɛɪt][faɪv] ,
s c in d c of next petal , ch 5 ,
s c 在 d c 的 下一个 花瓣 , ch 5 ,
在下一个花瓣的长针上钩短针, 锁5针,

[ɛs][si:][ɪn][di:][si:][ʌv; əv][nekst]['pet(ə)l] , [pɑ:pkɔ:rn][ɪn] 4th [tʃɛɪt][ʌv; əv][tʃɛɪt]['sevən][lu:p] ,
s c in d c of next petal , popcorn in 4th ch of ch 7 loop ,
s c 在 d c 的 下一个 花瓣 , 爆米花 在 4th ch 的 ch 7 环形 ,
在下一个花瓣的长针上钩短针, 在7针辫子环的第4针上钩爆米花针,

[es][si:][ɪn][di:][ʌv; əv][nekst][ˈpet(ə)] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s][wʌn][said] [ˈendɪŋ] [tu:; tə]
s c in d c of next petal , repeat from * across one side ending to
s c 在 d c 的 下一个 花瓣 , 重复 从 * 穿过 一 边 结束 到
[kɔ:rəˈspɑ:nd] ,
correspond ,
对应 ,

在下一个花瓣的长针上钩短针，从 * 处重复至一侧结束，结束位置与 * 处相同。

[tʃeɪtʃ][faɪv] , [ænd; ənd][dʒɔɪn] 2nd [said][ʌv; əv][stri:p][tu:; tə] [dres] .
ch 5 , and join 2nd side of strip to dress .
ch 5 , 和 加入 2nd 边 的 条 到 裙子 .

第 5 章，并将布条的第二边连接到裙子上。

[wɜ:rk][ænd; ənd][dʒɔɪn][tu:ˈtu:] [stri:ps] [mɔ:r] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .
Work and join 2 strips more in same manner .
工作 和 加入 2 条状物 更多的 在 相同的 方式 .

用同样的方法再加工并连接 2 条布条。

[frʌnt] [ˈbɑ:dis] : [skɪp][tu:ˈtu:][məʊˈti:fs][ɑ:n] [i:tʃ] [said][ʌv; əv] [dres] [fɔ:r; fər] [ˈɑ:mhəʊlz] .
FRONT BODICE : Skip 2 motifs on each side of dress for armholes .
正面 紧身胸衣 : 跳过 2 图案 在 每个 边 的 裙子 为了 袖窿 .

前胸衣：在连衣裙两侧各跳过 2 个图案作为袖窿。

[wɜ:rk][ænd; ənd][dʒɔɪn][tu:ˈtu:] [stri:ps] [ʌv; əv][ˈsevən][məʊˈti:fs] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work and join 2 strips of 7 motifs same as back .
工作 和 加入 2 条状物 的 7 图案 相同的 作为 后退 .

将 2 条与背面相同的 7 个图案的布条缝合在一起。

[wɜ:rk][ænd; ənd][dʒɔɪn][wʌn][stri:p][ʌv; əv][tu:ˈtu:][məʊˈti:fs][ɑ:n] [i:tʃ] [said][fɔ:r; fər] [ˈʃəʊldəz] [əˈtætʃɪŋ]
Work and join 1 strip of 2 motifs on each side for shoulders attaching
工作 和 加入 1 条 的 2 图案 在 每个 边 为了 肩膀 连接

[tu:; tə] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [ˈbɑ:dis] [ʌv; əv][stri:p] ,
to front and back bodice of strip ,
到 正面 和 后退 紧身胸衣 的 条 ,

将肩部两侧各 1 条由 2 个图案组成的布条缝合在一起，分别连接到布条的前后片上。

[ˈli:vɪŋ] [θri:] [ˈsentər][məʊˈti:fs] [fri:] [ɑ:n] [frʌnt] [ænd; ənd][θri:] [ˈsentər][məʊˈti:fs] [fri:] [ɑ:n] [bæk] [fɔ:r; fər]
leaving 3 center motifs free on front and 3 center motifs free on back for
离开 3 中心 图案 自由的 在 正面 和 3 中心 图案 自由的 在 后退 为了
[ˈneklɑɪn] .
neckline .
领口 .

领口正面留出 3 个中心图案，背面留出 3 个中心图案。

[nek] :
NECK :
脖子 :

脖子：

[əˈtætʃ] [jɑ:rn][æ; tət] [ˈʃəʊldər] [si:m] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ɛsˈel][esˈti:] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ɛsˈel][esˈti:][ɪn][nekst] [lu:p]
Attach yarn at shoulder seam , * ch 1 , sl st , ch 1 , sl st in next loop
附 纱 在 肩膀 接缝 , * ch 1 , sl 英石 , ch 1 , sl 英石 在 下一个 环形
,
,
,

在肩缝处连接毛线，* 锁 1 针，引拔针，锁 1 针，在下一个线圈中引拔针，

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈraʊnd] [ˈneklɑɪn] , [dʒɔɪn][ɪn] 1st [tʃeɪtʃ] .
repeat from * around neckline , join in 1st ch .
重复 从 * 大约 领口 , 加入 在 1st ch .

从 * 开始重复绕领口一圈，与第 1 个锁针连接。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[tʃɛrtʃ][wʌn] , * [skɪp][ɛs'ɛl][es 'ti:] , [es][si:] [ɪn][nekst][tʃɛrtʃ] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] .
Ch 1 , * skip sl st , s c in next ch , repeat from * all around .
ch 1 , * 跳过 sl 英石 , s c 在 下一个 ch , 重复 从 * 全部 大约 .
第 1 行, *跳过引拔针, 在下一针中钩短针, 从 * 开始重复一圈。

[nekst][tu:'tu:] [raʊndz] : [wɜ:rk][wʌn][es][si:] [ɪn] [i:tʃ] [es 'ti:] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
NEXT 2 ROUNDS : Work 1 s c in each st , join , cut yarn .
下一个 2 回合 : 工作 1 s c 在 每个 英石 , 加入 , 切 纱 .
接下来的 2 轮: 每针钩 1 个短针, 连接, 剪断线。

[sli:vz] : [wɜ:rk][θri:] [strips] [ʌv; əv] [eɪt][məʊ'ti:fs] [seɪm] [æz; əz] [dres] [fɔ:r; fər] [i:tʃ] [sli:v] .
SLEEVES : Work 3 strips of 8 motifs same as dress for each sleeve .
袖子 : 工作 3 条状物 的 8 图案 相同的 作为 裙子 为了 每个 袖子 .
袖子: 每只袖子用 3 条与连衣裙相同的 8 个图案的布条进行编织。

[ʃeɪp] [sli:vz] :
SHAPE SLEEVES :
形状 袖子 :

袖子形状:

[wɜ:rk][wʌn] [strip] [ʌv; əv] [sɪks][məʊ'ti:fs] ,
Work 1 strip of 6 motifs ,
工作 1 条 的 6 图案 ,
制作一条包含6个图案的条带,

[ə'tætʃ] [tu:; tə] [sli:v] ['sek(ə)n] ['li:vɪŋ] [wʌn][moʊ'ti:f] [fri:] [æt; ət] [i:tʃ] [end][fɔ:r; fər][ʌndəɑ:rm] .
attach to sleeve section leaving 1 motif free at each end for underarm .
附 到 袖子 部分 离开 1 主题 自由的 在 每个 结尾 为了 腋下 .
将图案缝到袖子上, 两端各留出 1 个图案用于腋下。

[wɜ:rk][wʌn] [strip] [ʌv; əv] [fɔ:r] [məʊ'ti:fs][ænd; ænd] [ə'tætʃ] [tu:; tə] [sli:v] [æz; əz] ['fɑ:ləʊz] : [es][si:] [ɪn] 1st
Work one strip of 4 motifs and attach to sleeve as follows : s c in 1st
工作 一 条 的 4 图案 和 附 到 袖子 作为 跟随 : s c 在 1st
[pet(ə)l] ,
petal ,
花瓣 ,

钩织一条由 4 个图案组成的条带, 并按如下方式将其缝到袖子上: 在第一片花瓣上钩短针,

[tʃɛrtʃ][tu:'tu:] , [pɪk] [ʌp] ['sentər] [tʃɛrtʃ][ʌv; əv] 1st [tʃɛrtʃ][faɪv] [lu:p] [ɑ:n] [sli:v] ([ʌv; əv] 1st [moʊ'ti:f]) ,
ch 2 , pick up center ch of 1st ch 5 loop on sleeve (of 1st motif) ,
ch 2 , 挑选 向上 中心 ch 的 1st ch 5 环形 在 袖子 (的 1st 主题) ,
第 2 行, 挑起袖子上第 1 个 5 针环的中心针 (第 1 个花样),

[pʊl] [jɑ:rn] [θru:] , [pɪk] [ʌp] ['sentər] [tʃɛrtʃ][ʌv; əv] [nekst][tʃɛrtʃ][faɪv] [lu:p] , [pʊl] [jɑ:rn] [θru:] ,
pull yarn through , pick up center ch of next ch 5 loop , pull yarn through ,
拉 纱 通过 , 挑选 向上 中心 ch 的 下一个 ch 5 环形 , 拉 纱 通过 ,
将线拉过, 挑起下一个5针辫子环的中间辫子, 将线拉过,

[pɪk] [ʌp] ['sentər] [tʃɛrtʃ][ʌv; əv] [nekst][tʃɛrtʃ][faɪv] [lu:p] , [pʊl] [jɑ:rn] [θru:] ,
pick up center ch of next ch 5 loop , pull yarn through ,
挑选 向上 中心 ch 的 下一个 ch 5 环形 , 拉 纱 通过 ,
挑起下一个5针辫子环的中心辫子, 将线拉过,

[jɑ:rn][oʊvər][ænd; ænd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] , [tʃɛrtʃ][tu:'tu:] ,
yarn over and pull through all loops on hook , ch 2 ,
纱 超过 和 拉 通过 全部 循环 在 钩 , ch 2 ,
绕线, 将钩针上的所有线圈一次性拉出, 锁2针,

[es][si:][ɪn][ˈsentər][ʌv; əv][nekst][ˈpet(ə)l] , [ðen] [dʒɔɪn][æz; əz] [bɪˈfɔ: r] [ænd; ənd][end][tu:; tə][kɔ: rəˈspɑ: nd] .
s c in center of next petal , then join as before and end to correspond .
s c 在 中心 的 下一个 花瓣 , 然后 加入 作为 前 和 结尾 到 对应 .

在下一个花瓣的中心钩一个短针，然后像之前一样连接，并按顺序结束。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [blɑ:k] [ænd; ənd] [sti:m] [ˈlaɪtli] [ɑ:n] [ˈhevi] [ˈtɜ: rki] [ˈtaʊəl] .
FINISHING : Block and steam lightly on heavy turkish towel .
精加工 : 堵塞 和 蒸汽 轻轻 在 重的 土耳其 毛巾 .

收尾：用厚土耳其毛巾轻轻熨烫定型。

[sli:v] [edʒ] : [wɜ: rɪk] [seɪm] [æz; əz] [ˈneklɑɪn] .
SLEEVE EDGE : Work same as neckline .
袖子 边缘 : 工作 相同的 作为 领口 .

袖口：处理方法与领口相同。

[soʊ] [sli:vz] [ɪn] [pleɪs] .
Sew sleeves in place .
缝 袖子 在 地方 .

将袖子缝好。

[laɪn] [ɪf] [dɪˈzaɪrɪd] [ɔ: r] [wer] [ˈoʊvər][ə; eɪ] [ʃi: θ] [dres] .
Line if desired or wear over a sheath dress .
线 如果 想要的 或者 穿 超过 一个 鞘 裙子 .

可根据需要内衬穿着，或穿在修身连衣裙外面。

[,pi: ˈdʒi: -]
[**Pg 21**]
[页 -]

[第21页]

[,pi: ˈdʒi: -]
[**Pg 22**]
[页 -]

[第22页]

[ju: θ]
Youth
青年

青年

[laɪks]
Likes
点赞

点赞

[ˈkeɪpəleɪts]
Capelets
小披肩

披肩

[ˈsaɪzɪz] : [smɔ: l] [tu:; tə] [ˈmi: diəm]
SIZES : Small to Medium
尺寸 : 小的 到 中等的

尺码：小号至中号

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [di:][lʌks; lɒks] [ˈfɪŋgərɪŋ] [jɑ: rn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” DE LUXE FINGERING YARN
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 德语 奢华 指法 纱

美国线业公司“DAWN”豪华指编纱线

- [skeɪn] [waɪt]
12 skeins White
- 线团 白色的

12团白色毛线

[wʌn][ˈsɜːrkjələr] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)l][noʊ] . [tuːˈtuː][ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːd(ə)l] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
1 Circular Knitting Needle No . 2 OR ANY SIZE NEEDLE WHICH WILL RESULT IN
1 圆 针织 针 不 . 2 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈloʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

1. 使用2号环形针或任何能达到以下针距的针号。

[stiːl] [kroʊˈtʃeɪ] [hʊk] [saɪz][ˈseɪvən]
Steel Crochet Hook Size 7
钢 钩针编织 钩 尺寸 7

7号钢钩针

[geɪdʒ] : [eɪt][ˌɛs,tɪˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 8 sts = 1 inch
测量 : 8 圣徒 = 1 英寸

针距：8 针 = 1 英寸

[ˈpætərn] : [siːd] [stɪtʃ] .
PATTERN : Seed stitch .
图案 : 种子 缝 .

图案：种子针。

1st
1st
1st

第一

[roʊ] :
ROW :
排 :

排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [əˈkrɔːs] [roʊ] .
K 1 , P 1 across row .
K 1 , P 1 穿过 排 .

一行织 1 针 K, 1 针 P。

2nd [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] [əˈkrɔːs] [roʊ] .
2nd ROW : P 1 , K 1 across row .
2nd 排 : P 1 , K 1 穿过 排 .

第二行：下针 1 针, 上针 1 针, 重复此行。

[rɪˈpiːt] [ðɪːz] [tuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] [θruːˈaʊt] .
Repeat these 2 rows throughout .
重复 这些 2 行 自始至终 .

重复这两行。

[wɪð; wɪθ][ˈsɜːrkjələr][ˈniːd(ə)l][kæst][ɑːn] - [ˌɛs,tɪˈɛs] , [dʒɔɪn] [ˈteɪkɪŋ] [ker] [nɑːt][tuː; tə] [twɪst] [ˌɛs,tɪˈɛs] .
With circular needle cast on 241 sts , join taking care not to twist sts .
和 圆 针 投掷 在 - 圣徒 , 加入 采取 关心 不是 到 捻 圣徒 .

用环形针起针 241 针, 连接时注意不要扭曲针脚。

[wɜːrk][faɪv] [ɪntʃɪz] [ɪn] [siːd] [ˌɛs ˈtiː] [ˈpætərn] .
Work 5 inches in seed st pattern .
工作 5 英寸 在 种子 英石 图案 .

用种子针法织5英寸。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :

下一轮：

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

时装秀(Fashion parade)

第3/4页

[wɜːrk][wʌn][es 'tiː] , [ðen] [ɪŋk][wʌn][es 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [es 'tiː] (- [es,ti:'es]) .
Work 1 st , then inc 1 st in each st (481 sts) .
工作 1 英石 , 然后 公司 1 英石 在 每个 英石 (- 圣徒) .

织 1 针, 然后在每针中加 1 针 (481 针)。

[wɜːrk][ɪn] [siːd] [es 'tiː][fɔːr; fər][saɪks] [mɔːr] [ɪntʃɪz] .
Work in seed st for 6 more inches .
工作 在 种子 英石 为了 6 更多的 英寸 :

继续播种 6 英寸。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 :

收针。

[nek] ['trɪmɪŋ] :
NECK TRIMMING :
脖子 修剪 :

颈部修剪:

[wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] ['evri] ['ʌðər] [es 'tiː][ɔːl] [ə'raʊnd] [nek] [edʒ] (- [es][siː]) .
Work 1 s c in every other st all around neck edge (120 s c) .
工作 1 s c 在 每一个 其他 英石 全部 大约 脖子 边缘 (- s c) .

在领口边缘每隔一针钩 1 个短针 (120 个短针)。

2nd [raʊnd] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː][ɔːl] [ə'raʊnd] , [tʃertʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
2nd ROUND : 1 s c in each s c all around , ch 1 , turn .
2nd 圆形的 : 1 s c 在 每个 s c 全部 大约 , ch 1 , 转动 :

第二圈: 每针钩1个短针, 锁1针, 翻面。

3rd [raʊnd] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][θriː][es][siː] , * [tʃertʃ][θriː] ,
3rd ROUND : 1 s c in each of next 3 s c , * ch 3 ,
3rd 圆形的 : 1 s c 在 每个 的 下一个 3 s c , * ch 3 ,

第3圈: 在接下来的3个短针中各钩1个短针, *锁3针,

[tuː'tuː][diː][siː][ɪn] 3rd [tʃertʃ][frʌm; frəm] [hʊk] , [es'el][es 'tiː][ɪn] [seɪm] [es][siː] ,
2 d c in 3rd ch from hook , sl st in same s c ,
2 d c 在 3rd ch 从 钩 , sl 英石 在 相同的 s c ,

在钩针起第3个锁针上钩2个长针, 在同一个短针上钩1个引拔针,

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [tʃertʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn][es][siː] ,
1 s c in next s c , ch 1 , skip 1 s c ,
1 s c 在 下一个 s c , ch 1 , 跳过 1 s c ,

在下一个短针中钩1个短针, 锁1针, 跳过1个短针,

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][tuː'tuː][es][siː] ,
1 s c in each of next 2 s c ,
1 s c 在 每个 的 下一个 2 s c ,

在接下来的2针短针中各钩1针短针,

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][wʌn][es][siː] , [dʒɔɪn][ɪn] 1st
repeat from * all around ending with 1 s c , join in 1st
重复 从 * 全部 大约 结束 和 1 s c , 加入 在 1st

从 * 处重复一圈, 最后以 1 个短针结束, 与第 1 个短针连接。

[es][si:] , [kʌt][jɑ:rn] .
s c , cut yarn .
s c , 切 纱 .

sc，剪断线。

[mɪd] - ['sek(ə)n] ['trɪmɪŋ] :
MID - SECTION TRIMMING :
中 - 部分 修剪 :

腰部修剪：

[tʃeɪt] - , [wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] 2nd [tʃeɪt][frʌm; frəm] [hʊk] ,
Ch 289 , work 1 s c in 2nd ch from hook ,
ch - , 工作 1 s c 在 2nd ch 从 钩 ,

第289针，在钩针起第2个锁针上钩1个短针，

[wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θri:] [tʃɪz] , * [tʃeɪt][θri:] ,
1 s c in each of the next 3 chs , * ch 3 ,
1 s c 在 每个 的 这 下一个 3 chs , * ch 3 ,

在接下来的3个锁针中各钩1个短针，* 钩3个锁针，

[tu:'tu:][di:][si:][ɪn] 3rd [tʃeɪt][frʌm; frəm] [hʊk] , [ɛs'el][es 'ti:][ɪn] [seɪm] [tʃeɪt] ,
2 d c in 3rd ch from hook , sl st in same ch ,
2 d c 在 3rd ch 从 钩 , sl 英石 在 相同的 ch ,

在钩针起第3个锁针上钩2个长针，在同一锁针上钩1个引拔针，

[wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θri:] [tʃɪz] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rɪ'meɪnɪŋ] [tʃeɪt] ,
1 s c in each of the next 3 chs , repeat from * across remaining ch ,
1 s c 在 每个 的 这 下一个 3 chs , 重复 从 * 穿过 其余的 ch ,

在接下来的3个锁针中各钩1个短针，从*处重复至剩余的锁针结束，

[kʌt][jɑ:rn] .
cut yarn .
切 纱 .

剪断毛线。

[soʊ][ɪn][pə'zi](ə)n][æt; ət] [ɪn'kri:sɪŋ] [raʊnd] .
Sew in position at increasing round .
缝 在 位置 在 增加 圆形的 .

缝合位置，并按递增圈数进行缝合。

['pɑ:m,pɑ:n] [trɪm] :
POMPON TRIM :
绒球 修剪 :

绒球饰边：

[waɪnd][jɑ:rn] - [taɪmz]['ʊʊvər][ə; eɪ] 2½ [ɪntʃ] ['kɑ:rdbɔ:rd] , [slɪp][ɔ:f] ['kɑ:rdbɔ:rd] , [taɪ][æt; ət]['sentər] ,
Wind yarn 75 times over a 2½ inch cardboard , slip off cardboard , tie at center ,
风 纱 - 时代 超过 一个 2½ 英寸 纸板 , 滑 离开 纸板 , 领带 在 中心 ,

将毛线缠绕在 2½ 英寸的硬纸板上 75 圈，取下硬纸板，在中心打结。

[trɪm]['ɪntu:] [ʃeɪp] .
trim into shape .
修剪 进入 形状 .

修剪成形。

[wɜ:rk] - [mɔ:r] ['pɑ:m,pɑ:n][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work 39 more pompons in same manner .
工作 - 更多的 绒球 在 相同的 方式 .

用同样的方法再制作 39 个绒球。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn] ['eni][es 'ti:][æt; ət] ['loʊər] [edʒ] [ʌv; əv] [keɪp] , * [tʃeɪt] - ,
Attach yarn in any st at lower edge of cape , * ch 15 ,
附 纱 在 任何 英石 在 降低 边缘 的 岬 , * ch - ,

在披肩下边缘的任意一针处连接毛线，* 锁15针，

[skip] - [ɛsˌtiː'ɛs] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][,es 'tiː] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] (- [ˈlu:ps]) .
skip 11 sts , 1 s c in next st , repeat from * all around (40 loops) .
跳过 - 圣徒 , 1 s c 在 下一个 英石 , 重复 从 * 全部 大约 (- 循环) .

跳过 11 针，在下一针中钩 1 个短针，从 * 重复一圈（40 圈）。

[taɪ][wʌn][ˈpɑ:m,pɑ:n][tuː; tə][ðə; ði][ˈsentər][ˌʌv; əv] [i:tʃ] [lu:p] .
Tie 1 pompon to the center of each loop .
领带 1 绒球 到 这 中心 的 每个 环形 .

将 1 个绒球系在每个环的中心。

[,pi: 'dʒi: -]
[**Pg 23**]
[页 -]

[第23页]

[ðə; ði]
The
这

这

[ˈpæris]
Paris
巴黎

巴黎

[ˈmetroʊ]
Metro
地铁

地铁

[fɔːr; fər][ðə; ði] [ɪkˈspɪriənst] [ˈnɪtər]
for the experienced knitter
为了 这 经验丰富的 编织者

对于经验丰富的编织者来说

[ˈɪləstreɪtɪd] [ɪn][ˈkʌlə][ɑ:n] [bæk] [ˈkʌvər]
illustrated in color on back cover
插图 在 颜色 在 后退 覆盖

封底彩色插图

[ˈpætərnd] [stɪtʃ] - [ʃəˈnel] [ˈdʒækɪt]
PATTERNED STITCH - CHANEL JACKET
图案 缝 - 香奈儿 夹克

图案缝线 - 香奈儿外套

[ˈsaɪzɪz] : - , - , -
SIZES : 12 , 14 , 16
尺寸 : - , - , -

尺码：12、14、16

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [ˈnaɪlɑ:n]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” NYLON
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 尼龙

美国线业公司“DAWN”尼龙

- (- , -) [skeɪn] [ˈkoʊkoʊ]
11 (12 , 14) skeins Cocoa
- (- , -) 线团 可可

11（12，14）团可可

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] .
1 **Pr** :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [wʌn][ænd; ənd][noʊ] . [θriː][ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Knitting Needles No . 1 and No . 3 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN
针织 针头 不 : 1 和 不 : 3 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用 1 号和 3 号针织针，或任何能达到以下针距的针织针。

[stiːl] [kroʊˈtʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [wʌn]
Steel Crochet Hook No . 1
钢 钩针编织 钩 不 : 1

1号钢钩针

[wʌn] [ˈdʌb(ə)l] [ˈpɔɪntɪd] [ˈniːd(ə)l]
1 Double Pointed Needle
1 双倍的 尖 针

1根双头针

[geɪdʒ] [fɔːr; fər][noʊ] . [θriː] [ˈniːdlz] : ([ˌstɑːkrɪˈnet] [es ˈtiː]) - [ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE for No . 3 needles : (stockinette st) 15 sts = 2 inches
测量 为了 不 : 3 针 : (针织物 英石) - 圣徒 = 2 英寸

3号针的针距：（平针）15针=2英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][fɔːr; fər][saɪz] - .
Directions are given for Size 12 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - :

以下是12号尺码的使用说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑːr; ər][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for Sizes 14 and 16 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 :

14 号和 16 号尺寸的变化在括号中给出。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退:

[ˈstaːtɪŋ] [æt; ət][ˈloʊər] [edʒ] [wɪð; wɪθ][noʊ] . [wʌn] [ˈniːdlz] [kæst][ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Starting at lower edge with No . 1 needles cast on 162 (170 , 178) sts .
开始 在 降低 边缘 和 不 : 1 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

从下边缘开始，用 1 号针起 162 (170, 178) 针。

[wɜːrk][ɪn] [ˌstɑːkrɪˈnet] [es ˈtiː] ([keɪ][wʌn] [roʊ] , [piː][wʌn] [roʊ]) [fɔːr; fər][wʌn] [ɪntʃ] .
Work in stockinette st (K 1 row , P 1 row) for 1 inch .
工作 在 针织物 英石 (K 1 排 , P 1 排) 为了 1 英寸 :

织平针（1 行织下针，1 行织上针），织 1 英寸。

[piː][wʌn] [roʊ] [ɑːn] [nɪt] [saɪd][fɔːr; fər][ˈhemlɪn] .
P 1 row on knit side for hemline .
P 1 排在 针织 边 为了 裙摆 :

在针织面织一行下针，作为下摆。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][noʊ] . [θriː] [ˈniːdlz] [ænd; ənd][wɜːrk][æz; əz][ˈfɑːloʊz] : 1st [roʊ] : [keɪ][ˌtuːˈtuː] ([sɪks] ,
Change to No . 3 needles and work as follows : 1st ROW : K 2 (6 ,
改变 到 不 : 3 针 和 工作 作为 跟随 : 1st 排 : K 2 (6 ,

换用3号针，按如下方式编织：第1行：织2针（6针，

-) , * [pi:] [ert] , [keɪ] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [faɪv] [taɪmz] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] ,
10) , * **P 8** , **K 17** , **repeat from** * **5 times ending with** **P 8** ,
-) , * P 8 , K 17 , 重复 从 * 5 时代 结束 和 P 8 ,
10), * P 8, K 17, 从 * 重复 5 次, 以 P 8 结束,

[keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
K 2 **2** (**6** , **10**) :
K 2 (6, 10) .

2nd [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ] [ert] , [pi:] - ,
2nd ROW : **P 2** (**6** , **10**) , * **K 8** , **P 17** ,
2nd 排 : P 2 (6 , -) , * K 8 , P - ,
第二行: 下针 2 (6, 10), * 上针 8, 下针 17,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [faɪv] [taɪmz] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [keɪ] [ert] , [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * **5 times ending with** **K 8** , **P 2** (**6** , **10**) :
重复 从 * 5 时代 结束 和 K 8 , P 2 (6 , -) :
从 * 重复 5 次, 以 K 8, P 2 (6, 10) 结束。

3rd [ænd; ʌnd] 4th ['rouz; 'raʊz] : [rɪ'pi:t] 1st [ænd; ʌnd] 2nd ['rouz; 'raʊz] .
3rd and 4th ROWS : **Repeat 1st and 2nd rows** :
3rd 和 4th 行 : 重复 1st 和 2nd 行 :
第 3 行和第 4 行: 重复第 1 行和第 2 行。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :
第五排:

[rɪ'pi:t] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row :
重复 1st 排 :
重复第一行。

6th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) ,
6th ROW : **P 2** (**6** , **10**) ,
6th 排 : P 2 (6 , -) ,
第 6 行: P 2 (6, 10),

* * [ɛs'el] [nekst] [fɔ:r] [ɛs,ti:'es] [ɑ:n] [di:] [pi:] [en] [ænd; ʌnd] [hoʊld] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [wɜ:rk] ,
* * **sl next 4 sts on d p n and hold in BACK of work** ,
* * sl 下一个 4 圣徒 在 d p n 和 抓住 在 后退 的 工作 ,
**将双头针上的接下来4针滑针, 并放在织物背面,

[keɪ] [fɔ:r] , [keɪ] [fɔ:r] [frʌm; frəm] [di:] [pi:] [en] ([bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst]) , [pi:] [ert] ,
K 4 , **K 4** **from d p n (Back Cable Twist)** , **P 8** ,
K 4 , K 4 从 d p n (后退 电缆 捻) , P 8 ,
K 4, 来自 dpn 的 K 4 (后电缆扭转), P 8,

[ɪn] [nekst] [es 'ti:] * [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɪs] ,
in next st * **K 1** , **P 1** , **repeat from** * **twice** ,
在 下一个 英石 * K 1 , P 1 , 重复 从 * 两次 ,
在下一针中*织1针下针, 1针上针, 从*重复两次,

[keɪ] [wʌn] (['sevən] [ɛs,ti:'es] [ɪn] [wʌn] [es 'ti:] ; [beg] [ʌv; əv] ['pɑ:pkɔ:rn]) , [wɜ:rk] [ə; eɪ] [bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] ,
K 1 (**7** **sts in 1 st ; beg of popcorn**) , **work a back cable twist** ,
K 1 (7 圣徒 在 1 英石 ; 求 的 爆米花) , 工作 一个 后退 电缆 捻 ,
K 1 (1 针内 7 针; 爆米花针的起始针), 织一个后扭麻花针,

[pi:] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * * [twɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
P 17 , **repeat from** * * **twice ending with back cable twist** , **P 2** (**6** , **10**) :
P - , 重复 从 * * 两次 结束 和 后退 电缆 捻 , P 2 (6 , -) :
P 17, 从**重复两次, 以反向扭绳结束, P 2 (6, 10)。

7th [roʊ] : [keɪ][tu:tu:] , ([sɪks] , -) , * [pi:][ert] , [keɪ] - , [pi:][ert] ,
7th ROW : K 2 , (6 , 10) , * P 8 , K 17 , P 8 ,
7th 排 : K 2 , (6 , -) , * P 8 , K - , P 8 ,

第7行: K 2, (6, 10), * P 8, K 17, P 8,

[keɪ][ert] , [pi:][nekst]['sevən][ɛs,ti:'ɛs][tɑ:g][tu:; tə] [kəm'pli:t] ['pɑ:pko:rn] , [keɪ][ert] ,
K 8 , P next 7 sts tog to complete popcorn , K 8 ,
K 8 , P 下一个 7 圣徒 tog 到 完全的 爆米花 , K 8 ,

K 8, 将接下来的 7 针并针, 完成爆米花针, K 8,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑ:ɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:][ert] , [keɪ][tu:tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with P 8 , K 2 (6 , 10) .
重复 从 * 两次 结束 和 P 8 , K 2 (6 , -) .

从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 (6, 10) 结束。

8th [roʊ] : [pi:][tu:tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ][ert] , [pi:][ert] , [keɪ][wʌn] ,
8th ROW : P 2 (6 , 10) , * K 8 , P 8 , K 1 ,
8th 排 : P 2 (6 , -) , * K 8 , P 8 , K 1 ,

第8行: 下针2针 (6针, 10针), *上针8针, 下针8针, 上针1针,

[pi:][ert] , [keɪ][ert] , [pi:] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑ:ɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][ert] ,
P 8 , K 8 , P 17 , repeat from * twice ending with K 8 ,
P 8 , K 8 , P - , 重复 从 * 两次 结束 和 K 8 ,

P 8, K 8, P 17, 从 * 重复两次, 以 K 8 结束,

[pi:][tu:tu:] ([sɪks] , -) .
P 2 (6 , 10) .
P 2 (6 , -) .

P 2 (6, 10)。

9th [roʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排:

[keɪ][tu:tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:][ert] , [keɪ] - , [pi:][ert] , [keɪ][ert] ,
K 2 (6 , 10) , * P 8 , K 17 , P 8 , K 8 ,
K 2 (6 , -) , * P 8 , K - , P 8 , K 8 ,

K 2 (6, 10), * P 8, K 17, P 8, K 8,

[pi:][wʌn] , [keɪ][ert] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑ:ɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:][ert] , [keɪ][tu:tu:] ([sɪks] , -) .
P 1 , K 8 , repeat from * twice ending with P 8 , K 2 (6 , 10) .
P 1, K 8, 从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 结束 (6, 10)。

P 1, K 8, 从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 结束 (6, 10)。

10th [roʊ] : [pi:][tu:tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ][ert] , [pi:][faɪv] ,
10th ROW : P 2 (6 , 10) , * K 8 , P 5 ,
10th 排 : P 2 (6 , -) , * K 8 , P 5 ,

第 10 行: 下针 2 (6, 10), * 上针 8, 下针 5,

[wɜ:rk][ə; eɪ]['pɑ:pko:rn][ɪn][nekst][ɛs 'ti:] ([seɪm] [æz; əz] 6th [roʊ]) , [pi:][tu:tu:] , [keɪ][wʌn] ,
work a popcorn in next st (same as 6th row) , P 2 , K 1 ,
工作 一个 爆米花 在 下一个 英石 (相同的 作为 6th 排) , P 2 , K 1 ,

在下一针中钩织爆米花针 (与第6行相同), 下针2针, 上针1针,

[pi:][tu:tu:] , ['pɑ:pko:rn][ɪn][nekst][ɛs 'ti:] , [pi:][faɪv] , [keɪ][ert] , [pi:] - ,
P 2 , popcorn in next st , P 5 , K 8 , P 17 ,
P 2 , 爆米花 在 下一个 英石 , P 5 , K 8 , P - ,

2, 下一街爆米花, P 5, K 8, P 17,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑ:ɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][ert] , [pi:][tu:tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with K 8 , P 2 (6 , 10) .
重复 从 * 两次 结束 和 K 8 , P 2 (6 , -) .

从 * 重复两次, 以 K 8, P 2 (6, 10) 结束。

11th [roʊ] : [keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] - , [pi:] [ert] ,
11th ROW : **K 2** (**6** , **10**) , * **P 8** , **K 17** , **P 8** ,
11th 排 : K 2 (6 , -) , * P 8 , K 17 , P 8 ,
第 11 行: K 2 (6, 10), * P 8, K 17, P 8,

[keɪ][faɪv] , [kəm'pli:t] ['pɑ:pko:rn] [seɪm] [æz; əz] 7th [roʊ] , [keɪ][tu:'tu:] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][tu:'tu:] ,
K 5 , **complete popcorn same as 7th row** , **K 2** , **P 1** , **K 2** ,
K 5 , 完全的 爆米花 相同的 作为 7th 排 , K 2 , P 1 , K 2 ,
K 5, 完成爆米花, 与第 7 行相同, K 2, P 1, K 2,

[kəm'pli:t] ['pɑ:pko:rn] , [keɪ][faɪv] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:] [ert] , [keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -)
complete popcorn , **K 5** , **repeat from** * **ending with** **P 8** , **K 2** (**6** , **10**)
完全的 爆米花 , K 5 , 重复 从 * 结束 和 P 8 , K 2 (6 , -)
:
:
:
完成爆米花, K 5, 从 * 重复, 以 P 8、K 2 (6, 10) 结束。

12th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] , * [keɪ] [ert] , [pi:] [sɪks] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] ,
12th ROW : **P 2** , * **K 8** , **P 6** , **K 1** , **P 1** ,
12th 排 : P 2 , * K 8 , P 6 , K 1 , P 1 ,
第12行: 下针2针, *上针8针, 下针6针, 上针1针, 下针1针,

[keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [sɪks] , [keɪ] [ert] , [pi:] - ,
K 1 , **P 1** , **K 1** , **P 6** , **K 8** , **P 17** ,
K 1 , P 1, K 1, P 6, K 8, P 17,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ] [ert] , [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * **twice ending with** **K 8** , **P 2** (**6** , **10**) .
重复 从 * 两次 结束 和 K 8 , P 2 (6 , -) .
从 * 重复两次, 以 K 8, P 2 (6, 10) 结束。

13th [roʊ] :
13th ROW :
13th 排 :
第13排:

[keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] - , [pi:] [ert] , [keɪ] [sɪks] ,
K 2 (**6** , **10**) , * **P 8** , **K 17** , **P 8** , **K 6** ,
K 2 (6, 10), * P 8, K 17, P 8, K 6,

[pi:] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [sɪks] ,
P 1 , **K 1** , **P 1** , **K 1** , **P 1** , **K 6** ,
P 1, K 1, P 1, K 1, P 1, K 6,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:] [ert] , [keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * **twice ending with** **P 8** , **K 2** (**6** , **10**) .
重复 从 * 两次 结束 和 P 8 , K 2 (6 , -) .
从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 (6, 10) 结束。

14th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ] [ert] , [pi:] ['sevən] , [keɪ] [θri:] ,
14th ROW : **P 2** (**6** , **10**) , * **K 8** , **P 7** , **K 3** ,
14th 排 : P 2 (6 , -) , * K 8 , P 7 , K 3 ,
第14行: 下针2 (6, 10), *上针8, 下针7, 上针3,

[pi:] ['sevən] , [keɪ] [ert] , [pi:] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ] [ert] ,
P 7 , **K 8** , **P 17** , **repeat from** * **twice ending with** **K 8** ,
P 7 , K 8 , P 17 , 重复 从 * 两次 结束 和 K 8 ,
P 7, K 8, P 17, 从 * 处重复两次, 以 K 8 结束,

[pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{P}{P} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{10}{-}) :$

P 2 (6, 10)。

15th [roʊ] : [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] - , [pi:] [ert] ,
15th ROW : $\frac{K}{K} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{10}{-}) , * \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{17}{-} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} ,$
15th 排 : $\frac{K}{K} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{-}{-}) , * \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{-}{-} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} ,$

第15行: K 2 (6, 10), * P 8, K 17, P 8,

[keɪ] ['sɛvən] , [pi:] [θri:] , [keɪ] ['sɛvən] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] ,
 $\frac{K}{K} \frac{7}{7} , \frac{P}{P} \frac{3}{3} , \frac{K}{K} \frac{7}{7} , \text{repeat from} * \frac{\text{twice ending}}{\text{两次 结束}} \frac{\text{with}}{\text{和}} \frac{P}{P} \frac{8}{8} ,$

K 7, P 3, K 7, 从 * 重复两次, 以 P 8 结束,

[keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{10}{-}) :$

K 2 (6, 10)。

16th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) ,
16th ROW : $\frac{P}{P} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{10}{-}) ,$
16th 排 : $\frac{P}{P} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{-}{-}) ,$

第 16 行: P 2 (6, 10),

* [ɛs'el] [nekst] [fɔ:r] [ɛs,ti:'ɛs] [ɑ:n] [di:] [pi:] [en] [ænd; ənd] [hoʊld] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [wɜ:rk] ,
*** sl next 4 sts on d p n and hold in FRONT of work ,**
*** sl 下一个 4 圣徒 在 d p n 和 抓住 在 正面 的 工作 ,**

* 将双头针上的接下来4针滑针, 并放在织物的前面,

[keɪ] [fɔ:r] , [keɪ] [fɔ:r] [frʌm; frəm] [di:] [pi:] [en] ([frʌnt] ['keɪb(ə)l] [twɪst]) , [pi:] [ert] ,
 $\frac{K}{K} \frac{4}{4} , \frac{K}{K} \frac{4}{4} \frac{\text{from}}{\text{从}} \frac{d}{d} \frac{p}{p} \frac{n}{n} (\frac{\text{front cable twist}}{\text{正面 电缆 捻}}) , \frac{P}{P} \frac{8}{8} ,$

K 4, K 4 来自 dpn (前电缆扭转), P 8,

[keɪ] [wʌn] , [pi:] [ert] , [wɜ:rk] [ə; eɪ] [frʌnt] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] - ,
 $\frac{K}{K} \frac{1}{1} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \text{work a front cable twist} , \frac{P}{P} \frac{17}{-} ,$

K 1, P 8, 做前线扭转, P 17,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [frʌnt] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with front cable twist , P 2 (6 , 10) :
重复 从 * 两次 结束 和 正面 电缆 捻 , P 2 (6 , -) .

从 * 重复两次, 以正面扭绳结束, P 2 (6, 10)。

17th [roʊ] :
17th ROW :
17th 排 :

第17排:

[keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] - , [pi:] [ert] , [keɪ] [ert] ,
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{10}{-}) , * \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{17}{-} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} ,$

K 2 (6, 10), * P 8, K 17, P 8, K 8,

[pi:] [wʌn] , [keɪ] [ert] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] , [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{P}{P} \frac{1}{1} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \text{repeat from} * \frac{\text{twice ending}}{\text{两次 结束}} \frac{\text{with}}{\text{和}} \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{10}{-}) :$
 $\frac{P}{P} \frac{1}{1} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \text{重复 从} * \frac{\text{两次 结束}}{\text{两次 结束}} \frac{\text{和}}{\text{和}} \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{-}{-}) :$

P 1, K 8, 从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 结束 (6, 10)。

18th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ] [ert] , [pi:] - , [keɪ] [ert] ,
18th ROW : $\frac{P}{P} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{10}{-}) , * \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \frac{P}{P} \frac{17}{-} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} ,$
18th 排 : $\frac{P}{P} \frac{2}{2} (\frac{6}{6} , \frac{-}{-}) , * \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \frac{P}{P} \frac{-}{-} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} ,$

第18行: 下针2针 (6针, 10针), *上针8针, 下针17针, 上针8针,

[pi:] [ert] , [wɜ:rk] [ə; ei] ['pɑ:pkɔ:rn] [ɪn] [nekst] [es 'ti:] , [pi:] [ert] ,
 $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, work a popcorn in next st , $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$,
工作 一个 爆米花 在 下一个 英石 , $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$,
P 8, 在下一针中加入爆米花, P 8,
[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twais] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [keɪ] [ert] , [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with K 8 , P 2 (6 , 10) :
重复 从 * 两次 结束 和 $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$, $\frac{P}{P} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) :
从 * 重复两次, 以 K 8, P 2 (6, 10) 结束。

19th [roʊ] : [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] [ert] , [kəm'pli:t] ['pɑ:pkɔ:rn] [es 'ti:] ,
19th ROW : K 2 (6 , 10) , * P 8 , K 8 , complete popcorn st ,
19th 排 : $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) , * $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$, 完全的 爆米花 英石 ,
第19行: K 2 (6, 10), * P 8, K 8, 完成爆米花针,
[keɪ] [ert] , [pi:] [ert] , [keɪ] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twais] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] ,
 $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$, $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{17}{-}$, repeat from * twice ending with P 8 ,
 $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$, $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{17}{-}$, 重复 从 * 两次 结束 和 $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$,
K 8, P 8, K 17, 从 * 重复两次, 以 P 8 结束,

[keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) :
K 2 (6, 10)。

20th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ] [ert] , [pi:] - , [keɪ] [ert] ,
20th ROW : P 2 (6 , 10) , * K 8 , P 17 , K 8 ,
20th 排 : $\frac{P}{P} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) , * $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$, $\frac{P}{P} \frac{17}{-}$, $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$,
第20行: 下针2针 (6针, 10针), *上针8针, 下针17针, 上针8针,

[pi:] [ert] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [ert] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twais] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [keɪ] [ert] ,
 $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{1}{1}$, $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, repeat from * twice ending with K 8 ,
 $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{1}{1}$, $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, 重复 从 * 两次 结束 和 $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$,
P 8, K 1, P 8, 从 * 重复两次, 以 K 8 结束,

[pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{P}{P} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) :
P 2 (6, 10)。

21st [roʊ] :
21st ROW :
21st 排 :
第21排:

[keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] [ert] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [ert] ,
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) , * $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$, $\frac{P}{P} \frac{1}{1}$, $\frac{K}{K} \frac{8}{8}$,
K 2 (6, 10), * P 8, K 8, P 1, K 8,

[pi:] [ert] , [keɪ] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twais] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] , [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{17}{-}$, repeat from * twice ending with P 8 , K 2 (6 , 10) :
 $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{17}{-}$, 重复 从 * 两次 结束 和 $\frac{P}{P} \frac{8}{8}$, $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) :
P 8, K 17, 从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 (6, 10) 结束。

22nd [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [wɜ:rk] [ə; ei] [bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] - ,
22nd ROW : P 2 (6 , 10) , * work a BACK cable twist , P 17 ,
22nd 排 : $\frac{P}{P} \frac{2}{2}$ ($\frac{6}{6}$, -) , * 工作 一个 后退 电缆 捻 , $\frac{P}{P} \frac{17}{-}$,
第 22 行: P 2 (6, 10), * 做一次后扭绳, P 17,

[bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] [faɪv] , ['pɑ:pkɔ:rn] [ɪn] [nekst] [es 'ti:] , [pi:] [tu:'tu:] , [keɪ] [wʌn] ,
back cable twist , P 5 , popcorn in next st , P 2 , K 1 ,
后退 电缆 捻 , $\frac{P}{P} \frac{5}{5}$, 爆米花 在 下一个 英石 , $\frac{P}{P} \frac{2}{2}$, $\frac{K}{K} \frac{1}{1}$,
后扭针, P 5, 下一针爆米花针, P 2, K 1,

[pi:] [tu:'tu:] , ['pɑ:pkɔ:rn] [ɪn] [nekst] [es 'ti:] , [pi:] [faɪv] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [bæk]
P 2 , popcorn in next st , P 5 , repeat from * twice ending with Back
P 2 , 爆米花 在 下一个 英石 , P 5 , 重复 从 * 两次 结束 和 后退
['keɪb(ə)l] [twɪst] ,
cable twist ,
电缆 捻 ,

P 2, 下一针中织爆米花针, P 5, 从 * 处重复两次, 最后以反向扭针结束,

[pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
P 2 (6 , 10) :
P 2 (6 , -) .

P 2 (6, 10)。

23rd [roʊ] :
23rd ROW :
23rd 排 :

第23排:

[keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] [faɪv] , [kəm'pli:t] ['pɑ:pkɔ:rn] , [keɪ] [tu:'tu:] ,
K 2 (6 , 10) , * P 8 , K 5 , complete popcorn , K 2 ,
K 2 (6, 10), * P 8, K 5, 完整爆米花, K 2,

[pi:] [wʌn] , [keɪ] [tu:'tu:] , [kəm'pli:t] ['pɑ:pkɔ:rn] , [keɪ] [faɪv] , [pi:] [ert] , [keɪ] - ,
P 1 , K 2 , complete popcorn , K 5 , P 8 , K 17 ,
P 1 , K 2 , 完全的 爆米花 , K 5 , P 8 , K - ,
1、K 2、完整爆米花、K 5、P 8、K 17、

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] , [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with P 8 , K 2 (6 , 10) :
重复 从 * 两次 结束 和 P 8 , K 2 (6 , -) .
从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 (6, 10) 结束。

24th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ] [ert] , [pi:] - , [keɪ] [ert] ,
24th ROW : P 2 (6 , 10) , * K 8 , P 17 , K 8 ,
24th 排 : P 2 (6 , -) , * K 8 , P - , K 8 ,
第24行: 下针2针 (6针, 10针), *上针8针, 下针17针, 上针8针,

[pi:] [sɪks] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [sɪks] ,
P 6 , K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 1 , P 6 ,
P 6, K 1, P 1, K 1, P 1, K 1, P 6,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [keɪ] [ert] , [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with K 8 , P 2 (6 , 10) :
重复 从 * 两次 结束 和 K 8 , P 2 (6 , -) .
从 * 重复两次, 以 K 8, P 2 (6, 10) 结束。

25th [roʊ] : [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] [sɪks] , [pi:] [wʌn] ,
25th ROW : K 2 (6 , 10) , * P 8 , K 6 , P 1 ,
25th 排 : K 2 (6 , -) , * P 8 , K 6 , P 1 ,
第25行: K 2 (6, 10), * P 8, K 6, P 1,

[keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [sɪks] , [pi:] [ert] , [keɪ] - ,
K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 6 , P 8 , K 17 ,
K 1, P 1, K 1, P 1, K 6, P 8, K 17,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] , [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with P 8 , K 2 (6 , 10) :
重复 从 * 两次 结束 和 P 8 , K 2 (6 , -) .
从 * 重复两次, 以 P 8, K 2 (6, 10) 结束。

26th [roʊ] : [pi:][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ][ert] , [pi:] - , [keɪ][ert] ,
26th ROW : $\frac{P}{26th} \frac{2}{排} : \frac{P}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} , \frac{*}{*} \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \frac{P}{P} \frac{17}{-} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} ,$

第26行：下针2针（6针，10针），*上针8针，下针17针，上针8针，

[pi:]['sɛvən] , [keɪ][θri:] , [pi:]['sɛvən] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:][ert] ,
 $\frac{P}{P} \frac{7}{7} , \frac{K}{K} \frac{3}{3} , \frac{P}{P} \frac{7}{7} , \text{repeat from } \frac{*}{*} \frac{\text{twice}}{\text{两次}} \frac{\text{ending}}{\text{结束}} \frac{\text{with}}{\text{和}} \frac{P}{P} \frac{8}{8} ,$
P 7, K 3, P 7, 从 * 重复两次，以 P 8 结束，

[keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} .$

K 2 (6, 10)。

27th [roʊ] : [keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:][ert] , [keɪ]['sɛvən] , [pi:][θri:] ,
27th ROW : $\frac{K}{27th} \frac{2}{排} : \frac{K}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} , \frac{*}{*} \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{7}{7} , \frac{P}{P} \frac{3}{3} ,$

第27行：K 2 (6, 10), * P 8, K 7, P 3,

[keɪ]['sɛvən] , [pi:][ert] , [keɪ] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:][ert] ,
 $\frac{K}{K} \frac{7}{7} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{17}{-} , \text{repeat from } \frac{*}{*} \frac{\text{twice}}{\text{两次}} \frac{\text{ending}}{\text{结束}} \frac{\text{with}}{\text{和}} \frac{P}{P} \frac{8}{8} ,$

K 7, P 8, K 17, 从 * 处重复两次，以 P 8 结束，

[keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} .$

K 2 (6, 10)。

28th [roʊ] : [pi:][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ][ert] , [pi:] - , [keɪ][ert] ,
28th ROW : $\frac{P}{28th} \frac{2}{排} : \frac{P}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} , \frac{*}{*} \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \frac{P}{P} \frac{17}{-} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} ,$

第28行：下针2针（6针，10针），*上针8针，下针17针，上针8针，

[pi:][ert] , [keɪ][wʌn] , [pi:][ert] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][ert] ,
 $\frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{1}{1} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \text{repeat from } \frac{*}{*} \frac{\text{twice}}{\text{两次}} \frac{\text{ending}}{\text{结束}} \frac{\text{with}}{\text{和}} \frac{K}{K} \frac{8}{8} ,$

P 8, K 1, P 8, 从 * 重复两次，以 K 8 结束，

[pi:][tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{P}{P} \frac{2}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} .$

P 2 (6, 10)。

29th [roʊ] : [keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:][ert] , [keɪ][ert] , [pi:][wʌn] ,
29th ROW : $\frac{K}{29th} \frac{2}{排} : \frac{K}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} , \frac{*}{*} \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \frac{P}{P} \frac{1}{1} ,$

第29行：K 2 (6, 10), * P 8, K 8, P 1,

[keɪ][ert] , [pi:][ert] , [keɪ] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:][ert] ,
 $\frac{K}{K} \frac{8}{8} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{K}{K} \frac{17}{-} , \text{repeat from } \frac{*}{*} \frac{\text{twice}}{\text{两次}} \frac{\text{ending}}{\text{结束}} \frac{\text{with}}{\text{和}} \frac{P}{P} \frac{8}{8} ,$

K 8, P 8, K 17, 从 * 重复两次，以 P 8 结束，

[keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} .$

K 2 (6, 10)。

30th [roʊ] : [pi:][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ][ert] , [pi:][ert] , [wɜ:rk] ['pɑ:pkɔ:rn] ,
30th ROW : $\frac{P}{30th} \frac{2}{排} : \frac{P}{2} \frac{(\frac{6}{6} , \frac{10}{-})}{(\frac{6}{6} , -)} , \frac{*}{*} \frac{K}{K} \frac{8}{8} , \frac{P}{P} \frac{8}{8} , \frac{\text{work popcorn}}{\text{工作爆米花}} ,$

第30行：下针2针（6针，10针），*上针8针，下针8针，做爆米花针，

[pi:] [ert] , [keɪ] [ert] , [pi:] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɔɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [keɪ] [ert] ,
P 8 , K 8 , P 17 , repeat from * twice ending with K 8 ,
P 8 , K 8 , P 17 , 从 * 重复两次, 以 K 8 结束,

[pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
P 2 (6 , 10) :
P 2 (6 , 10) .

31st [roʊ] :
31st ROW :
31st 排 :

第31排:

[keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [pi:] [ert] , [keɪ] - , [pi:] [ert] , [keɪ] [ert] ,
K 2 (6 , 10) , * P 8 , K 17 , P 8 , K 8 ,
K 2 (6 , 10) , * P 8 , K 17 , P 8 , K 8 ,

[kəm'pli:t] ['pɑ:pkɔ:rn] , [keɪ] [ert] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɔɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [ert] , [keɪ] [tu:'tu:] ([sɪks])
complete popcorn , K 8 , repeat from * twice ending with P 8 , K 2 (6 , -) .
10) :
完成爆米花, K 8, 从 * 重复两次, 以 P 8、K 2 结束 (6、10)。

32nd [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [frʌnt] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] [ert] , [keɪ] [wʌn] ,
32nd ROW : P 2 (6 , 10) , * front cable twist , P 8 , K 1 ,
32nd 排 : P 2 (6 , 10) , * 正面 电缆 捻 , P 8 , K 1 ,
第 32 行: P 2 (6 , 10) , * 前扭绳, P 8 , K 1 ,

[pi:] [ert] , [frʌnt] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɔɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [frʌnt] ['keɪb(ə)l]
P 8 , front cable twist , P 17 , repeat from * twice ending with front cable
[twɪst] ,
twist ,
捻 ,
P 8, 前扭绳, P 17, 从 * 处重复两次, 最后以前扭绳结束,

[pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
P 2 (6 , 10) :
P 2 (6 , 10) .

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['pætərn] ['ɔ:lternetɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] ['keɪb(ə)l] [twɪsts] [ænd; ənd]
Continue in established pattern alternating BACK and FRONT CABLE TWISTS and
继续 在 已确立的 图案 交替 后退 和 正面 电缆 曲折 和
['sta:tɪŋ] [i:tʃ] [nu:] ['pɑ:pkɔ:rn] [gru:p] [ɪn] [nekst] [roʊ] ['fɑ:lʊɪŋ] [kəm'pli:(ə)n] [ʌv; əv] ['pɑ:pkɔ:rn] ['ɔ:lweɪz]
starting each new popcorn group in next row following completion of popcorn always
开始 每个 新的 爆米花 团体 在 下一个 排 下列的 完成 的 爆米花 总是
['wɜ:rkɪŋ] [nu:] ['pɑ:pkɔ:rn] [gru:p] [ɪn] ['ɔ:lternət] [straɪps] [br'twi:n] ['keɪb(ə)l] [straɪps] .
working new popcorn group in alternate stripes between cable stripes .
在职的 新的 爆米花 团体 在 备用 条纹 之间 电缆 条纹 :

继续按照既定模式交替进行前后扭绳, 并在完成爆米花组后, 在下一行开始新的爆米花组, 始终在扭绳条纹之间交替进行新的爆米花组。

[wɜ:rk] [ʌn'tɪl] ['sekʃ(ə)n] ['meɪʒərz] - (- , -) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] ['hemlaɪn] .
Work until section measures 13 (14 , 15) inches from hemline .
工作 直到 部分 措施 - (- , -) 英寸 从 裙摆 :
继续缝制, 直到从下摆量起, 该部分长度为 13 (14, 15) 英寸。

[ʃeɪp] [ˈɑːmhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[baɪnd][ɔːf] - (- , -) [ɛs,tiː'ɛs][æ̃t; ə̃t][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][tuː'tuː][ˈroʊz; ˈraʊz] ,
Bind off 12 (12 , 12) sts at beg of each of next 2 rows ,
绑定 离开 - (- , -) 圣徒 在 求 的 每个 的 下一个 2 行 ,

在接下来的两行的每一行的开头分别收掉 12 (12, 12) 针，

[ˈdɛk][wʌn][,es ˈtiː] [iːtʃ] [end] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ][ert] ([ert] , [ert]) [taɪmz] .
dec 1 st each end every other row 8 (8 , 8) times .
十二月 1 英石 每个 结尾 每一个 其他 排 8 (8 , 8) 时代 :

每隔一行，每端减 1 秒，重复 8 (8, 8) 次。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ɑːn] - (- , -) [ɛs,tiː'ɛs][ʌn'tɪl] [ˈɑːmhəʊlz] [ˈmeʒər] 6½ (6¾ ,
Work even on 122 (130 , 138) sts until armholes measure 6½ (6¾ ,
工作 甚至 在 - (- , -) 圣徒 直到 袖窿 措施 6½ (6¾ ,

继续编织 122 (130, 138) 针，直到袖窿尺寸为 6½ (6¾,

[ˈsevən]) [ɪntʃɪz] [ˈendɪŋ] [ɑːn] [raɪt] [saɪd] .
7) inches ending on right side .
7) 英寸 结束 在 正确的 边 :

7) 英寸，末端在右侧。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[ɑːn][nekst] [roʊ] [wɜːrk] [əˈkrɔːs] - (- , -) [ɛs,tiː'ɛs] ,
On next row work across 50 (52 , 54) sts ,
在 下一个 排 工作 穿过 - (- , -) 圣徒 ,

下一行织50（52，54）针，

[əˈtætʃ] [əˈnʌðər] [skeɪn][ʌv; əv][jɑːrn][æ̃nd; ə̃nd][baɪnd][ɔːf] [ˈsentər] - (- , -) [ɛs,tiː'ɛs] ,
attach another skein of yarn and bind off center 22 (26 , 30) sts ,
附 其他 绞 的 纱 和 绑定 离开 中心 - (- , -) 圣徒 ,

接上另一团毛线，收掉中间的 22（26，30）针，

[wɜːrk][tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] .
work to end of row .
工作 到 结尾 的 排 :

一直做到行尾。

[ˈwɜːrkɪŋ] [bəʊθ][saɪdz][æ̃t; ə̃t] [seɪm] [taɪm][baɪnd][ɔːf][fɔːr][,es,tiː'ɛs][æ̃t; ə̃t] [iːtʃ] [nek] [edʒ] [fɔːr] [taɪmz] .
Working both sides at same time bind off 4 sts at each neck edge 4 times .
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 绑定 离开 4 圣徒 在 每个 脖子 边缘 4 时代 :

同时编织两侧，在领口边缘各收 4 针，重复 4 次。

[ʃeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[æ̃t; ə̃t] [iːtʃ] [ˈɑːrmhoʊl] [edʒ] [baɪnd][ɔːf] - [ɛs,tiː'ɛs] [twɑɪs][æ̃nd; ə̃nd] - (- , -) [ɛs,tiː'ɛs][wʌnz] , [kʌt]
At each armhole edge bind off 12 sts twice and 10 (12 , 14) sts once , cut
在 每个 袖窿 边缘 绑定 离开 - 圣徒 两次 和 - (- , -) 圣徒 一次 , 切

[jɑːrn] .

yarn :
纱 :

在每个袖窿边缘，收掉 12 针两次，再收掉 10（12，14）针一次，剪断线。

[left] [frant] :
LEFT FRONT :
左边 正面 :

左前:

[ɑ:n][noʊ] . [wʌn] ['ni:dlz] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'es] .
On No . 1 needles cast on 87 (91 , 95) sts .
在 不 : 1 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

用 1 号针起 87 (91, 95) 针。

[wɜ:rk][ɪn] [stɑ:kɪ'net] [ɛs 'ti:][fɔ:r; fər][wʌn] [ɪntʃ] .
Work in stockinette st for 1 inch .
工作 在 针织物 英石 为了 1 英寸 :

用平针编织 1 英寸。

[pi:] [wʌn] [roʊ] [ɑ:n] [nɪt] [saɪd][fɔ:r; fər] ['hemlɪn] .
P 1 row on knit side for hemline .
P 1 排 在 针织 边 为了 裙摆 :

在针织面织一行下针，作为下摆。

[kæst][ɑ:n][ert][ɛs,ti:'es] ([ɔ:l][f'saɪzɪz]) [fɔ:r; fər] ['feɪsɪŋ] , - (- , -) [ɛs,ti:'es] .
Cast on 8 sts (all sizes) for facing , 95 (99 , 103) sts .
投掷 在 8 圣徒 (全部 尺寸) 为了 面向 , - (- , -) 圣徒 :

起针 8 针 (所有尺寸) 作为表层，共 95 (99, 103) 针。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . [θri:] ['ni:dlz] [ænd; ənd][wɜ:rk][æz; əz] ['fɑ:louz] : 1st [roʊ] : ([frʌnt] [edʒ] ;
Change to No . 3 needles and work as follows : 1st ROW : (Front Edge ;
改变 到 不 : 3 针 和 工作 作为 跟随 : 1st 排 : (正面 边缘 ;

换用 3 号针，按如下方式编织：第 1 行：(前缘；

[rɔ:ŋ] [saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk]) , [pi:][ert] , [keɪ][tu:'tu:] , * [pi:][ert] , [keɪ] - ,
wrong side of work) , P 8 , K 2 , * P 8 , K 17 ,
错误的 边 的 工作) , P 8 , K 2 , * P 8 , K 17 ,

工作台的错误一侧)，P 8, K 2, * P 8, K 17,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑ:ɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:][ert] , [keɪ][tu:'tu:] ([sɪks] , -) .
repeat from * twice ending with P 8 , K 2 (6 , 10) .
重复 从 * 两次 结束 和 P 8 , K 2 (6 , 10) :

从 * 重复两次，以 P 8, K 2 (6, 10) 结束。

2nd [roʊ] : ([raɪt] [saɪd]) : [pi:][tu:'tu:] ([sɪks] , -) , * [keɪ][ert] , [pi:] - ,
2nd ROW : (Right Side) : P 2 (6 , 10) , * K 8 , P 17 ,
2nd 排 : (正确的 边) : P 2 (6 , 10) , * K 8 , P 17 ,

第二行：(右侧)：下针 2 (6, 10)，* 上针 8，下针 17，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twɑ:ɪs] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][ert] , [pi:][tu:'tu:] , [keɪ][ert] .
repeat from * twice ending with K 8 , P 2 , K 8 .
重复 从 * 两次 结束 和 K 8 , P 2 , K 8 :

从 * 重复两次，以 K 8、P 2、K 8 结束。

3rd [ænd; ənd] 4th ['rouz; 'raʊz] : [rɪ'pi:t] 1st [ænd; ənd] 2nd ['rouz; 'raʊz] .
3rd and 4th ROWS : Repeat 1st and 2nd rows .
3rd 和 4th 行 : 重复 1st 和 2nd 行 :

第 3 行和第 4 行：重复第 1 行和第 2 行。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[rɪ'pi:t] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 :

重复第一行。

6th [roʊ] : [pi:] [tu:'tu:] ([sɪks] , -) ,
6th ROW : P 2 (6 , 10) ,
6th 排 : P 2 (6 , -) ,

第 6 行: P 2 (6, 10),

* * [ɛs'el] [nekst] [fɔ:r] [ɛs,ti:'es] [ɑ:n] [di:] [pi:] [en] [ænd; ənd] [hoʊld] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [wɜ:rk] ,
* * **sl next 4 sts on d p n and hold in BACK of work ,**
* * sl 下一个 4 圣徒 在 d p n 和 抓住 在 后退 的 工作 ,
**将双头针上的接下来4针滑针，并放在织物背面，

[keɪ] [fɔ:r] , [keɪ] [fɔ:r] [frʌm; frəm] [di:] [pi:] [en] ([bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst]) , [pi:] [ert] ,
K 4 , K 4 from d p n (back cable twist) , P 8 ,
K 4 , K 4 从 d p n (后退 电缆 捻) , P 8 ,
K 4, K 4 来自 dpn (后电缆扭转)，P 8,

[wɜ:rk] [ə; eɪ] ['pɑ:pkɔ:rn] , [pi:] [ert] * * , [wɜ:rk] [ə; eɪ] [bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] - ,
work a popcorn , P 8 * * , work a back cable twist , P 17 ,
工作 一个 爆米花 , P 8 * * , 工作 一个 后退 电缆 捻 , P - ,
做爆米花式动作，P 8 **，做后扭绳动作，P 17，

[rɪ'pi:t] [brɪ'twi:n] * * [wʌns] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [bæk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:] [tu:'tu:] , [keɪ] [ert] .
repeat between * * once ending with back cable twist , P 2 , K 8 .
重复 之间 * * 一次 结束 和 后退 电缆 捻 , P 2 , K 8 .
重复**之间的步骤，最后以反向扭绳结束，P 2，K 8。

[wɜ:rk] [ɪn] ['pætərn] [æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] [ænd; ənd] [tu:; tə] [kɔ:rə'spɑ:nd] [tu:; tə] [bæk] ['sekʃ(ə)n] [ʌn'tɪl] [frʌnt]
Work in pattern as established and to correspond to Back Section until front
工作 在 图案 作为 已确立的 和 到 对应 到 后退 部分 直到 正面
[ˈmeʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tu:; tə] [ˈɑ:mhəʊlz] .
measures same as Back to armholes .
措施 相同的 作为 后退 到 袖窿 .
按照既定的图案进行编织，并与后片部分相对应，直到前片到袖窿的尺寸与后片相同。

[jeɪp] [ˈɑ:rmhoʊl] :
SHAPE ARMHOLE :
形状 袖窿 :
袖窿形状:

[baɪnd] [ɔ:f] - [ɛs,ti:'es] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
Bind off 12 sts (all sizes) .
绑定 离开 - 圣徒 (全部 尺寸) .
收针 12 针（所有尺寸）。

[ˈdɛk] [wʌn] [es 'ti:] [æt; ət] [seɪm] [edʒ] ['evri] [ˈʌðər] [roʊ] [ert] [taɪmz] .
Dec 1 st at same edge every other row 8 times .
12月 1 英石 在 相同的 边缘 每一个 其他 排 8 时代 .
12月1日，每隔一行在同一边缘重复8次。

[wɜ:rk] ['i:v(ə)n] [ɑ:n] - (- ,
Work even on 75 (79 ,
工作 甚至 在 - (- ,
即使在 75 (79,

-) [ɛs,ti:'es] [ʌn'tɪl] [ˈɑ:rmhoʊl] [ˈmeʒərz] [faɪv] [ɪntɪz] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) ['endɪŋ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] .
83) sts until armhole measures 5 inches (all sizes) ending at front edge .
-) 圣徒 直到 袖窿 措施 5 英寸 (全部 尺寸) 结束 在 正面 边缘 .
83) 针，直到袖窿长度为 5 英寸（所有尺码），结束于前缘。

[jeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状:

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] 1st - ['bɔːrdər][,ɛsˌtiːˈɛs] [pleɪs] [ə; eɪ][ˈmɑːrkər] , ['dɛk] [wʌn][,es ˈtiː] , [wɜːrk][tuː; tə][end][ʌv; əv]
Work across 1st 18 border sts place a marker , dec 1 st , work to end of
工作 穿过 1st - 边界 圣徒 地方 一个 标记 , 十二月 1 英石 , 工作 到 结尾 的
[roʊ] .
row .
排 .

织完前 18 个边针，放置记号针，减 1 针，织到行尾。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ɪˈstæblɪʃt] ['pætərn] ['dɛk] [wʌn][,es ˈtiː] [bɪˈfɔːr] [ɔːr][ˈæftər][ˈmɑːrkər][ɪn] [iːtʃ] [roʊ] ([tuː; tə]
Continue in established pattern dec 1 st before or after marker in each row (to
继续 在 已确立的 图案 十二月 1 英石 前 或者 后 标记 在 每个 排 (到
['dɛk] :
dec :
十二月 :

按照既定模式，每行在标记点前后各减 1 针（减针：

[piː][tuːˈtuː][təːg] [bɪˈfɔːr] [ˈmɑːrkər][ɑːn] [raɪt] [saɪd] , [keɪ][tuːˈtuː][təːg][ˈæftər][ˈmɑːrkər][ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd]) ,
P 2 tog before marker on right side , K 2 tog after marker on wrong side) ,
P 2 tog 前 标记 在 正确的 边 , K 2 tog 后 标记 在 错误的 边) ,
P 2 tog 在右侧标记之前，K 2 tog 在错误侧标记之后），

- (- , -) [,ɛsˌtiːˈɛs] .
52 (54 , 56) sts :
- (- , -) 圣徒 :

52 (54, 56) 针。

[ʃeɪp] [ˈʃoʊldər] .
SHAPE SHOULDER .
形状 肩膀 .

塑造肩部线条。

[baɪnd][ɔːf] - (- , -) [,ɛsˌtiːˈɛs] [twɑɪs][ænd; ənd] - (- , -) [,ɛsˌtiːˈɛs] [wʌns][æt; ət][ˈɑːrmhoʊl] [edʒ] .
Bind off 12 (12 , 12) sts twice and 10 (12 , 14) sts once at armhole edge .
绑定 离开 - (- , -) 圣徒 两次 和 - (- , -) 圣徒 一次 在 袖窿 边缘 .
在袖窿边缘收 12 (12, 12) 针两次，再收 10 (12, 14) 针一次。

[wɜːrk] [rɪˈmeɪnɪŋ] - ['bɔːrdər][,ɛsˌtiːˈɛs][ɪn][ˈkeɪb(ə)l] ['pætərn] [ʌnˈtɪl] [piːs] [ɪz] [lɔːŋ] [ɪˈnʌf] [tuː; tə] [rɪːtʃ]
Work remaining 18 border sts in cable pattern until piece is long enough to reach
工作 其余的 - 边界 圣徒 在 电缆 图案 直到 片 是 长的 足够的 到 抵达
['sentər][ʌv; əv] [bæk] ,
center of back ,
中心 的 后退 ,
用麻花针法编织剩余的 18 针边针，直到织片长度足以到达后背中心。

[pleɪs] [,ɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][ˈhoʊldər] .
place sts on holder .
地方 圣徒 在 持有者 .

将针脚放在针座上。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方：

[wɜːrk][tuː; tə][kɔːrəˈspɔːnd][tuː; tə] [left] [frʌnt] [rɪˈvɜːsɪŋ] [ɔːl] [ˈʃeɪpɪŋ] [ænd; ənd] ['pætərn] .
Work to correspond to Left Front reversing all shaping and pattern .
工作 到 对应 到 左边 正面 逆转 全部 成型 和 图案 .

按照左前片的图案，反转所有形状和样式进行制作。

[sliːvz] :
SLEEVES :
袖子 :

袖子：

[ɑ:n][noʊ] . [wʌn] ['ni:dlz] [kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'es] .

On No . 1 needles cast on 87 (93 , 99) sts .
在 不 : 1 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

用 1 号针起 87 (93, 99) 针。

[wɜ:rk][hem][æz; əz][fɔ:r; fər] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnts] .

Work hem as for Back and Fronts .
工作 她们 作为 为了 后退 和 前线 :

按照前后片的处理方法缝制缝边。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . [θri:] ['ni:dlz] [ænd; ənd][wɜ:rk][æz; əz] ['fɑ:louz] : 1st [roʊ] : ([rɔ:ŋ] [saɪd]) :

Change to No . 3 needles and work as follows : 1st ROW : (Wrong side) :
改变 到 不 : 3 针 和 工作 作为 跟随 : 1st 排 : (错误的 边) :

换用3号针, 按以下步骤编织: 第1行:(反面):

[keɪ][tu:'tu:] ([faɪv] , [ert]) , * [pi:] [ert] , [keɪ] - , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twais] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:] [ert] ,
K 2 (5 , 8) , * P 8 , K 17 , repeat from * twice ending with P 8 ,
K 2 (5, 8) , * P 8 , K 17 , 从 * 重复两次, 以 P 8 结束,

[keɪ][tu:'tu:] ([faɪv] , [ert]) .

K 2 (5 , 8) :
K 2 (5 , 8) :

K 2 (5, 8)。

[wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [æz; əz] [ɪ'stæblɪft] ['sta:tɪŋ] ['pɑ:pkɔ:rn] [gru:p] [ɑ:n] 1st [ænd; ənd] 3rd [straɪps]

Work in pattern as established starting popcorn group on 1st and 3rd stripes
工作 在 图案 作为 已确立的 开始 爆米花 团体 在 1st 和 3rd 条纹

[brɪ'twi:n] ['keɪbəlz][ænd; ənd] [ɔ:l'tərneɪtɪŋ] ['pɑ:pkɔ:rn] [gru:ps] [ðer'æftər] [ɪŋk][wʌn][,es 'ti:] [i:t] [end] ['evri]
between cables and alternating popcorn groups thereafter inc 1 st each end every
之间 电缆 和 交替 爆米花 团体 此后 公司 1 英石 每个 结尾 每一个

³/₄ [ɪntʃ] - (- ,

³/₄ inch 15 (14 ,
³/₄ 英寸 - (- ,

按照既定的图案进行编织, 在第 1 和第 3 条条纹之间以爆米花状的起始组开始, 之后交替编织爆米花状组, 每 ³/₄ 英寸
在两端各加 1 个, 共 15 (14,

-) [taɪmz] , ['wɜ:rkɪŋ] [ɪŋk][,ɛs,ti:'es]['ɪntu:] [ɪ'stæblɪft] ['pætərn] [ɑ:n]['saɪzɪz] - [ænd; ənd] - ['oʊnli] .

14) times , working inc sts into established pattern on sizes 14 and 16 only .
-) 时代 , 在职的 公司 圣徒 进入 已确立的 图案 在 尺寸 - 和 - 仅有的 :

14) 次, 仅在 14 和 16 号尺寸上, 将加针数融入既定图案中。

[wɜ:rk]['evər][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,ti:'es][ʌn'tɪl] [sli:v] ['meʒərz] - (13½ , -) [ɪntʃɪz] [ə'bʌv]

Work ever on 117 (121 , 127) sts until sleeve measures 13 (13½ , 14) inches above
工作 曾经 在 - (- , -) 圣徒 直到 袖子 措施 - (13½ , -) 英寸 多于

['hemlaɪn] .

hemline .
裙摆 :

继续编织 117 (121, 127) 针, 直到袖子从下摆向上量起 13 (13½, 14) 英寸。

[ʃeɪp] [kæp] : [baɪnd][ɔ:f] - (- , -) [ɛs,ti:'es][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] ,

SHAPE CAP : Bind off 12 (12 , 12) sts at beg of next 2 rows ,
形状 帽 : 绑定 离开 - (- , -) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ,

帽檐塑形: 在接下来的两行开头各收掉 12 (12, 12) 针,

[ðen] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:] [i:t] [end] ['evri] [ʌðər] [roʊ][fɔ:r; fər] 4½ (4¾ , [faɪv]) [ɪntʃɪz] .

then dec 1 st each end every other row for 4½ (4¾ , 5) inches .
然后 十二月 1 英石 每个 结尾 每一个 其他 排 为了 4½ (4¾ , 5) 英寸 :

然后每隔一行, 两端各减 1 针, 持续 4½ (4¾, 5) 英寸。

[baɪnd][ɔ:f][tu:'tu:][,ɛs,tɪ:'ɛs][æ̣t; ə̣t][beg][ʌv; əv][nekst][sɪks]['rouz; 'raʊz] .
Bind off 2 sts at beg of next 6 rows .
绑定 离开 2 圣徒 在 求 的 下一个 6 行 .
在接下来的6行开头各收2针。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .
收针。
[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[blɑ:k] ['sekʃnz] .
Block sections .
堵塞 部分 .
分段。

[wi:v] [saɪd] , ['ʃouldə] , [sli:v] [ænd; ənd] [nek] ['feɪsɪŋ] [si:mz] .
Weave side , shoulder , sleeve and neck facing seams .
编织 边 , 肩膀 , 袖子 和 脖子 面向 接缝 .
将侧缝、肩缝、袖缝和领口缝合在一起。

[tɜ:rn] ['feɪsɪŋz] [ænd; ənd] [sli:v] [hemz][ænd; ənd] [soʊ][ɪn] [pleɪs] .
Turn facings and sleeve hems and sew in place .
转动 饰面 和 袖子 下摆 和 缝 在 地方 .
将衣襟和袖口翻折并缝合固定。

[wɜ:rk][wʌn] [roʊ] [ʌv; əv][es][si:] [ə'raʊnd] [ɔ:l][ˈɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Work 1 row of s c around all edges .
工作 1 排 的 s c 大约 全部 边缘 .
在所有边缘钩一圈短针。

[,pi: 'dʒi: -]
[**Pg 24**]
[页 -]
[第24页]

[ə'nʌðə] ['vɜ:rsət(ə)]
Another Versatile
其他 多才多艺的
另一种多用途

[fɔ:r; fə] ['eni] [taɪm][ʌv; əv] [deɪ] [æ̣t; ə̣t][ɔ:l]
for any time of day at all
为了 任何 时间 的 天 在 全部
一天中的任何时间

[ˈbʌb(ə)l] [vi:] [nek] ['swetə] **BUBBLE V NECK SWEATER**
气泡 v 脖子 毛衣
泡泡V领毛衣

['saɪzɪz] : [smɔ:l] , ['mi:diəm] , [lɑ:rdʒ]
Sizes : Small , Medium , Large
尺寸 : 小的 , 中等的 , 大的
尺码：小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :
所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [di:] [lʌks; lʊks] ['fɪŋgərɪŋ] [jɑ:rn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” DE LUXE FINGERING YARN
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 德语 奢华 指法 纱
美国线业公司“DAWN”豪华指编纱线

- (- , -) [skeɪn] ['kɔ:rəl]
12 (13 , 14) skeins Coral
- (- , -) 线团 珊瑚

12 (13, 14) 团珊瑚色

[wʌn][pi: 'ɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . [fɔ:r][ɔ:r] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 4 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 4 或者 任何 尺寸

4号或任何尺寸的编织针

['ni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[sti:l] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz][wʌn]
Steel Crochet Hook Size 1
钢 钩针编织 钩 尺寸 1

1号钢钩针

[geɪdʒ] : [eɪt][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 8 sts = 1 inch
测量 : 8 圣徒 = 1 英寸

针距：8 针 = 1 英寸

[də'rek](ə)nz][ɑ:r; ər][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:r; fər] [smɔ:l] [saɪz] .
Directions are given for Small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 :

以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔ:r; fər] [ˈmi:diəm] [ænd; ənd] [lɑ:rdʒ] ['saɪzɪz][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for Medium and Large sizes given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 给定 在 括号 :

括号内为中号和大号的改动幅度。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退：

[kæst][ɑ:n][θɹi:][,ɛs,tɪ:'ɛs] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
Cast on 3 sts (all sizes) .
投掷 在 3 圣徒 (全部 尺寸) :

起针 3 针（所有尺寸）。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
P across row .
P 穿过 排 :

P 横跨一行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[pleɪs] [ə; eɪ][ˈmɑːrkər] [bɪˈfɔːr] [ænd; ənd][ˈæftər][ˈsentər][,es ˈtiː] ,
Place a marker before and after center st ,
地方 一个 标记 前 和 后 中心 英石 ,

在中心线前后各放置一个标记，

[keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] [ɪŋk][wʌn][,es ˈtiː][æt; ət] [iːtʃ] [end] ([faɪv][,ɛs,tiːˈɛs]) .
K across row inc 1 st at each end (5 sts) .
K 穿过 排 公司 1 英石 在 每个 结尾 (5 圣徒) :

K行两端各加1针（共5针）。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[piː] [əˈkrɔːs] [ɪŋk][wʌn][,es ˈtiː][æt; ət] [iːtʃ] [end][ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][,es ˈtiː] [iːtʃ] [saɪd][,ʌv; əv][ˈsentər][,es ˈtiː] ([piː] [əˈkrɔːs] [ɪŋk][wʌn][,es ˈtiː][æt; ət] [iːtʃ] [end][ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][,es ˈtiː] [iːtʃ] [saɪd][,ʌv; əv][ˈsentər][,es ˈtiː] (
P across inc 1 st at each end and inc 1 st each side of center st (
P 穿过 公司 1 英石 在 每个 结尾 和 公司 1 英石 每个 边 的 中心 英石 (
[tuː; tə][ɪŋk][æt; ət][ˈsentər] :
to inc at center :
到 公司 在 中心 :

P 横向加1针，两端各加1针，中心针两侧各加1针（中心加针：

[piː][,ðə; ði][ˈpærəlel] [jɑːrn][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][,ʌv; əv][ˈsentər][,es ˈtiː]) .
P the parallel yarn on each side of center st) .
P 这 平行线 纱 在 每个 边 的 中心 英石) :

将中心针两侧的平行线 P 到中心针上)。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排：

[keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] [ɪŋk][æt; ət][beg][ænd; ənd][end] (- [,ɛs,tiːˈɛs]) .
K across row inc at beg and end (11 sts) .
K 穿过 排 公司 在 求 和 结尾 (- 圣徒) :

K行在开头和结尾处加针（11针）。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排：

[piː] [əˈkrɔːs] [roʊ] [ɪŋk][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ænd; ənd][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd][,ʌv; əv][ˈsentər][,es ˈtiː] (- [piː] [əˈkrɔːs] [roʊ] [ɪŋk][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ænd; ənd][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd][,ʌv; əv][ˈsentər][,es ˈtiː] (-
P across row inc at beg and end and at each side of center st (**15**
P 穿过 排 公司 在 求 和 结尾 和 在 每个 边 的 中心 英石 (-
[,ɛs,tiːˈɛs]) .
sts) .
圣徒) :

在行首、行尾以及中心针的每一侧加针（15针）。

6th [roʊ] : [stɑːrt] [ˈpætərn] : [ɪŋk][ɪn] 1st [,es ˈtiː] , [keɪ][,tuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [keɪ][ˈsevən] ,
6th ROW : START PATTERN : Inc in 1st st , K 2 , P 1 , K 7 ,
6th 排 : 开始 图案 : 公司 在 1st 英石 , K 2 , P 1 , K 7 ,

第6行：开始花样：第1针加针，织2针下针，1针上针，织7针下针，

[pi:] [wʌn] , [keɪ] [tu: 'tu:] , [ɪŋk] [ɪn] [læst] [es 'ti:] (- [ɛs, ti: 'ɛs]) .
P 1 , K 2 , inc in last st (17 sts) .
P 1 , K 2 , 公司在最后的英石 (- 圣徒) .

P 1, K 2, 最后一针加针 (17 针)。

7th [roʊ] : [ɪŋk] [ɪn] 1st [es 'ti:] , [pi:] [θri:] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [θri:] , [ɪŋk] [wʌn] [es 'ti:] ,
7th ROW : Inc in 1st st , P 3 , K 1 , P 3 , inc 1 st ,
7th 排 : 公司在 1st 英石 , P 3 , K 1 , P 3 , 公司 1 英石 ,

第7行: 第1针加针, 下3针, 上1针, 下3针, 第1针加针,

[pi:] ['sentər] [es 'ti:] , [ɪŋk] [wʌn] [es 'ti:] , [pi:] [θri:] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [θri:] ,
P center st , inc 1 st , P 3 , K 1 , P 3 ,
P 中心 st , 公司 1 英石 , P 3 , K 1 , P 3 ,

P 中心 st, 加 1 st, P 3, K 1, P 3,

[ɪŋk] [ɪn] [læst] [es 'ti:] (- [ɛs, ti: 'ɛs]) .
inc in last st (21 sts) .
公司在最后的英石 (- 圣徒) .

最后一针加一针 (21 针)。

8th [roʊ] :
8th ROW :
8th 排 :

第8排:

[ɪŋk] , [keɪ] [fɔ: r] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [naɪn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [fɔ: r] , [ɪŋk] (- [ɛs, ti: 'ɛs]) .
Inc , K 4 , P 1 , K 9 , P 1 , K 4 , inc (23 sts) .
公司 , K 4 , P 1 , K 9 , P 1 , K 4 , 公司 (- 圣徒) .

Inc, K 4, P 1, K 9, P 1, K 4, inc (23 针)。

[noʊt] :
Note :
笔记 :

笔记:

[kən 'tɪnju:] [ɪn] [ɪ 'stæblɪft] ['pætərn] ['ɔ: lweɪz] [ɪŋk] [tu: 'tu:] [ɛs, ti: 'ɛs] [ɪn] [i: tʃ] [keɪ] [roʊ] ([wʌn] [es 'ti:] [æt; ət]
Continue in established pattern always inc 2 sts in each K row (1 st at
继续 在 已确立的 图案 总是 公司 2 圣徒 在 每个 K 排 (1 英石 在
[i: tʃ] [end]) [ænd; ənd] [fɔ: r] [ɛs, ti: 'ɛs] [ɪn] [i: tʃ] [pi:] [roʊ] ([wʌn] [es 'ti:] [æt; ət] [i: tʃ] [end] [ænd; ənd] [wʌn] [es 'ti:]
each end) and 4 sts in each P row (1 st at each end and 1 st
每个 结尾) 和 4 圣徒 在 每个 P 排 (1 英石 在 每个 结尾 和 1 英石
[i: tʃ] [saɪd] [ʌv; əv] ['sentər] [es 'ti:]) .
each side of center st) .
每个 边 的 中心 英石) .

继续按照既定模式, 每行K针加2针 (每端加1针), 每行P针加4针 (每端加1针, 中心针两侧各加1针)。

[ði: z] [ɪŋk] [ɑ: r; ər] [tu: ; tə] [bi: ; bi] [wɜ: rkt] ['evri] [roʊ] [θru: 'aʊt] .
These inc are to be worked every row throughout .
这些 公司 是 到 是 工作 每一个 排 自始至终 .

这些符号需要在每一行都使用。

9th [roʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排:

[pi:] [ə 'krɔ: s] ['wɜ: rkɪŋ] [ə; eɪ] [pʌf] [es 'ti:] [ɪn] [i: tʃ] [keɪ] [es 'ti:] ([pʌf] [es 'ti:] : [keɪ] [wʌn] ,
P across working a puff st in each K st (puff st : K 1 ,
P 穿过 在任职的 一个 噗 英石 在 每个 K 英石 (噗 英石 : K 1 ,

在每个K针中织一个爆米花针 (爆米花针: K 1,

[waɪ][oʊ] , [keɪ][wʌn] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][wʌn][ɪn] [seɪm] [es 'ti:] (- [ɛs,ti:'es]) .
Y O , K 1 , Y O , K 1 in same st (35 sts) .
是 哦 , K 1 , 是 哦 , K 1 在 相同的 英石 (- 圣徒) .
YO, K 1, YO, K 1 在同一针目中 (35 针)。

10th [roʊ] :
10th ROW :
10th 排 :
第10排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɔ:l][ɛs,ti:'es] [ɪn'klu:diŋ] [waɪ][oʊ][ɛs,ti:'es] (- [ɛs,ti:'es]) .
K across all sts including Y O sts (37 sts) .
K 穿过 全部 圣徒 包括 是 哦 圣徒 (- 圣徒) .
在所有针目 (包括绕线针) 上织K针 (37针)。

11th [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] (- [ɛs,ti:'es]) .
11th ROW : P across (41 sts) .
11th 排 : P 穿过 (- 圣徒) .
第 11 行: 织下针 (41 针)。

12th [roʊ] :
12th ROW :
12th 排 :
第12排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] (- [ɛs,ti:'es]) .
K across (43 sts) .
K 穿过 (- 圣徒) .
横向编织 (43 针)。

13th [roʊ] : [pi:] [ɪŋk] [ɪn] 1st [es 'ti:] , [pi:] [naɪn] , [pi:] [faɪv] [pʌf] [ɛs,ti:'es] [tɑ:g] ,
13th ROW : P inc in 1st st , P 9 , P 5 puff sts tog ,
13th 排 : P 公司 在 1st 英石 , P 9 , P 5 噗 圣徒 tog ,
第13行: 第1针加针, 织9针下针, 5针并1针,

[pi:] [sɪks] , [ɪŋk] , [slɪp] ['mɑ:rkər] , [pi:] ['sentər] [es 'ti:] , [slɪp] ['mɑ:rkər] , [ɪŋk] , [pi:] [sɪks] ,
P 6 , inc , slip marker , P center st , slip marker , inc , P 6 ,
P 6 , 加, 滑移标记, P 中心 st, 滑移标记, 加, P 6 ,

[pi:] [faɪv] [pʌf] [ɛs,ti:'es] [tɑ:g] , [pi:] [naɪn] , [ɪŋk] [ɪn] [læst] [es 'ti:] . (- [ɛs,ti:'es]) .
P 5 puff sts tog , P 9 , inc in last st . (39 sts) .
P 5 噗 圣徒 tog , P 9 , 公司 在 最后的 英石 : (- 圣徒) .
5 针并针, P 9, 在最后一针加针。(39 针)。

14th [roʊ] : [ɪŋk] [ɪn] 1st [es 'ti:] , [keɪ] [sɪks] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] ['seɪvən] , [pi:] [wʌn] ,
14th ROW : Inc in 1st st , K 6 , P 1 , K 7 , P 1 ,
14th 排 : 公司 在 1st 英石 , K 6 , P 1 , K 7 , P 1 ,
第14行: 第一行加针, K 6, P 1, K 7, P 1,

[keɪ] ['seɪvən] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] ['seɪvən] , [pi:] [wʌn] , [keɪ] [sɪks] , [ɪŋk] [ɪn] [læst] [es 'ti:] (- [ɛs,ti:'es] ;
K 7 , P 1 , K 7 , P 1 , K 6 , inc in last st (41 sts ;
K 7 , P 1 , K 7 , P 1 , K 6 , 公司 在 最后的 英石 (- 圣徒 ;

[tu:'tu:] [pʌf] ['pætərn] [ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] [ʌv; əv] ['sentər] [es 'ti:] [ɔ:l'tərneɪtɪŋ] [nu:] [pʌfs] [brɪ'twi:n] ['pri:vɪəs]
2 puff patterns on each side of center st alternating new puffs between previous
2 噗 图案 在 每个 边 的 中心 英石 交替 新的 泡芙 之间 以前的
[pʌfs]) .
puffs) :
泡芙) :
中心针两侧各有两个泡泡针图案, 新泡泡针与旧泡泡针交替出现)。

15th [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [kən'tɪnju:ɪŋ] [ɪn] [ɪ'stæblɪft] [pʌf] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
15th ROW : P across continuing in established puff pattern (45 sts) .
15th 排 : P 穿过 继续 在 已确立的 噗 图案 (- 圣徒) .

第 15 行：继续按既定的泡泡针图案织 P 针（45 针）。

16th [roʊ] :
16th ROW :
16th 排 :

第16排：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] [ɪ'stæblɪft] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in established pattern (47 sts) .
K 穿过 在 已确立的 图案 (- 圣徒) .

按既定图案横向编织（47 针）。

17th [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
17th ROW : P across in pattern (51 sts) .
17th 排 : P 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

第 17 行：按花样织下针（51 针）。

18th [roʊ] :
18th ROW :
18th 排 :

第18排：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (53 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（53针）。

19th [roʊ] :
19th ROW :
19th 排 :

第19排：

[pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] [ɪn] ['pætərn] ['wɜ:rkɪŋ] [ə; eɪ] [pʌf] [es 'ti:] [ɪn] [keɪ] [ɛs,ti:'ɛs] [seɪm] [æz; əz] 9th [roʊ] ([fɔ:r]
P across row in pattern working a puff st in K sts same as 9th row (4
P 穿过 排 在 图案 在职的 一个 噗 英石 在 K 圣徒 相同的 作为 9th 排 (4
[pʌfs] ;
puffs ;
泡芙 ;

按图案在 K 针中编织爆米花针，与第 9 行相同（4 个爆米花针；

- [ɛs,ti:'ɛs]) .
73 sts) .
- 圣徒) .

73针)。

20th [roʊ] :
20th ROW :
20th 排 :

第20排：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (75 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（75针）。

21st [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
21st ROW : P across in pattern (79 sts) .
21st 排 : P 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

第 21 行：按花样织下针（79 针）。

22nd [roʊ] :
22nd ROW :
22nd 排 :

第22排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (81 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（81针）。

23rd [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] ['wɜ:rkɪŋ] [pi:] [faɪv] [pʌf] [ɛs,ti:'ɛs] [tə:g] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
23rd ROW : P across in pattern working P 5 puff sts tog (69 sts) .
23rd 排 : P 穿过 在 图案 在职的 P 5 噗 圣徒 tog (- 圣徒) .

第 23 行：按花样织 P 针，5 个泡泡针并一针（69 针）。

24th [roʊ] :
24th ROW :
24th 排 :

第24排:

[ɪŋk] , [keɪ] [fɔ:r] , * [pi:] [wʌn] , [keɪ] ['sɛvən] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [tu:; tə] ['sɛntər] ,
Inc , K 4 , * P 1 , K 7 , repeat from * to center ,
公司 , K 4 , * P 1 , K 7 , 重复 从 * 到 中心 ,

Inc, K 4, * P 1, K 7, 从 * 重复至中心，

[ðen] [wɜ:rk] ['ʌðər] [saɪd] [tu:; tə] [kɔ:rə'spɑ:nd] ['hævɪŋ] [fɔ:r] [pʌf] [ɛs,ti:'ɛs] [ɑ:n] [i:t] [saɪd] [ʌv; əv] ['sɛntər]
then work other side to correspond having 4 puff sts on each side of center
然后 工作 其他 边 到 对应 拥有 4 噗 圣徒 在 每个 边 的 中心
[es 'ti:] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
st (71 sts) .
英石 (- 圣徒) .

然后，在另一侧进行相应的编织，使中心针的每一侧都有 4 个泡泡针（71 针）。

25th [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
25th ROW : P across in pattern (75 sts) .
25th 排 : P 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

第 25 行：按花样织下针（75 针）。

26th [roʊ] :
26th ROW :
26th 排 :

第26排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (77 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（77针）。

27th [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
27th ROW : P across in pattern (81 sts) .
27th 排 : P 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

第 27 行：按花样织下针（81 针）。

28th [roʊ] :
28th ROW :
28th 排 :

第28排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (83 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（83针）。

29th [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
29th ROW : P across in pattern (87 sts) .
29th 排 : P 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

第 29 行：按花样织下针（87 针）。

30th [roʊ] :
30th ROW :
30th 排 :

第30排：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (89 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（89针）。

31st [roʊ] :
31st ROW :
31st 排 :

第31排：

[pi:] [ə'krɔ:s] ['wɜ:rkɪŋ] [pʌf] [es 'ti:] [ɪn] [i:tʃ] [keɪ][es 'ti:] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
P across working puff st in each K st (125 sts) .
P 穿过 在 职的 噗 英石 在 每个 K 英石 (- 圣徒) .

在每个 K 针上钩织爆米花针（125 针）。

32nd [roʊ] :
32nd ROW :
32nd 排 :

第32行：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (127 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（127针）。

33rd [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
33rd ROW : P across in pattern (131 sts) .
33rd 排 : P 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

第 33 行：按花样织下针（131 针）。

34th [roʊ] :
34th ROW :
34th 排 :

第34排：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [ɪn] ['pætərn] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
K across in pattern (133 sts) .
K 穿过 在 图案 (- 圣徒) .

按花样织K针（133针）。

35th [roʊ] :
35th ROW :
35th 排 :

第35排：

[pi:] [ə'krɔ:s] ['wɜ:rkɪŋ] [faɪv] [pʌf] [es,ti:'ɛs][tɑ:g][fɔ:r][taɪmz] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv]['sentər][es 'ti:] (- [ɛs,ti:'ɛs]) .
P across working 5 puff sts tog 4 times each side of center st (105 sts) .
P 穿过 在 职的 5 噗 圣徒 tog 4 时代 每个 边 的 中心 英石 (- 圣徒) .

在中心针两侧各织 4 次 5 针泡泡针（105 针）。

36th [roʊ] : [rɪ'pi:t] [seɪm] [æz; əz] 24th [roʊ] ,
36th ROW : Repeat same as 24th row ,
36th 排 : 重复 相同的 作为 24th 排 ,

第36行：重复第24行的步骤，

[naʊ] [ˈhævɪŋ] [sɪks][piː][ˌɛs,tiːˈɛs][fɔːr; fər][sɪks] [pʌf] [ˌɛs,tiːˈɛs][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv][ˈsentər] (- [ˌɛs,tiːˈɛs])
now having 6 P sts for 6 puff sts at each side of center (107 sts)
现在 拥有 6 P 圣徒 为了 6 噗 圣徒 在 每个 边 的 中心 (- 圣徒)
.
:
.

现在中心两侧各有 6 个 P 针，即 6 个泡泡针（107 针）。

[nekst][sɪks][ˈroʊz; ˈraʊz] : [wɜːrk][ɪn] [ɪˈstæblɪft] [ˈpætərn] ([piː][wʌn][roʊ] , [keɪ][wʌn][roʊ]) ,
NEXT 6 ROWS : Work in established pattern (P 1 row , K 1 row) ,
下一个 6 行 : 工作 在 已确立的 图案 (P 1 排 , K 1 排) ,

接下来的6行：按既定模式编织（1行下针，1行上针），

- [ˌɛs,tiːˈɛs][æt; ət][end][ʌv; əv][læst] [roʊ] .
125 sts at end of last row .
- 圣徒 在 结尾 的 最后的 排 .

最后一行结束时有 125 针。

43rd [roʊ] : [piː][əˈkrɔːs] [ˈwɜːrkɪŋ] [pʌf] [ˌɛs,tiːˈɛs][ɪn][keɪ][ˌɛs,tiːˈɛs] (- [ˌɛs,tiːˈɛs]) .
43rd ROW : P across working puff sts in K sts (177 sts) .
43rd 排 : P 穿过 在织的 噗 圣徒 在 K 圣徒 (- 圣徒) .

第 43 行：在 K 针中织泡泡针（177 针）。

[nekst][θriː][ˈroʊz; ˈraʊz] : [wɜːrk][ɪn] [ɪˈstæblɪft] [ˈpætərn] .
NEXT 3 ROWS : Work in established pattern .
下一个 3 行 : 工作 在 已确立的 图案 .

接下来的3行：按既定模式编织。

([keɪ][wʌn][roʊ] , [piː][wʌn][roʊ] , [keɪ][wʌn][roʊ] (- [ˌɛs,tiːˈɛs]) .
(K 1 row , P 1 row , K 1 row (185 sts) .
(K 1 排 , P 1 排 , K 1 排 (- 圣徒)) .

(织 1 行 K，织 1 行 P，织 1 行 K（185 针）)。

47th [roʊ] :
47th ROW :
47th 排 :

第47排：

[wɜːrk][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] [æz; əz] 35th [roʊ] (- [ˌɛs,tiːˈɛs]) .
Work in same manner as 35th row (141 sts) .
工作 在 相同的 方式 作为 35th 排 (- 圣徒) .

按照第 35 行（141 针）的方法进行编织。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[smɔːl] [saɪz][ˈoʊnli] .
Small size only .
小的 尺寸 仅有的 .

仅限小号。

[ˌdɪskənˈtɪnjuː] [ɔːl][ɪŋk][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv][ˈroʊz; ˈraʊz][bʌt; bət] [kənˈtɪnjuː] [ɪŋk] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv]
Discontinue all inc at beg and end of rows but continue inc each side of
中止 全部 公司 在 求 和 结尾 的 行 但 继续 公司 每个 边 的
[ˈsentər][ˌes ˈtiː][ænd; ənd] [ˈwɜːrkɪŋ] [rɪˈmeɪndər] [ʌv; əv][ˈroʊz; ˈraʊz][ɪn] [ɪˈstæblɪft] [ˈpætərn] .
center st and working remainder of rows in established pattern .
中心 英石 和 在织的 余 的 行 在 已确立的 图案 .

停止在每行的开头和结尾处加针，但继续在中心针的每一侧加针，并按既定模式完成剩余的行。

[ɑ:n] ['fa:lʊʊŋ] [keɪ]['rouz; 'raʊz][sta:rt] [i:tʃ] [rou] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] , [keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] ,
On following K rows start each row with K 1 , K 2 tog ,
在 下列的 K 行 开始 每个 排 和 K 1 , K 2 tog ,
接下来的 K 行, 每行都以 K1、K2 并一开始,

[wɜ:rk][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [θri:][,es,ti:'es] , [keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] , [keɪ][wʌn] .
work to within 3 sts , K 2 tog , K 1 :
工作 到 之内 3 圣徒 , K 2 tog , K 1 :
织到还剩 3 针时, 2 针并 1 针, 再织 1 针。

['mi:diəm] [ænd; ənd] [lɑ:rdʒ] ['saɪzɪz] :
MEDIUM AND LARGE SIZES :
中等的 和 大的 尺寸 :
中号和大号:

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['pætərn] ['ɔ:ltərneɪtɪŋ] [nu:] [pʌf] ['pætərn] [brɪtwi:n] ['pri:vɪəs] [pʌf]
Continue in established pattern alternating new puff patterns between previous puff
继续 在 已确立的 图案 交替 新的 噗 图案 之间 以前的 噗
['pætərn] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər] (- ,
patterns until there are (149 ,
图案 直到 那里 是 (- ,
继续按照既定模式, 在先前的鼓动模式之间交替出现新的鼓动模式, 直到出现 (149,
-) [,es,ti:'es][ɑ:n]['ni:d(ə)] , [ðen] [,dɪskən'tɪnju:] [ɪŋk][æt; ət][saɪd] [edʒ] ([si:] [smɔ:l] [saɪz]['oʊnli]) .
157) sts on needle , then discontinue inc at side edge (see small size only) .
-) 圣徒 在 针 , 然后 中止 公司 在 边 边缘 (看 小的 尺寸 仅有的) .
157) 针上, 然后在侧边停止加针 (仅见小号)。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl]['sek(ə)n] ['meɜərz] [eɪt] [ɪntʃɪz] .
Work even until section measures 8 inches .
工作 甚至 直到 部分 措施 8 英寸 :
继续加工, 直到切面长度达到 8 英寸。

[nekst] [rou] : [nek]
NEXT ROW : NECK
下一个 排 : 脖子
下一行: 领口

['feɪpɪŋ] :
SHAPING :
成型 :
成型:

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [rou] [ɪn] ['pætərn] [tu:; tə] ['sentər][,es 'ti:] , [ðer; ðər] [wɪl] [bi:; bi] - (- ,
Work across row in pattern to center st , there will be 69 (73 ,
工作 穿过 排 在 图案 到 中心 英石 , 那里 将要 是 - (- ,
按图案织一行到中心针, 将有 69 (73,

-) [,es,ti:'es] , [baɪnd][ɔ:f] ['sentər][,es 'ti:] .
77) sts , bind off center st .
-) 圣徒 , 绑定 离开 中心 英石 :
77) 针, 收针中心针。

[ə'tætʃ] [ə'nʌðər] [skeɪn] [ʌv; əv][jɑ:rn][ænd; ənd][wɜ:rk] [ə'krɔ:s] ['ʌðər] [saɪd][tu:; tə][,kɔ:rə'spɑ:nd] .
Attach another skein of yarn and work across other side to correspond .
附 其他 绞 的 纱 和 工作 穿过 其他 边 到 对应 :
接上另一团毛线, 在另一侧进行编织, 使其形状相同。

[ˈwɜːrkɪŋ] [bəuθ][ˈsaɪdz][æ̃t; ə̃t] [seɪm] [taɪm] [kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ˈpætərn] [ˈdɛk] [wʌn][,es ˈtiː][æ̃t; ə̃t] [iːtʃ] [ˈsaɪd] [siːm]
Working both sides at same time continue in pattern dec 1 st at each side seam
在 职 的 两 个 都 侧 面 在 相 同 的 时 间 继 续 在 图 案 十 二 月 1 英 石 在 每 个 边 接 缝
[ˈevri] [keɪ] [roʊ] [bʌt; bət] [ˈwɜːrkɪŋ] [iːv(ə)n][æ̃t; ə̃t] [nek] [edʒ] [fɔːr; fər][,tuːˈtuː] [mɔːr] [pʌf] [ˈroʊz; ˈraʊz]
every K row but working even at neck edge for 2 more puff rows
每 一 个 K 排 但 在 职 的 甚 至 在 脖 子 边 缘 为 了 2 更 多 的 噗 行
[ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kəmˈpliːtɪd] [pʌf] [,es ˈtiː] [roʊ] (- [ˈroʊz; ˈraʊz][ʌv; əv] [pʌfs] [tuː; tə] [ˈʌndərəːrm]) .
ending with a completed puff st row (11 rows of puffs to underarm) .
结 束 和 一 个 完 全 的 噗 英 石 排 (- 行 的 泡 芙 到 腋 下) .

同时编织两侧，继续按图案在每个侧缝处减 1 针，每行 K 针，但在领口边缘均匀编织 2 行泡泡针，最后完成一行泡泡针（到腋下 有 11 行泡泡针）。

[ˌjeɪp] [ˈɑːmhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形 状 袖 窿 :

塑造袖窿形状：

[baɪnd][ɔːf][eɪt][,ɛsˌtiːˈɛs] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [æ̃t; ə̃t][ˈɑːrmhoʊl][ˈsaɪd] ,
Bind off 8 sts (all sizes) at armhole side ,
绑 定 离 开 8 圣 徒 (全 部 尺 寸) 在 袖 窿 边 ,
在袖窿侧收掉 8 针（所有尺寸），

[ðen] [ˈdɛk] [wʌn][,es ˈtiː] [ˈevri] [roʊ][æ̃t; ə̃t][ˈɑːrmhoʊl] [edʒ] [ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - (- , -) [,ɛsˌtiːˈɛs] .
then dec 1 st every row at armhole edge until there are 38 (42 , 46) sts .
然 后 十 二 月 1 英 石 每 一 个 排 在 袖 窿 边 缘 直 到 那 里 是 - (- , -) 圣 徒 .
然后每行在袖窿边缘减 1 针，直到剩下 38 (42, 46) 针。

[wɜːrk][ɪn] [ˈpætərn] [ˈdɛk] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ][æ̃t; ə̃t][ˈɑːrmhoʊl] [edʒ] [ʌnˈtɪl] - (- , -) [,ɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] .
Work in pattern dec every other row at armhole edge until 32 (36 , 40) sts remain .
工 作 在 图 案 十 二 月 每 一 个 其 他 排 在 袖 窿 边 缘 直 到 - (- , -) 圣 徒 保 持 .
按花样，每隔一行在袖窿边缘减针，直到剩下 32 (36, 40) 针。

[fɔːr; fər] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd][lɑːrdʒ][ˈsaɪzɪz][ˈoʊnli][wɜːrk][fɔːr][ˈroʊz; ˈraʊz][iːv(ə)n] .
For Medium and Large sizes only work 4 rows even .
为 了 中 等 的 和 大 的 尺 寸 仅 有 的 工 作 4 行 甚 至 .
中号和大号只需做 4 行即可。

[ˌjeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形 状 肩 膀 :

塑造肩部线条：

[æ̃t; ə̃t] [nek] [edʒ] [baɪnd][ɔːf][,tuːˈtuː][,ɛsˌtiːˈɛs] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [æ̃t; ə̃t][beg][ʌv; əv][ˈroʊz; ˈraʊz][ænd; ənd]
At neck edge bind off 2 sts (all sizes) at beg of rows and
在 脖 子 边 缘 绑 定 离 开 2 圣 徒 (全 部 尺 寸) 在 求 的 行 和
[kənˈtɪnjuː] [tuː; tə] [ˈdɛk] [wʌn][,es ˈtiː][æ̃t; ə̃t][ˈsaɪd] [edʒ] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ] [ʌnˈtɪl] [ɔːl][,ɛsˌtiːˈɛs][ɑːr; ər] [wɜːrkt]
continue to dec 1 st at side edge every other row until all sts are worked
继 续 到 十 二 月 1 英 石 在 边 边 缘 每 一 个 其 他 排 直 到 全 部 圣 徒 是 工 作
[ɔːf] .
off :
离 开 :

在领口边缘，每行开头收掉 2 针（所有尺寸），然后每隔一行在侧边收掉 1 针，直到所有针数都收完为止。

[frʌnt] : [wɜːrk] [seɪm] [æ̃z; ə̃z] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正 面 : 工 作 相 同 的 作 为 后 退 .

正面：操作方法与背面相同。

[sliːvz] : [wɜːrk][ɪn] [ˈpætərn] [seɪm] [æ̃z; ə̃z] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - (- ,
SLEEVES : Work in pattern same as Front and Back until there are 103 (109 ,
袖 子 : 工 作 在 图 案 相 同 的 作 为 正 面 和 后 退 直 到 那 里 是 - (- ,
袖子：按照与前片和后片相同的花样编织，直到织出 103（109，

-) [ˌɛs,tɪ:'ɛs][ɑ:n][ˈni:d(ə)] .
115) sts on needle .
-) 圣徒 在 针 .

针上有 115 针。

[wɜ:rk][ɪn][ˈpætərn][æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] [ˈoʊnli][tu:; tə][ðə; ði][rɪ'kwaɪərd][ə'maʊnt][ʌv; əv][ˌɛs,tɪ:'ɛs][fɔ:r; fər]
Work in pattern as established only to the required amount of sts for
工作 在 图案 作为 已确立的 仅有的 到 这 必需的 数量 的 圣徒 为了
[i:tʃ] [saɪz] ,
each size ,
每个 尺寸 ,

按照既定图样，仅需编织每个尺码所需的针数即可。

[ðen][ɪŋk][ˈoʊnli][ɑ:n][pi:] [roʊ][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv][ˈsentər][ˌes 'ti:][ænd; ənd][keɪ][tu:'tu:][tɑ:g][ɑ:n] [i:tʃ]
then inc only on P row on each side of center st and K 2 tog on each
然后 公司 仅有的 在 P 排 在 每个 边 的 中心 英石 和 K 2 tog 在 每个
[saɪd][ʌv; əv] 1st [ænd; ənd][læst][θri:][ˌɛs,tɪ:'ɛs][ɑ:n] [i:tʃ] [keɪ] [roʊ] .
side of 1st and last 3 sts on each K row .
边 的 1st 和 最后的 3 圣徒 在 每个 K 排 .

然后，在每行中，中心针两侧的 P 行只加针，并且在每个 K 行的第 1 针和最后 3 针两侧各加 2 针。

[wɜ:rk][ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər] - [kəm'pli:t] [pʌf] ['roʊz; 'raʊz][ɔ:r] [dɪ'zaɪrd] [lenkθ; lenθ][tu:; tə] [ˈʃoʊldər] .
Work until there are 10 complete puff rows or desired length to shoulder .
工作 直到 那里 是 - 完全的 噗 行 或者 想要的 长度 到 肩膀 .

重复编织，直到完成 10 行泡泡袖或达到所需的肩部长度的。

([ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][ˈbaɪəs] [sli:v] [ænd; ənd][ðer; ðər] [wɪl] [bi:; bi][noʊ] [ˈʃeɪpɪŋ] .)
(This is a bias sleeve and there will be no shaping .)
(这 是 一个 偏见 袖子 和 那里 将要 是 不 成型 .)
(这是斜裁袖，不会进行塑形。)

[ˌdɪskən'tɪnju:] [pʌf] [ˈpætərn] .
Discontinue puff pattern .
中止 噗 图案 .

停止使用泡泡图案。

[baɪnd][ɔ:f] [ˈlu:slɪ] .
Bind off loosely .
绑定 离开 松散地 .

松散地收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[pɪn][ɔ:l] [ˈpi:sɪz] [tu:; tə][saɪz][ɑ:n] [ˈhevi] [ˈtɜ:rkɪʃ] [ˈtaʊəl][ænd; ənd] [sti:m] [ˈlaɪtli] [ˈteɪkɪŋ] [keɪ] [nɑ:t][tu:; tə]
Pin all pieces to size on heavy turkish towel and steam lightly taking care not to
别针 全部 件 到 尺寸 在 重的 土耳其 毛巾 和 蒸汽 轻轻 采取 关心 不是 到
[ˈflæt(ə)n] [pʌfs] .
flatten puffs .
压平 泡芙 .

将所有部件用别针固定在厚重的土耳其毛巾上，轻轻蒸汽熨烫，注意不要压扁蓬松的部分。

[wi:v] [ˈʃoʊldər] [ænd; ənd][saɪd] [si:mz] .
Weave shoulder and side seams .
编织 肩膀 和 边 接缝 .

编织肩部和侧缝。

[soʊ] [si:mz] [ʌv; əv] [sli:vz] [ænd; ənd][soʊ][ɪn] [pleɪs] .
Sew seams of sleeves and sew in place .
缝 接缝 的 袖子 和 缝 在 地方 .

缝合袖子的接缝并固定好。

[sli:v] ['edʒəz, 'edʒɪz] : [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] ['sta:tɪŋ] [æt; ət] [si:m] [wɜ:rk] - (- ,
SLEEVE EDGES : **With right side facing starting at seam work 70 (80 ,**
袖子 边缘 : 和 正确的 边 面向 开始 在 接缝 工作 - (- ,

袖口边缘：正面朝里，从缝合处开始缝制 70（80，

-) [es][si:][ɔ:l] [ə'raʊnd] [sli:v] , [dʒɔɪn] , [tʃeɪt][fɔ:r] , [tɜ:rn] .
90) s c all around sleeve , join , ch 4 , turn :
-) s c 全部 大约 袖子 , 加入 , ch 4 , 转动 :

90) 袖子周围钩一圈短针，连接，钩 4 个锁针，翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

* [skɪp][wʌn][es][si:] , [wʌn][di:][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [tʃeɪt][wʌn] ,
*** Skip 1 s c , 1 d c in next s c , ch 1 ,**
* 跳过 1 s c , 1 d c 在 下一个 s c , ch 1 ,

* 跳过 1 个短针，在下一个短针中钩 1 个长针，锁 1 针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] , [dʒɔɪn] [- (- , -) [meɪzɪ]] , [kʌt][jɑ:rn] .
repeat from * across row , join [35 (40 , 45) meshes] , cut yarn .
重复 从 * 穿过 排 , 加入 [- (- , -) 网格] , 切 纱 .

从 * 重复至行尾，连接 [35 (40, 45) 网格]，剪断线。

[wɜ:rk] ['ʌðər] [sli:v] [tu:; tə][kɔ:rə'spɑ:nd] .
Work other sleeve to correspond .
工作 其他 袖子 到 对应 .

另一只袖子也做成一样的。

['loʊər] [edʒ] :
LOWER EDGE :
降低 边缘 :

下边缘：

[sta:rt][æt; ət] [si:m] [wɜ:rk] - (- , -) [es][si:] [ə'krɔ:s] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] ; - (- ,
Start at seam work 90 (100 , 110) s c across each section ; 180 (200 ,
开始 在 接缝 工作 - (- , -) s c 穿过 每个 部分 ; - (- ,

从缝合处开始，在每个部分钩90（100，110）个短针；180（200，

-) [es][si:] . [nekst] [roʊ] :
220) s c . NEXT ROW :
-) s c : 下一个 排 :

220) s c. 下一行：

[seɪm] [æz; əz] 2nd [roʊ] [ʌv; əv] [sli:vz] ['hævɪŋ] - (- , -) [meɪzɪ] .
Same as 2nd row of sleeves having 90 (100 , 110) meshes .
相同的 作为 2nd 排 的 袖子 拥有 - (- , -) 网格 .

与第二排袖子相同，有 90（100，110）个网格。

[nek] [edʒ] :
NECK EDGE :
脖子 边缘 :

领口边缘：

[wɜ:rk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][si:][ɔ:l] [ə'raʊnd] ['wɜ:rkɪŋ] [wʌn][es][si:][ɪn] ['evri] [roʊ] ['wɜ:rkɪŋ] [lu:s] [ɪ'nʌf]
Work a row of s c all around working 1 s c in every row working loose enough
工作 一个 排 的 s c 全部 大约 在 织的 1 s c 在 每一个 排 在 织的 松动的 足够的

[tu:; tə] [ki:p] [wɜ:rk] [flæt] ,
to keep work flat ,
到 保持 工作 平坦的 ,

钩一圈短针，每行钩1个短针，针脚要松一些，以保持织物平整。

[tʃɛɪtʃ][faɪv] , [tɜːrn] .
ch 5 , turn .
ch 5 , 转动 .

第5章，翻页。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

* [skɪp][θriː][es][siː] , [diː][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [tʃɛɪtʃ][tuː'tuː] ,
*** Skip 3 s c , d c in next s c , ch 2 ,**
*** 跳过 3 s c , d c 在 下一个 s c , ch 2 ,**
跳过 3 个短针，在下一个短针中钩一个长针，锁 2 针，
[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * ɔːl] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] ; - (- , -) [meɪzɪz] , [kʌt][jɑːrn] .
repeat from * all around , join ; 48 (50 , 50) meshes , cut yarn .
重复 从 * 全部 大约 , 加入 ; - (- , -) 网格 , 切 纱 .

从 * 开始重复一圈，连接；48（50，50）目，剪断线。

[ˈpɑːm,pɑːn] :
POMPONS :
绒球 :

绒球:

[wɜːrk] - (- , -) .
Work 88 (98 , 106) .
工作 - (- , -) .

作品 88（98，106）。

[waɪnd][jɑːrn] - [taɪmz][ˈoʊvər][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ə; eɪ] [tʃer] , [taɪ][æt; ət] 1¼ [ɪntʃ] ['ɪntərvlz] ,
Wind yarn 40 times over the back of a chair , tie at 1¼ inch intervals ,
风 纱 - 时代 超过 这 后退 的 一个 椅子 , 领带 在 1¼ 英寸 间隔 ,
将毛线缠绕在椅背上 40 圈，每隔 1¼ 英寸打结一次。

[kʌt] [brɪ'twiːn] [taɪz] , [trɪm] ['slaɪtli] .
cut between ties , trim slightly .
切 之间 领带 , 修剪 轻微地 .

在系带之间剪开，稍微修剪一下。

[ə'tætʃ] [ə; eɪ][ˈdʌb(ə)l] [strænd][ʌv; əv][jɑːrn][ɪn] [meɪ] , [tʃɛɪtʃ][fɔːr] , [dʒɔɪn][ə; eɪ][ˈpɑːm,pɑːn] ,
Attach a double strand of yarn in mesh , ch 4 , join a pompon ,
附 一个 双倍的 链 的 纱 在 网 , ch 4 , 加入 一个 绒球 ,
将双股毛线固定在网状结构中，钩4个锁针，连接一个绒球，

[tʃɛɪtʃ][fɔːr] , [skɪp][wʌn] [meɪ] , [ɛs'el][es'tiː][ɪn][nekst] [meɪ] , [tʃɛɪtʃ]['sevən] , [dʒɔɪn][ə; eɪ][ˈpɑːm,pɑːn] ,
ch 4 , skip 1 mesh , sl st in next mesh , ch 7 , join a pompon ,
ch 4 , 跳过 1 网 , sl 英石 在 下一个 网 , ch 7 , 加入 一个 绒球 ,
钩第4针，跳过1个网格，在下一个网格中钩引拔针，钩7针，连接一个绒球，

[tʃɛɪtʃ]['sevən] , [skɪp][tuː'tuː] [meɪzɪz] , [ɛs'el][es'tiː][ɪn][nekst] [meɪ] ,
ch 7 , skip 2 meshes , sl st in next mesh ,
ch 7 , 跳过 2 网格 , sl 英石 在 下一个 网 ,
第7针，跳过2个网格，在下一个网格中引拔针，

[kən'tɪnjuː] ɔːl] [ə'raʊnd] ['loʊər] [edʒ] [ænd; ənd] [sliːv] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [ʌn'tɪl] ɔːl] ['pɑːm,pɑːn][ɑːr; ər][dʒɔɪnd] .
continue all around lower edge and sleeve edges until all pompons are joined .
继续 全部 大约 降低 边缘 和 袖子 边缘 直到 全部 绒球 是 加入 .
继续沿着下摆和袖口边缘缝制，直到所有绒球都连接在一起。

[ˈfɪnɪʃ] [nek] [edʒ] [wɪð; wɪθ][ˈpɑːm,pɑːn] [ə'tætʃɪŋ] [wʌn][ˈpɑːm,pɑːn][tuː; tə] ['evri] [ˈʌðər] [meɪ] .
Finish neck edge with pompons attaching 1 pompon to every other mesh .
结束 脖子 边缘 和 绒球 连接 1 绒球 到 每一个 其他 网 .
领口边缘用绒球装饰，每隔一个绒球缝上一个绒球。

[ˈbæŋkəz] [tʃɔɪs]
Banker's Choice
银行家的 选择

银行家的选择

[smɑːrt] [ˈkwɪki] —
smart quickie —
聪明的 速战速决 —

聪明的速成——

[ˈoʊnli][θriː] [ˈstɪtʃɪz] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪntʃ]
only 3 stitches to the inch
仅有的 3 针脚 到 这 英寸

每英寸只有3针

[ˈdʌb(ə)l] [ˈbrestɪd] [ˈkoʊkoʊ] [ˈdʒækɪt]
DOUBLE BREASTED COCOA JACKET
双倍的 胸部 可可 夹克

双排扣可可色夹克

[ˈsaɪzɪz] : - , - , -
Sizes : 10 , 12 , 14
尺寸 : - , - , -

尺码：10、12、14

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑːn] ” [ˈbʌlki] [jɑːrn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” BULKY YARN
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 笨重 纱

美国线业公司“DAWN”粗线

- (- , -) [skeɪn] [ˈkoʊkoʊ]
11 (12 , 13) skeins Cocoa
- (- , -) 线团 可可

11（12，13）团可可

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . - [ɔːr] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 11 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . - 或者 任何 尺寸

11号或任何尺寸的编织针

[ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn] ['dʌb(ə)] ['pɔɪntɪd] ['ni:d(ə)]
1 Double Pointed Needle
1 双倍的 尖 针

1根双头针

[ˈplæstɪk] [kroʊʻfeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ]
Plastic Crochet Hook Size J
塑料 钩针编织 钩 尺寸 J

J号塑料钩针

[saɪks] — [wʌn] [ɪntʃ] [boʊn] [rɪŋz]
6 — 1 inch Bone Rings
6 — 1 英寸 骨 戒指

6—1英寸骨戒指

[geɪdʒ] : [θri:][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[də'rek](ə)nz][ɑ:r; ər][ˈgɪv(ə)n][fɔ:r; fər][saɪz] - .
Directions are given for size 10 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

给出10号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz][fɔ:r; fər][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑ:r; ər][ˈgɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for sizes 12 and 14 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 .

12 码和 14 码的变化量在括号中给出。

[ˈmeʒərmənts] : [ˈsaɪzɪz] - - -
MEASUREMENTS : Sizes 10 12 14
测量 : 尺寸 - - -

尺寸：10、12、14

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔ:s] [bæk] [æt; ət][ˈʌndərə:rm] - - - - - -
Width across back at underarm 18 ' 19 ' 20 '
宽度 穿过 后退 在 腋下 - - - - - -

腋下后背宽度：18英寸、19英寸、20英寸

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔ:s] [frʌnts] , [æt; ət] underarm12 - - -
Width across fronts , at underarm12 ' 14'15 '
宽度 穿过 前线 , 在 underarm12 - - -

前片宽度（腋下）：12英寸、14英寸、15英寸

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退：

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [ɛs,tɪ:'ɛs] , [wɜ:rk][fɔ:r][ˈroʊz; 'raʊz][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] .
Cast on 57 (61 , 65) sts , work 4 rows in K 1 , P 1 ribbing :
投掷 在 - (- , -) 圣徒 , 工作 4 行 在 K 1 , P 1 肋骨 :

起针 57 (61, 65) 针，织 4 行 1 针下针，1 针上针的罗纹针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] [fɔ:r; fər][ˈhemlaɪn] .
K across row for hemline .
K 穿过 排 为了 裙摆 .

K 横跨一行，形成下摆。

[stɑ:rt] ['pætərn] :
START PATTERN :
开始 图案 :

起始模式：

1st [roʊ] : [keɪ][θri:] , * [ɛs'el][wʌn] , [keɪ][θri:] ,
1st ROW : **K 3** , *** sl 1** , **K 3** ,
1st 排 : K 3 , * sl 1 , K 3 ,

第一行：织3针，*滑1针，织3针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'pi:t] [wɪð; wɪθ][ɛs'el][wʌn] ,
repeat from * across row ending last repeat with sl 1 ,
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 sl 1 ,

从 * 开始重复整行，最后一次重复以滑针 1 结束，

[keɪ][wʌn] . 2nd [roʊ] : [pi:] [wʌn] , [ɛs'el][wʌn] , [pi:] [θri:] , * [ɛs'el][wʌn] ,
K 1 . **2nd ROW** : **P 1** , **sl 1** , **P 3** , *** sl 1** ,
K 1 : 2nd 排 : P 1 , sl 1 , P 3 , * sl 1 ,

第 1 行：下针 1 针，滑针 1 针，下针 3 针，*滑针 1 针，

[pi:] [θri:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] .
P 3 , **repeat from * across row** .
P 3 , 重复 从 * 穿过 排 .

P 3，从 * 重复至行末。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

* [keɪ][wʌn] , [pleɪs] [nekst][tu:'tu:][,ɛs,ti:'es][ɑ:n][di:] [pi:] [en][ænd; ənd][hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜ:rk] ,
*** K 1** , **place next 2 sts on d p n and hold in back of work** ,
* K 1 , 地方 下一个 2 圣徒 在 d p n 和 抓住 在 后退 的 工作 ,

* K 1，将接下来的 2 针放在双头针上，并放在织物的后面，

[keɪ][ðə; ði][ɛs'el][,es 'ti:] , [keɪ][tu:'tu:][,ɛs,ti:'es][frʌm; frəm][di:] [pi:] [en] ,
K the sl st , **K 2 sts from d p n** ,
K 这 sl 英石 , K 2 圣徒 从 d p n ,

钩引拔针，用双头针钩2针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] .
repeat from * across row ending with K 1 .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1 .

从 * 开始重复至行尾，以 K 1 结束。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排：

[pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] , [rɪ'pi:t] [ðɪ:z] [fɔ:r]['roʊz; 'raʊz][ʌn'tɪl] [bæk] ['meɪʒərz] - (13½ , -) [ɪntɪz]
P across row , Repeat these 4 rows until back measures 13 (13½ , 14) inches
P 穿过 排 , 重复 这些 4 行 直到 后退 措施 - (13½ , -) 英寸

[frʌm; frəm] ['hemlɪn] .
from hemline .
从 裙摆 .

重复这 4 行，直到后片从下摆量起为 13 (13½, 14) 英寸。

[ʃeɪp] ['ɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[ˈkiːpɪŋ] [ˈpætərn] [ˈjuːnɪfɔːrm][baɪnd][ɔːf][θriː] ([fɔːr] , [faɪv]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æʔ; əʔ][beg][ʌv; əv][nekst][tuːˈtuː]
Keeping pattern uniform bind off 3 (4 , 5) sts at beg of next 2
保持 图案 制服 绑定 离开 3 (4 , 5) 圣徒 在 求 的 下一个 2
[ˈroʊz; ˈraʊz] ,
rows ,
行 ,

保持花样均匀，在接下来的两行开头各收掉 3（4，5）针，

[ðen] [ˈdɛk][wʌn][ˌɛs ˈtiː][æʔ; əʔ][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ] [ˈtwɑːs] .
then dec 1 st at beg and end of every other row twice .
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 两次 .

然后每隔一行，在开头和结尾各减 1 针，重复两次。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ɪn] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəʊlz] [ˈmezər] 7½ ([eɪt] , 8½) [ɪntʃɪz] .
Work even in pattern until armholes measure 7½ (8 , 8½) inches .
工作 甚至 在 图案 直到 袖窿 措施 7½ (8 , 8½) 英寸 .

按照花样织至袖窿尺寸为 7½ (8, 8½) 英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd][ɔːf][faɪv] ([faɪv] , [faɪv]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æʔ; əʔ][beg][ʌv; əv][nekst][fɔːr][ˈroʊz; ˈraʊz] , [ðen] [baɪnd][ɔːf][fɔːr] (
Bind off 5 (5 , 5) sts at beg of next 4 rows , **then bind off 4 (**
绑定 离开 5 (5 , 5) 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 , 然后 绑定 离开 4 (
[faɪv] ,
5 ,
5 ,

在接下来的4行开头各收5（5，5）针，然后收4（5，

[faɪv]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æʔ; əʔ][beg][ʌv; əv][nekst][tuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] , [baɪnd][ɔːf] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
5) sts at beg of next 2 rows , **bind off remaining 19 (19 , 21) sts** .
5) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 , 绑定 离开 其余的 - (- , -) 圣徒 .

5) 在接下来的 2 行的开头处，收掉剩余的 19 (19, 21) 针。

[left] [frʌnt] :
LEFT FRONT :
左边 正面 :

左前：

[kæst][ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə][ˈʌndərəːrm] .
Cast on 41 (45 , 49) sts and work same as back to underarm .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 和 工作 相同的 作为 后退 到 腋下 .

起针 41 (45, 49) 针，编织方法与后片相同，直至腋下。

[ʃeɪp] [ˈɑːrmhoʊl] :
SHAPE ARMHOLE :
形状 袖窿 :

袖窿形状：

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work same as back .
工作 相同的 作为 后退 .

操作方法与背部相同。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl][ˈɑːrmhoʊl] [ˈmezərz] 4½ ([faɪv] , 5½) [ɪntʃɪz] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ] 3rd [ˈpætərn] [roʊ] .
Work even until armhole measures 4½ (5 , 5½) inches ending with 3rd pattern row .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 4½ (5 , 5½) 英寸 结束 和 3rd 图案 排 .

继续编织，直到袖窿长度为 4½ (5, 5½) 英寸，以第 3 行花样结束。

[ˈjeɪp] [ˈnek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状:

[ˈpiː] [əˈkrɔːs] [faɪv] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [baɪnd] [ɔːf] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ˈpiː] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
P across 5 sts , bind off 10 (12 , 14) sts , P across remaining sts .
P 穿过 5 圣徒 , 绑定 离开 - (- , -) 圣徒 , P 穿过 其余的 圣徒 .
织 5 针下针, 收 10 (12, 14) 针, 织剩余的下针。

[ˈnekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜːrk] [ɪn] [ˈpætərn] [əˈkrɔːs] [roʊ] [ˈdɛk] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [bɪˈfɔːr] [ænd; ənd] [ˈæftər] [baʊnd] [ɔːf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
Work in pattern across row dec 1 st before and after bound off sts ,
工作 在 图案 穿过 排 十二月 1 英石 前 和 后 边界 离开 圣徒 ,
按图案在收针前后各减1针,

[taɪ] [ɪn] [əˈhʌðər] [skeɪn] [tuː; tə] [wɜːrk] [end] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
tie in another skein to work end sts .
领带 在 其他 绞 到 工作 结尾 圣徒 .
接上另一团毛线来编织结尾的针目。

[ˈnekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ˈwɜːrkɪŋ] [bəʊθ] [saɪdz] [æt; ət] [seɪm] [taɪm] [wɜːrk] [ˈiːv(ə)n] [ɪn] [ˈpætərn] .
Working both sides at same time work even in pattern .
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 工作 甚至 在 图案 .
同时锻炼两侧, 即使按模式进行也有效。

[rɪˈpiːt] [ðə; ðɪ] [læst] [tuːˈtuː] [ˈroʊz; ˈraʊz] [θriː] [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] [ænd; ənd] [ˈfæsn] [ˌes ˈtiː] [ɑːn] [ˈjeɪpt] [saɪd] .
Repeat the last 2 rows 3 times , cut yarn and fasten st on shaped side .
重复 这 最后的 2 行 3 时代 , 切 纱 和 系 英石 在 形状 边 .
重复最后 2 行 3 次, 剪断线, 并将针脚固定在成型的一侧。

[kənˈtɪnjuː] [tuː; tə] [wɜːrk] [ˈɑːpəzɪt] [saɪd] [ˈdɛk] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ] [ʌnˈtɪl] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs]
Continue to work opposite side dec 1 st every other row until 14 (15 , 15) sts
继续 到 工作 对面的 边 十二月 1 英石 每一个 其他 排 直到 - (- , -) 圣徒
[rɪˈmeɪn] .
remain .
保持 .
继续在另一侧每隔一行减 1 针, 直到剩下 14 (15, 15) 针。

[wɜːrk] [ˈiːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːrmhoʊl] [ˈmeɪʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] , [baɪnd] [ɔːf] [ˈʃoʊldər] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armhole measures same as back , bind off shoulder same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 , 绑定 离开 肩膀 相同的 作为 后退 .
继续缝制, 直到袖窿尺寸与后片尺寸相同, 肩部收针方式与后片相同。

[mɑːrk] [pəˈzɪ(ə)n] [fɔːr; fər] [θriː] [ˈiːvnli] [speɪst] [sets] [ʌv; əv] [ˈbʌtnhəʊlz] [ˈhævɪŋ] 1st [set] [θriː] [ɪntʃɪz]
Mark position for 3 evenly spaced sets of buttonholes having 1st set 3 inches
标记 位置 为了 3 均匀地 间隔 套 的 纽扣孔 拥有 1st 放 3 英寸
[frʌm; frəm] [ˈhemlaɪn] [ænd; ənd] [læst] [set] ½ [ɪntʃ] [frʌm; frəm] [nek] [ˈˌjeɪpɪŋ] .
from hemline and last set ½ inch from neck shaping .
从 裙摆 和 最后的 放 ½ 英寸 从 脖子 成型 .
标记 3 组等距扣眼的位置, 第一组扣眼距离下摆 3 英寸, 最后一组扣眼距离领口 ½ 英寸。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方:

[wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz][left] [frʌnt] ['wɜ:rkɪŋ] ['bʌtnhəʊlz] [tu:; tə][kɔ:rə'spɑ:nd][tu:; tə]['mɑ:rkə-z][ænd; ənd]
Work same as left front working buttonholes to correspond to markers and
工作 相同的 作为 左边 正面 在织的 纽扣孔 到 对应 到 标记 和
[ri'və:sɪŋ] [ɔ:l] .
reversing all shapings .
逆转 全部 形状 .

操作方法与左前片扣眼相同，根据标记进行操作，并将所有形状反转。

['bʌtnhəʊlz] :
BUTTONHOLES :
纽扣孔 :

纽扣孔:

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] 1st [θri:][,ɛs,ti:'ɛs] , [baɪnd][ɔ:f][nekst][θri:][,ɛs,ti:'ɛs] , [wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [nekst] - (- ,
Work across 1st 3 sts , bind off next 3 sts , work across next 11 (13 ,
工作 穿过 1st 3 圣徒 , 绑定 离开 下一个 3 圣徒 , 工作 穿过 下一个 - (- ,
织完前3针，收掉接下来的3针，织完接下来的11（13，
-) [,ɛs,ti:'ɛs] , [baɪnd][ɔ:f][nekst][θri:][,ɛs,ti:'ɛs] , [wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [ri'meɪnɪŋ] [,ɛs,ti:'ɛs] .
15) sts , bind off next 3 sts , work across remaining sts :
-) 圣徒 , 绑定 离开 下一个 3 圣徒 , 工作 穿过 其余的 圣徒 .
15) 针，收掉接下来的3针，继续编织剩下的针数。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[kæst][ɑ:n][θri:][,ɛs,ti:'ɛs]['oʊvər] [baʊnd] [ɔ:f] [,ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 3 sts over bound off sts .
投掷 在 3 圣徒 超过 边界 离开 圣徒 .

在收针处加3针。

[sli:vz] :
SLEEVES :
袖子 :

袖子:

[kæst][ɑ:n] - (- , -) [,ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 25 (29 , 29) sts :
投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

起针 25 (29, 29) 针。

[wɜ:rk][fɔ:r]['roʊz; 'raʊz][ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] ['rɪbrɪŋ] .
Work 4 rows in K 1 , P 1 ribbing :
工作 4 行 在 K 1 , P 1 肋骨 .

织 4 行 1 针下针，1 针上针的罗纹针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] [fɔ:r; fər]['hemlaɪn] .
K across row for hemline :
K 穿过 排 为了 裙摆 .

K 横跨一行，形成下摆。

[wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [ɪŋk][wʌn][es 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] 8th (9th ,
Work in pattern inc 1 st at beg and end of every 8th (9th ,
工作 在 图案 公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 8th (9th ,
按图案编织，每8针（9针）开头和结尾加1针，

9th) [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər] - (- , -) [es,ti:'es] .
9th) row until there are 43 (45 , 47) sts .
9th) 排 直到 那里 是 - (- , -) 圣徒 .
第 9 行，直到有 43（45，47）针。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] ['mezərz] 16½ (- , 17½) [ɪntɪz] [ɔ:r] [dɪ'zaird] [lenkθ; lenθ][frʌm; frəm]
Work even until sleeve measures 16½ (17 , 17½) inches or desired length from
工作 甚至 直到 袖子 措施 16½ (- , 17½) 英寸 或者 想要的 长度 从
['hemlɪn] .
hemline .
裙摆 .
继续缝制，直到袖子从下摆量起达到 16½ (17, 17½) 英寸或所需的长度。

[ʃeɪp] [kæp] : [baɪnd][ɔ:f][θri:] ([fɔ:r] , [faɪv]) [es,ti:'es][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz] ,
SHAPE CAP : Bind off 3 (4 , 5) sts at beg of next 2 rows ,
形状 帽 : 绑定 离开 3 (4 , 5) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ,
帽檐塑形：在接下来的两行开头各收掉 3（4，5）针，

[ðen] ['dɛk][wʌn][es 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl] - (- ,
then dec 1 st at beg and end of every other row until 19 (21 ,
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 直到 - (- ,
然后每隔一行的开头和结尾减 1 针，直到 19（21，
-) [es,ti:'es] [rɪ'meɪn] , [baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [es,ti:'es] .
21) sts remain , bind off remaining sts .
-) 圣徒 保持 , 绑定 离开 其余的 圣徒 .
21) 剩余针数，收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[blɔ:k] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] ['slartli] [tu:; tə] ['mezərmənts] .
Block each section slightly to measurements .
堵塞 每个 部分 轻微地 到 测量 .
将每个部分略微按尺寸裁剪。

[soʊ] ['ʃouldər] , [saɪd][ænd; ənd] [sli:v] [si:mz] .
Sew shoulder , side and sleeve seams .
缝 肩膀 , 边 和 袖子 接缝 .
缝合肩部、侧部和袖子缝。

[soʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .
将袖子缝合到位。

[tɜ:rn][ɔ:l] ['hemlɪn] [ʌndər][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] .
Turn all hemlines under and tack in position .
转动 全部 裙摆 在下面 和 钉 在 位置 .
将所有下摆向内折叠并用针线固定。

[wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk] ['feɪsɪŋ] ,
With right side of work facing ,
和 正确的 边 的 工作 面向 ,
工作面朝右，

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [raɪt] [frʌnt] [nek] [edʒ] [ænd; ənd] [wɜ:rk] - (- ,
attach yarn in point of right front neck edge and work 55 (59 ,
附 纱 在 观点 的 正确的 正面 脖子 边缘 和 工作 - (- ,

在右前领口边缘的尖端连接线，编织 55 (59,

-) [es][si:] [ə'raʊnd] [nek] [tu:; tə] ['ɑ:pəzɪt] [pɔɪnt] , [aʊt] [jɑ:rn] .
63) s c around neck to Opposite point , out yarn .
-) s c 大约 脖子 到 对面的 观点 , 出去 纱 .

63) 绕领口钩短针至对角，钩出线。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn] [æt; ət] [frʌnt] [nek] [edʒ] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [es'eɪ] [es,ti:'es] [ə'raʊnd] [bəʊθ]
Attach yarn at front neck edge and work a row of sl sts around both
附 纱 在 正面 脖子 边缘 和 工作 一个 排 的 sl 圣徒 大约 两个都
[frʌnts] [ænd; ənd] ['ləʊə] [edʒ] .
fronts and lower edge .
前线 和 降低 边缘 .

在前领口边缘连接毛线，然后在前片和下摆边缘钩织一圈引拔针。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn] [sli:v] [si:m] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [es'eɪ] [es,ti:'es] [ə'raʊnd] [sli:v] [edʒ] .
Attach yarn in sleeve seam and work a row of sl sts around sleeve edge .
附 纱 在 袖子 接缝 和 工作 一个 排 的 sl 圣徒 大约 袖子 边缘 .

将毛线固定在袖子缝合处，然后在袖口边缘钩一圈引拔针。

['kɑ:lər] : [wɪð; wɪθ] [rɔ:ŋ] [saɪd] [ʌv; əv] [es][si:] [roʊ] [tɔ:rd] [ju:; jʊ] ,
COLLAR : With wrong side of s c row toward you ,
衣领 : 和 错误的 边 的 s c 排 朝向 你 ,
领子：将短针行的反面朝向自己，

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɪn] [nekst] [es][si:] [tu:; tə] ['sentər] [ʌv; əv] [left] [frʌnt] , [wʌn] [es][si:] ,
attach yarn in next s c to center of left front , 1 s c ,
附 纱 在 下一个 s c 到 中心 的 左边 正面 , 1 s c ,
将线连接到左前片中心的下一个短针上，钩1个短针，

[wʌn] [di:] [si:] [ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [skɪp] [wʌn] [es][si:] , [wʌn] [es][si:] ,
1 d c in same space , * skip 1 s c , 1 s c ,
1 d c 在 相同的 空间 , * 跳过 1 s c , 1 s c ,
在同一针目中钩1个长针，*跳过1个短针，1个短针，

[wʌn] [di:] [si:] [ɪn] [nekst] [es][si:] ,
1 d c in next s c ,
1 d c 在 下一个 s c ,

在下一个短针中钩1个长针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] [tu:; tə] [wɪðɪn] [wʌn] [es][si:] [ʌv; əv] ['sentər] [ʌv; əv] [raɪt] [frʌnt] ,
repeat from * across row to within 1 s c of center of right front ,
重复 从 * 穿过 排 到 之内 1 s c 的 中心 的 正确的 正面 ,
从 * 处重复至右前片中心点前 1 个短针处，

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [wʌn] [es][si:] [ɪn] [nekst] [es 'ti:] , [tʃertʃ] [wʌn] , [tɜ:rn] .
ending with 1 s c in next st , ch 1 , turn .
结束 和 1 s c 在 下一个 英石 , ch 1 , 转动 .
最后在下一针中钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[nekst] [roʊ] : [wʌn] [es][si:] , [wʌn] [di:] [si:] [ɪn] [es][si:] , * [wʌn] [es][si:] ,
NEXT ROW : 1 s c , 1 d c in s c , * 1 s c ,
下一个 排 : 1 s c , 1 d c 在 s c , * 1 s c ,
下一行：1 个短针，1 个长针（在短针上钩），* 1 个短针，

[wʌn] [di:] [si:] [ɪn] [nekst] [es][si:] ,
1 d c in next s c ,
1 d c 在 下一个 s c ,

在下一个短针中钩1个长针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][wʌn][es][si:] [ɪn][læst][es][si:] , [tʃetʃ][wʌn] , [tɜ:rn] .
repeat from * across row ending with 1 s c in last s c , ch 1 , turn :
重复 从 * 穿过 排 结束 和 1 s c 在 最后的 s c , ch 1 , 转动 :
从 * 开始重复至行尾，在最后一个短针上钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[rɪ'pi:t] [ðə; ði][læst] [roʊ] [θri:] [taɪmz] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Repeat the last row 3 times , cut yarn .
重复 这 最后的 排 3 时代 , 切 纱 :
重复最后一行 3 次，剪断线。

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɑ:n][saɪd][ʌv; əv]['kɑ:lər][æt; ət][left] [nek] [edʒ] ,
Attach yarn on side of collar at left neck edge ,
附 纱 在 边 的 衣领 在 左边 脖子 边缘 ,
将毛线系在衣领左侧边缘处，

[wɜ:rk][ə; eɪ][es'el][es 'ti:] [ɪn] [i:tʃ] [es 'ti:] [ɔ:l] [ə'raʊnd] ['kɑ:lər] [edʒ] , [kʌt] [jɑ:rn] .
work a sl st in each st all around collar edge , cut yarn .
工作 一个 sl 英石 在 每个 英石 全部 大约 衣领 边缘 , 切 纱 :
在领口边缘的每一针上钩一个引拔针，剪断线。

['bʌtnz] : [wɜ:rk] - [es][si:] ['oʊvər][boʊn] [rɪŋ] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] ['li:vɪŋ] [ə; eɪ][lenkθ; lenθ][fɔ:r; fər]
BUTTONS : Work 14 s c over bone ring , join , cut yarn leaving a length for
按钮 : 工作 - s c 超过 骨 戒指 , 加入 , 切 纱 离开 一个 长度 为了
['soʊɪŋ] .
sewing :
缝纫 :
纽扣： 在骨环上钩 14 个短针，连接，剪断线，留一段线用于缝合。

[θred] [jɑ:rn]['ɪntu:] [ə; eɪ] [blʌnt] ['ni:d(ə)l][ænd; ɛnd] [pʊl] [θru:] [es,ti:'es] ['pʊlɪŋ] [es,ti:'es][tu:; tə] ['sentər]
Thread yarn into a blunt needle and pull through sts pulling sts to center
线 纱 进入 一个 钝 针 和 拉 通过 圣徒 拉 圣徒 到 中心
[ʌv; əv] [rɪŋ] ,
of ring ,
的 戒指 ,
将毛线穿入钝头针，然后拉过针目，将针目拉到环的中心。

['fæsn] [es,ti:'es][ænd; ɛnd] [soʊ] ['bʌtnz] [ɪn][pə'zi:(ə)n] .
fasten sts and sew buttons in position .
系 圣徒 和 缝 按钮 在 位置 :
固定针脚，并将纽扣缝到位。

['fɪnɪʃ] ['bʌtnhəʊlz] .
Finish buttonholes .
结束 纽扣孔 :
完成扣眼制作。

[tʃeɪn] [tʃeɪn]
ch Chain
ch 链

链

[es][si:] ['sɪŋ(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ]
s c Single Crochet
s c 单身的 钩针编织

sc 单钩针

[es][di:] [si:] [ʃɔ:rt] ['dʌb(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ]
s d c Short Double Crochet
s d c 短的 双倍的 钩针编织

短双钩针

[di:] [si:] ['dʌb(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ]
d c Double Crochet
d c 双倍的 钩针编织

双钩针

[,ti:'ɑ:r][si:] ['trebl] [kroʊ'ʃeɪ]
tr c Treble Crochet
tr c 高音 钩针编织

tr c 三重钩针

[di:][,ti:'ɑ:r][si:] ['dʌb(ə)l] ['trebl] [kroʊ'ʃeɪ]
d tr c Double Treble Crochet
d tr c 双倍的 高音 钩针编织

tr c 双长针

[,ti:'ɑ:r][,ti:'ɑ:r][si:] ['trebl] ['trebl] [kroʊ'ʃeɪ]
tr tr c Treble Treble Crochet
tr tr c 高音 高音 钩针编织

tr tr c 三重钩针

[ɛs'ɛl][,es 'ti:][slɪp] [stɪtʃ]
sl st Slip Stitch
sl 英石 滑 缝

sl st 滑针

[,es 'ti:] [stɪtʃ]
st Stitch
英石 缝

圣斯蒂奇

[,ɛs,ti:'ɛs] ['stɪtʃɪz]
sts Stitches
圣徒 针脚

针脚

* (['æstərɪsk]) ['ɪndɪ,keɪts] [ðæt] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪ'mi:diətli] ['fɑ:lʊʊɪŋ] [ɑ:r; ər][tu:; tə][bi:; bi]
* (**Asterisk**) **Indicates that the instructions immediately following are to be**
* (星号) 表示 那 这 指示 立即地 下列的 是 到 是
[rɪ'pi:tɪd] [ðə; ði][ˈɡɪv(ə)n] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [taɪmz] [plʌs] [ðə; ði][ə'ɪrɪdʒən(ə)l] .
repeated the given number of times plus the original .
重复 这 给定 数字 的 时代 加 这 原来的 .

*（星号）表示紧随其后的指令需要重复指定的次数，再加上原来的次数。

* * [ɑ:r; ər] [ju:st] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] .
* * **Are used in the same way** .
* * 是 用过的 在 这 相同的 方式 .

用法相同。

[ˈnɪt]

KNIT

针织

[əˌbriːviˈeɪʃnz]

ABBREVIATIONS

缩写

针织缩写

[keɪ]

K

K

[nɪt]

Knit

针织

针织

[piː]

P

P

[pɜːrl]

Purl

金银丝

Purl

[ˌes ˈtiː]

St

英石

[ˈstɪtʃ]

Stitch

缝

圣史迪奇

[ˈjoʊ]

YO

哟

[ˈjɑːrn]

Yarn

纱

YO纱线

[ˈoʊvər]

Over

超过

超过

[ˈdɛk]

Dec

12月

[dɪˈkriːs]

Decrease

减少

下降

[ɪŋk]

Inc

公司

[ɪnˈkriːs]

Increase

增加

公司增长

[tɑːg]

Tog

tog

[təˈgeðər]

Together

一起

一起

[rem; ˌɑːr iː ˈem]

Rem

雷姆

[rɪˈmeɪndər]

Remainder

余

剩余

时装秀(Fashion parade)

第4/4页

[pi:] . [es] . [es] . [oʊ] . [pæs] [slɪp][,es 'ti:][ˈoʊvər]
P . s . s . o . Pass slip st over
P . s . s . o . 经过 滑 英石 超过

Pssso Pass 滑道

[di:][pi:][en] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['ni:d(ə)l]
d p n Double pointed needle
d p n 双倍的 尖 针

双尖针

[keɪ] - [oʊ][du:][nɑ:t][wɜ:rk][,es 'ti:] , [roʊ] [ɔ:r] [raʊnd]
K - O Do not work st , row or round
K - 哦 做 不是 工作 英石 , 排 或者 圆形的

KO 不进行针法、行法或圈法。

[,pi: 'dʒi:] - [,pi: 'dʒi:]
[Pg 35]
[页 -]

[第35页]

[kroʊ'feɪd] [waɪt] [skɜ:rt]
Crocheted White Skirt
钩针编织 白色的 裙子

白色钩针编织裙

['ɪləstreɪtɪd] [ɑ:n][peɪdʒ][faɪv]
illustrated on page 5
插图 在 页 5

图示见第5页。

['saɪzɪz] : [smɔ:l] , ['mi:diəm] , [lɑ:rdʒ]
Sizes : Small , Medium , Large
尺寸 : 小的 , 中等的 , 大的

尺码：小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑ:n] ” [dɪ'lʌks; dɪ'lɒks] ['fɪŋgərɪŋ] [jɑ:rn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” DELUXE FINGERING YARN
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 豪华版 指法 纱

美国线业公司“DAWN”豪华指编纱线

[naɪn] (- , -) [skeɪn] [waɪt]
9 (10 , 11) skeins White
9 (- , -) 线团 白色的

9（10，11）团白色毛线

[ˈplæstɪk] [kroʊ'feɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ][ɔ:r] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Plastic Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[br'loʊ]
BELOW
以下

使用H号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[wʌn] — ['seɪvən] [ɪntʃ] [kɑːnmɑːr] “ [noʊ][snæg] ” ['zipər]
1 — 7 **inch** **ConMar** “ **No** **Snag** “ **Zipper**
1 — 7 英寸 康玛 “ 不 障碍物 “ 拉链

1-7 英寸 ConMar “防勾丝”拉链

1½ ['waɪ diː 'ɛs] . ['laɪnɪŋ] [mə'tɪriəl]
1½ yds . **lining** **material**
1½ 码 . 衬垫 材料

1.5码衬里材料

[wʌn][waɪ'diː] .
1 yd .
1 码 .

1码。

['ɡroʊs,ɡreɪn] ['rɪbən]
Grosgrain **ribbon**
罗缎 丝带

罗缎丝带

[ɡeɪdʒ] : [faɪv][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : **5** **sts** = **1** **inch**
测量 : 5 圣徒 = 1 英寸

针距：5针=1英寸

[frʌnt] :
FRONT :
正面 :

正面：

[tʃeɪt] - (- , -) , [es][siː][ɪn] 2nd [es 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] , * [tʃeɪt][wʌn] ,
Ch 120 (126 , 132) , s c in 2nd st from hook , * ch 1 ,
ch - (- , -) , s c 在 2nd 英石 从 钩 , * ch 1 ,
第 120 (126, 132) 针, 在钩针起第 2 针处钩短针, * 锁 1 针,

[skɪp][nekst][,es 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪt] , [es][siː][ɪn][nekst][es 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [tʃeɪt] ,
skip next st of ch , **s c in next st** , **repeat from** * **across ch** ,
跳过 下一个 英石 的 ch , s c 在 下一个 英石 , 重复 从 * 穿过 ch ,
跳过下一针, 在下一针上钩短针, 从 * 处重复至锁针结束,

[tʃeɪt][wʌn][tuː; tə][tɜːrɪn][ɔːl][ˈroʊz; ˈraʊz] .
ch 1 to turn all rows .
ch 1 到 转动 全部 行 .

锁1行，翻转所有行。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * [tʃeɪt][wʌn] , [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] (['pætərn]) ,
S c in 1st s c , * ch 1 , s c in next s c (pattern) ,
S c 在 1st s c , * ch 1 , s c 在 下一个 s c (图案) ,
在第 1 个短针上钩 1 个短针, * 锁 1 针, 在下一个短针上钩 1 个短针 (按图案),

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] .
repeat from * **across row** .
重复 从 * 穿过 排 .

从 * 处重复至行尾。

[rɪ'piːt] [ðə; ði][læst] [roʊ][fɔːr; fər] ['pætərn] .
Repeat the last row for pattern .
重复 这 最后的 排 为了 图案 .

重复最后一行以形成图案。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ʌnˈtɪl][skɜ:rt] - [ˈmeɜərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔ:r][ˈseɪvən] [ɪntʃɪz] [les] [ðæn; ðən]
Work even until skirt measures 19 inches from beg or 7 inches less than
工作 甚至 直到 裙子 措施 - 英寸 从 求 或者 7 英寸 较少的 比
[dɪˈzaɪrd] [lenkθ; lenθ] [əˈlaʊɪŋ] [ˌtu:ˈtu:] [ɪntʃɪz] [fɔ:r; fər][hem] .
desired length allowing 2 inches for hem .
想要的 长度 允许 2 英寸 为了 她们 .
继续缝制，直到裙子从裙摆量起达到 19 英寸，或者比所需长度少 7 英寸，留出 2 英寸的裙边。

[ˌnekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:
[ˈdɛk][wʌn] [ˈpætərn] [æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] ([tu:; tə] [ˈdɛk][wʌn] [ˈpætərn] [æt; ət][beg][ʌv; əv]
Dec 1 pattern at beg and end of row (to dec 1 pattern at beg of
12月 1 图案 在 求 和 结尾 的 排 (到 十二月 1 图案 在 求 的
[roʊ] :
row :
排 :
12月1日图案出现在行的开头和结尾（到12月1日图案出现在行的开头:

[ɪnˈsɜ:rt] [hʊk] [ɪn] 1st [es][si:] , [pʊl] [jɑ:rn] [θru:] , [ɪnˈsɜ:rt] [hʊk] [ɪn][ˌnekst][es][si:] ,
insert hook in 1st s c , pull yarn through , insert hook in next s c ,
插入 钩 在 1st s c , 拉 纱 通过 , 插入 钩 在 下一个 s c ,
将钩针插入第一个短针，拉出线，将钩针插入下一个短针，
[pʊl] [jɑ:rn] [θru:] , [waɪ][oʊ] [hʊk] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] [ˈlu:ps] ; [tu:; tə] [ˈdɛk] [æt; ət][end][ʌv; əv]
pull yarn through , Y O hook and pull through all loops ; to dec at end of
拉 纱 通过 , 是 哦 钩 和 拉 通过 全部 循环 ; 到 十二月 在 结尾 的
[roʊ] :
row :
排 :
将线拉过，绕线钩并拉过所有线圈；在行末减针:

[wɜ:rk][tu:; tə] [wɪˈðɪn] [læst][ˌtu:ˈtu:][es][si:][ænd; ənd] [ˈdɛk] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər]) .
work to within last 2 s c and dec in same manner) .
工作 到 之内 最后的 2 s c 和 十二月 在 相同的 方式) .
以同样的方式完成最后 2 个 sc 和 dec)。
[ðen] [ˈwɜ:rkɪŋ] [ɪn] [ˈpætərn] [ˈdɛk][wʌn] [ˈpætərn] [æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [ˈevri] 5th [roʊ] [eɪt]
Then working in pattern dec 1 pattern at beg and end of every 5th row 8
然后 在职的 在 图案 十二月 1 图案 在 求 和 结尾 的 每一个 5th 排 8
[mɔ:r] [taɪmz] .
more times .
更多的 时代 .
然后按照每隔 5 行开头和结尾减 1 针的模式再重复 8 次。

[ðen] [wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ɪn] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl][wɜ:rk] [ˈmeɜərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Then work even in pattern until work measures 27 inches from beg , cut yarn .
然后 工作 甚至 在 图案 直到 工作 措施 - 英寸 从 求 , 切 纱 .
然后按花样继续编织，直到从起针处量起 27 英寸，剪断线。

[bæk] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [frʌnt] .
BACK : Work same as front .
后退 : 工作 相同的 作为 正面 .
背面：操作方法与正面相同。
[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [blɑ:k] [ænd; ənd] [sti:m] [ˈsekʃnz] .
FINISHING : Block and steam sections .
精加工 : 堵塞 和 蒸汽 部分 .
精加工：砌块和蒸汽部分。

[kʌt] ['laɪnɪŋ][ɪn] [ˈfeɪp] [ʌv; əv][skɜːrt] [ə'laʊɪŋ] [fɔːr; fər] [si:mz] [ænd; ənd][hem] .
Cut lining in shape of skirt allowing for seams and hem .
切 衬垫 在 形状 的 裙子 允许 为了 接缝 和 她们 :

将衬里裁剪成裙子的形状，并预留出缝合和裙边的位置。

[soʊ] [saɪd] [si:m] , [soʊ] [ˈðər] [saɪd] [si:m] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [θri:] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv][ˈweɪstbənd] .
Sew side seam , sew other side seam to within 3 inches of waistband .
缝 边 接缝 , 缝 其他 边 接缝 到 之内 3 英寸 的 腰带 :

缝合侧缝，将另一侧缝缝合到距离腰带 3 英寸处。

[soʊ] [ˈzɪpər] [ɪn] [pleɪs] .
Sew zipper in place .
缝 拉链 在 地方 :

将拉链缝好。

[tɜːrn] [hem] [ˈʌndər] [ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Turn hem under and sew in place .
转动 她们 在下面 和 缝 在 地方 :

将下摆折边并缝合固定。

[ə'tætʃ] ['laɪnɪŋ] .
Attach lining .
附 衬垫 :

缝上衬里。

[ˈfɪnɪʃ] [ˈweɪstbənd][wɪð; wɪθ][ˈɡroʊs,ɡreɪn] [ˈrɪbən] . 29¢
Finish waistband with grosgrain ribbon . 29¢
结束 腰带 和 罗缎 丝带 : 29¢

用罗缎丝带完成腰带收边。29美分

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[**Pg 36**]
[页 -]

[第36页]

[ə'merɪkən] [θred] [ˌsiː ˈoʊ] .
AMERICAN THREAD CO .
美国人 线 一氧化碳 :

美国线业公司

[staːr] [bʊk] [noʊ] . -
STAR BOOK No . 189
星星 书 不 : -

星报第189期

[ˈfæʃ(ə)n] [pə'reɪd]
FASHION PARADE
时尚 游行

时装秀

[nɪt] [ænd; ənd] [kroʊ'feɪ] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm][ænd; ənd][hɜːr; hər]
KNIT AND CROCHET FOR HIM AND HER
针织 和 钩针编织 为了 他 和 她

为他和她编织和钩织

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˌpiː ˈdʒiː] - [rɪ'muːvd] [ˈekstrə]) [frʌm; frəm] : [ə'merɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑːn] ” [ˈbʌlki]
pg 14 Removed extra) from : AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” BULKY
页 - 已移除 额外的) 从 : 美国人 线 公司 “ 黎明 ” 笨重

第 14 页 移除多余部分) 来自：美国线业公司“DAWN”粗线

[jɑ:rn] - (- , -))
YARN 13 (14 , 15))
纱 - (- , -))

纱线 13 (14, 15))

[,pi: 'dʒi:] - ['ædɪd] [spɜ:s] [brɪ'twi:n] [pi:] [ænd; ənd] [wʌn] [ɪn] : [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ]
pg 14 Added space between P and 1 in : repeat from * across row
页 - 额外 空间 之间 P 和 1 在 : 重复 从 * 穿过 排
第 14 页, 在 P 和 1 之间添加空格: 重复 * 到行。

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] P1
ending with P1
结束 和 P1

以 P1 结尾

[,pi: 'dʒi:] - [tʃeɪndʒd] [wɜ:rk] [fɔ:r] ['rouz; 'raʊz] [ɪn] - [tu:; tə] : [ˌstɑ:kɪ'net]
pg 16 Changed work 4 rows in stockinete to : stockinette
页 - 已更改 工作 4 行 在 - 到 : 针织物
第 16 页 将 4 行针织物改为: 平针织物

[,pi: 'dʒi:] - [tʃeɪndʒd] [di:] [pi:] [en] [dʌpəl] ['pɔɪntɪd] ['ni:d(ə)l] [tu:; tə] : ['dʌb(ə)l]
pg 33 Changed d p n Douple pointed needle to : Double
页 - 已更改 d p n 双人 尖 针 到 : 双倍的
第 33 页 将 dpn 双头针改为: 双头针

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版, 享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

